



KONICA MINOLTA

The essentials of imaging



bizhub c200 

Guide de l'utilisateur
Opérations Impression

Table des matières

1 Introduction

1.1	À propos de ce manuel	1-3
1.1.1	Table des matières	1-3
1.1.2	Notation du produit	1-3
1.2	Explication des conventions	1-4
	Recommandations de sécurité	1-4
	Séquence d'actions.....	1-4
	Astuces.....	1-4
	Repères de texte spéciaux.....	1-5
1.3	Guides de l'utilisateur	1-6
1.3.1	Manuel sur papier.....	1-6
	Guide rapide – Opérations Copie/Impression/Fax/Numérisation	1-6
1.3.2	Manuels sur le DVD du Logiciel DVD	1-6
	Guide de l'utilisateur – Opérations Copie	1-6
	Guide de l'utilisateur – Opérations Impression (ce manuel).....	1-6
	Guide de l'utilisateur – Opérations Scanner réseau/Fax/Fax Réseau.....	1-6
	Guide de l'utilisateur – Opérations Pilote Fax	1-6
	Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau	1-6

2 Présentation des fonctions de l'imprimante

2.1	Contrôleur d'imprimante	2-3
2.1.1	Rôle du contrôleur d'imprimante.....	2-3
2.1.2	Flux d'impression	2-4
2.1.3	Panneau de contrôle	2-5
2.2	Environnement d'exploitation	2-6
2.2.1	Ordinateurs et systèmes d'exploitation compatibles.....	2-6
	Windows.....	2-6
	Macintosh.....	2-6
2.2.2	Interfaces compatibles	2-7
	Interface Ethernet.....	2-7
	Interface USB	2-7
	Schéma de connexion.....	2-7
2.3	Installation du système.....	2-8
2.3.1	Connexion réseau	2-8
2.3.2	Connexion locale.....	2-9

3 Précautions d'installation

3.1	Introduction.....	3-3
3.2	Pilotes d'imprimante applicables aux systèmes d'exploitation.....	3-3
3.3	Méthodes de connexion applicables aux systèmes d'exploitation respectifs	3-4
3.3.1	Windows 2000/XP/Serveur 2003	3-4
3.3.2	Windows Vista/Serveur 2008	3-5
3.3.3	Mac OS X 10.2, 10.3, 10.4, ou 10.5	3-6
3.3.4	NetWare	3-6

4 Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante

4.1	Windows XP/Serveur 2003	4-3
4.1.1	Connexion réseau (LPR/Port9100)	4-3
	Configuration adresse IP de cette machine	4-3
	Configuration du N° de port RAW pour cette machine	4-3
	Paramètre LPD pour cette machine	4-3
	Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-3
4.1.2	Connexion réseau (SMB)	4-5
	Configuration TCP/IP pour cette machine	4-5
	Configuration SMB pour cette machine	4-5
	Installation du pilote d'imprimante en spécifiant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-5
4.1.3	Connexion réseau (IPP ou IPPS)	4-7
	Configuration TCP/IP pour cette machine	4-7
	Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine	4-7
	Installation du pilote d'imprimante en spécifiant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-7
4.1.4	Connexion locale	4-9
4.2	Windows Vista/Serveur 2008	4-10
4.2.1	Connexion réseau (LPR, Port9100 ou SMB)	4-10
	Spécifier la configuration adresse IP de cette machine	4-10
	Configuration du N° de port RAW pour cette machine	4-10
	Paramètre LPD pour cette machine	4-10
	Configuration SMB pour cette machine	4-10
	Installation du pilote d'imprimante en recherchant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-10
	Installation du pilote d'imprimante en créant un port au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-12
4.2.2	Connexion réseau (IPP ou IPPS)	4-13
	Spécifier la configuration TCP/IP de cette machine	4-13
	Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine	4-13
	Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-13
4.2.3	Connexion locale	4-15
4.3	Windows 2000	4-16
4.3.1	Connexion réseau (LPR/Port9100)	4-16
	Configuration adresse IP de cette machine	4-16
	Configuration du N° de port RAW pour cette machine	4-16
	Paramètre LPD pour cette machine	4-16
	Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-16
4.3.2	Connexion réseau (SMB)	4-18
	Configuration TCP/IP pour cette machine	4-18
	Configuration SMB pour cette machine	4-18
	Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-18
4.3.3	Connexion réseau (IPP ou IPPS)	4-19
	Configuration TCP/IP pour cette machine	4-19
	Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine	4-19
	Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante	4-19
4.3.4	Connexion locale	4-21

5 Installation sur ordinateurs Macintosh

5.1	Mac OS X 10.2, 10.3, 10.4, ou 10.5	5-3
5.1.1	Installation du pilote d'imprimante	5-3
5.1.2	Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.4 and OS X 10.5)	5-4
	Spécifier les paramètres AppleTalk	5-4
	Spécifier les paramètres LPR	5-5
	Spécifier les paramètres IPP	5-6
5.1.3	Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.2 and OS X 10.3)	5-8
	Spécifier les paramètres AppleTalk	5-8
	Spécifier les paramètres LPR	5-9
	Spécifier les paramètres IPP	5-10

5.2	Mac OS 9.2.....	5-11
5.2.1	Installation du pilote d'imprimante	5-11
5.2.2	Sélectionner et connecter l'imprimante	5-11
	Spécifier les paramètres AppleTalk.....	5-11
	Spécifier les paramètres LPR.....	5-12
6	Désinstaller le pilote d'imprimante	
6.1	Windows.....	6-3
	Désinstallation manuelle.....	6-3
6.2	Macintosh.....	6-5
6.2.1	Pour Macintosh OS X.....	6-5
6.2.2	Pour Macintosh OS 9.2	6-5
7	Fonctions d'impression des pilotes PCL/PS pour Windows	
7.1	Opérations d'impression	7-3
7.2	Initialiser le pilote d'imprimante.....	7-4
7.2.1	Comment afficher l'écran Propriétés	7-4
7.2.2	Onglet Configurer	7-5
7.2.3	Onglet Paramètres	7-6
7.2.4	Enregistrement des valeurs par défaut	7-7
7.3	Paramètres communs.....	7-8
7.4	Détails des paramètres.....	7-9
7.4.1	Onglet De base.....	7-9
7.4.2	Onglet Disposition	7-11
7.4.3	Onglet Tampon/Composition.....	7-12
	Paramétrage du filigrane	7-13
7.4.4	Onglet Qualité.....	7-14
7.4.5	Onglet Autres	7-15
7.4.6	Onglet Avancé.....	7-16
8	Fonction Impression sous Mac OS X	
8.1	Opérations d'impression	8-3
8.2	Initialiser le pilote d'imprimante.....	8-4
8.2.1	Options.....	8-4
8.2.2	Enregistrement des valeurs par défaut	8-4
8.3	Paramètres communs.....	8-5
8.4	Pour ajouter un format personnalisé.....	8-6
8.5	Détails des paramètres.....	8-7
8.5.1	Attributs de page.....	8-7
8.5.2	Copies et pages	8-8
8.5.3	Type de sortie.....	8-9
	Vérifier les détails du type de sortie	8-10
8.5.4	Disposition/Finition.....	8-11
8.5.5	Magasin.....	8-12
8.5.6	Qualité	8-13
9	Fonction Impression sous Mac OS 9.2	
9.1	Opérations d'impression	9-3
9.2	Initialiser le pilote d'imprimante.....	9-4
9.2.1	Options.....	9-4
9.2.2	Enregistrement des valeurs par défaut	9-5

9.3	Détails des paramètres	9-6
9.3.1	Attributs de page	9-6
9.3.2	Configuration du format de page personnalisé	9-7
9.3.3	Généralités.....	9-8
9.3.4	Mise en page (Pages par feuille).....	9-8
9.3.5	Options spécifiques à l'imprimante (Options de finition 1 à 3).....	9-9

10 Description détaillée des fonctions

10.1	Impression sécurisée	10-3
10.1.1	Configurer le pilote d'imprimante	10-3
	Pour Windows	10-3
	Pour Macintosh OS X	10-5
10.1.2	Rappeler une tâche depuis le panneau de contrôle.....	10-6
10.2	Imprimer sur la machine avec la fonction Suivi de Volume (E.K.C.) activée.....	10-9
	Configurer le pilote d'imprimante pour Windows.....	10-9
	Configurer le pilote d'imprimante pour Macintosh OS X.....	10-10

11 Commandes situées sur le panneau de contrôle

11.1	Opérations élémentaires pour les réglages Utilisateur	11-3
	Afficher l'écran Régl. Utilisateur	11-3
11.2	Réglage Utilisateur	11-4
11.2.1	Paramètre PDL	11-4
11.2.2	Nombre de copies	11-6
11.2.3	Direction original.....	11-7
11.2.4	A4/A3 \ LTR/LGR Changement auto	11-8
11.2.5	Délai Maintien Doc.....	11-9
11.2.6	Magasin papier	11-10
11.2.7	Format papier	11-11
11.2.8	Impression recto-verso.....	11-12
11.2.9	Position Reliure.....	11-13
11.2.10	N° police	11-14
	Liste des polices.....	11-15
11.2.11	Jeu de symboles.....	11-16
	Liste des jeux de symboles	11-17
11.2.12	Taille Police.....	11-18
11.2.13	Lignes/Page.....	11-19
11.2.14	Mappage CR/LF	11-20
11.2.15	Sortie rapport.....	11-21
11.3	Opérations élémentaires de Gestion Administrateur	11-22
	Afficher l'écran Gestion Administrateur	11-22
11.4	Gestion Administrateur	11-24
11.4.1	Réglage Sortie Impress./Fax	11-24
11.4.2	Réglages Bac de sortie.....	11-26
11.4.3	Autoriser Impress. sans Authentificat.	11-27
11.4.4	Délai Déconnexion.....	11-28

12 Dépannage

12.1	Impossible d'imprimer.....	12-3
12.2	Impossible de définir les paramètres voulus ou impossible d'imprimer comme indiqué	12-4
12.2.1	Les paramètres du pilote d'imprimante restent sans effet	12-4
12.2.2	Message d'erreur.....	12-4

13 Annexe

13.1	Caractéristiques du produit	13-3
13.2	Page de configuration.....	13-4
13.3	Liste des polices.....	13-5
13.3.1	Liste des polices PCL.....	13-5
13.3.2	Liste des polices PS.....	13-6
13.3.3	Page de démonstration	13-7
13.4	Pilote PPD (pour les applications)	13-8
13.4.1	Types de pilote PPD.....	13-8
13.4.2	À propos du pilote PPD pour applications.....	13-8

14 Index





Introduction

1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur cette machine.

Le bizhub 200 est équipé d'un contrôleur d'imprimante intégré vous permettant d'imprimer directement à partir d'ordinateurs compatibles Windows ou Macintosh.

Ce manuel décrit les fonctions du contrôleur d'imprimante, les instructions opératoires et les précautions pour une utilisation correcte. Pour profiter pleinement de la fonctionnalité de ce produit et pour l'utiliser de manière efficiente, veuillez lire ce manuel selon vos besoins.

Afin d'utiliser le produit correctement et en toute sécurité, prenez le temps de lire le Guide rapide – Opérations Copie/Impression/Fax/Numérisation qui l'accompagne.

Pour les déclarations relatives aux marques commerciales et aux copyrights, voir le Guide rapide – Opérations Copie/Impression/Fax/Numérisation.

Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent représenter l'équipement réel avec de légères différences.

1.1 À propos de ce manuel

Ce manuel constitue le Guide de l'utilisateur décrivant les fonctions d'impression qui peuvent être mises en oeuvre grâce au contrôleur d'imprimante Konica Minolta. Pour les fonctions Copie, Numérisation, et Fax, voir les guides de l'utilisateur correspondants.

Ce manuel est destiné aux personnes qui disposent d'une connaissance élémentaire des ordinateurs et de cette machine. Pour plus de détails sur les systèmes d'exploitation Windows ou Macintosh, ou sur les applications logicielles, voir les manuels correspondants.

1.1.1 Table des matières

Ce manuel comprend les chapitres suivants :

Chapitre "1 Introduction"

Chapitre "2 Présentation des fonctions de l'imprimante"

Chapitre "3 Précautions d'installation"

Chapitre "4 Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante"

Chapitre "5 Installation sur ordinateurs Macintosh"

Chapitre "6 Désinstaller le pilote d'imprimante"

Chapitre "7 Fonctions d'impression des pilotes PCL/PS pour Windows"

Chapitre "8 Fonction Impression sous Mac OS X"

Chapitre "9 Fonction Impression sous Mac OS 9.2"

Chapitre "10 Description détaillée des fonctions"

Chapitre "11 Commandes situées sur le panneau de contrôle"

Chapitre "12 Dépannage"

Chapitre "13 Annexe"

Chapitre "14 Index"

1.1.2 Notation du produit

Nom du produit	Intitulé
bizhub C200, unité principale Imprimante et cette machine	Machine ou imprimante
Contrôleur réseau intégré	Contrôleur de réseau
Système d'impression incorporant un contrôleur d'imprimante et cette machine	Système d'impression
Microsoft Windows	Windows

1.2 Explication des conventions

Les repères et mises en forme utilisés dans le présent manuel sont décrits ci-dessous.

Recommandations de sécurité



DANGER

Le non-respect des instructions ainsi mises en évidence peut entraîner des blessures graves ou mortelles, en liaison avec l'alimentation électrique.

→ Observer toutes les indications de danger afin de prévenir toute blessure.



AVERTISSEMENT

Tout manquement au respect des instructions mises en valeur de cette manière peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

→ Observer tous les avertissements afin de prévenir toute blessure et garantir l'utilisation correcte de la machine.



ATTENTION

Tout manquement au respect des instructions mises en valeur de cette manière peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

→ Observer toutes les mises en garde afin de prévenir toute blessure et garantir l'utilisation correcte de la machine.

Séquence d'actions

- 1** Le chiffre 1 ainsi formaté indique la première étape d'une séquence d'actions.
- 2** Les nombres suivants ainsi formatés indiquent les étapes successives d'une série d'actions.
 - ?** Le texte formaté dans ce style offre une assistance supplémentaire.
 - Le texte ainsi formaté décrit l'action permettant d'obtenir le résultat escompté.

Toute illustration placée
ici indique les opérations qui
sont à effectuer.

Astuces



Remarque

Le texte mis en évidence de cette manière contient des informations utiles et des astuces pour garantir l'utilisation en toute sécurité de la machine.



Rappel

Le texte mis en évidence de cette manière contient des informations importantes (Rappel).



Détails

Le texte mis en évidence de cette manière contient des renvois à des informations plus détaillées.

Repères de texte spéciaux

Touche [Arrêt]

Les noms des touches du panneau de contrôle sont illustrées comme ci-dessus.

REGLAGE MACHINE

Les textes affichés se présentent sous la forme ci-dessus.

**Remarque**

Les illustrations de la machine dans ce manuel peuvent varier et dépendent de la configuration de la machine.

1.3 Guides de l'utilisateur

Cette machine est livrée avec des manuels imprimés sur papier et avec des manuels au format PDF qui se trouvent sur le DVD du logiciel.

1.3.1 Manuel sur papier

Guide rapide – Opérations Copie/Impression/Fax/Numérisation

Ce Guide rapide décrit les fonctions les plus utilisées ainsi que leurs procédures de mise en oeuvre, et permet ainsi de se servir immédiatement de la machine.

Outre les déclarations légales en matière de marques commerciales et de copyrights, ce Guide rapide contient aussi des notes et des précautions qui doivent être respectées pour utiliser la machine en toute sécurité.

Assurez-vous de lire ce manuel avant d'utiliser la machine.

1.3.2 Manuels sur le DVD du Logiciel DVD

Guide de l'utilisateur – Opérations Copie

Ce Guide de l'utilisateur décrit les opérations du mode Copie et l'entretien de la machine.

Consultez ce guide pour obtenir plus d'informations sur le papier et les originaux, sur les procédures de copie au moyen des fonctions d'application appropriées, sur le remplacement des consommables et sur les opérations de dépannage comme la suppression des bourrages papier.

Guide de l'utilisateur – Opérations Impression (ce manuel)

Ce manuel contient des informations détaillées sur les fonctions d'impression qui peuvent être spécifiées grâce au contrôleur d'imprimante intégré.

Consultez ce manuel pour obtenir des détails sur les procédures d'utilisation des fonctions de l'imprimante.

Guide de l'utilisateur – Opérations Scanner réseau/Fax/Fax Réseau

Ce manuel fournit des détails sur les opérations Numérisation réseau, Fax G3 et Fax réseau.

Reportez-vous à ce manuel pour les procédures d'utilisation des opérations de numérisation réseau par E-mail, Fax G3, Fax Internet, Fax Adresse IP et Relais IP.

Afin de pouvoir utiliser les fonctions Fax G3, Fax Internet, Fax adresse IP et relais IP, il faut acquérir séparément le kit Fax en option.

Guide de l'utilisateur – Opérations Pilote Fax

Ce manuel fournit des détails sur les fonctions du pilote fax qui permettent d'émettre une télécopie directement de l'ordinateur.

Consultez ce manuel pour des détails sur l'utilisation des fonctions PC-FAX.

Pour utiliser les fonctions fax, il faut avoir acquis séparément le kit fax en option.

Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau

Ce manuel contient des informations détaillées sur la spécification des paramètres permettant de connecter et d'utiliser cette machine sur un réseau, de modifier les réglages Inter. logiciel, et d'utiliser l'Assistant pour bizhub C200.

Reportez-vous à ce manuel pour la description des paramètres réseau, des réglages Inter. logiciel et de l'Assistant pour bizhub C200.



Présentation des fonctions de l'imprimante

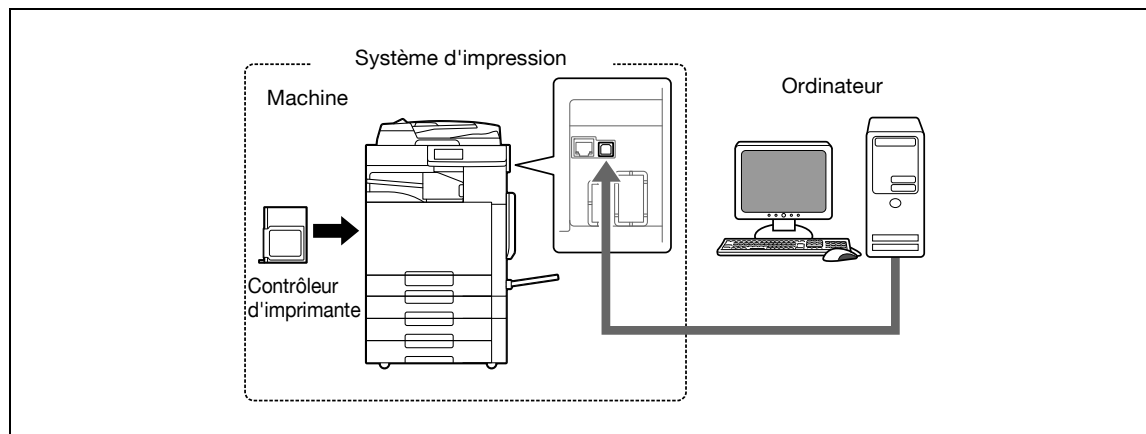
2 Présentation des fonctions de l'imprimante

2.1 Contrôleur d'imprimante

Le contrôleur d'imprimante est un périphérique chargé d'exécuter des fonctions d'impression et d'impression réseau avec cette machine.

2.1.1 Rôle du contrôleur d'imprimante

Avec le contrôleur d'imprimante intégré, cette machine fonctionne comme un système d'impression, et permet d'imprimer depuis des applications actives sur l'ordinateur connecté au système d'impression. Quand vous utilisez cette machine comme imprimante réseau, vous pouvez imprimer à partir des applications de l'ordinateur.



Le contrôleur d'imprimante offre les fonctions suivantes.

- Impression des données envoyées depuis le pilote d'imprimante d'un ordinateur
- Prise en charge de protocoles réseau, notamment TCP/IP, IPX/SPX, et AppleTalk
- Impression directe sur réseau par Impression SMB (Windows), Impression LPR, et Impression IPP
- Accès aux paramètres de cette machine et du contrôleur d'imprimante à partir d'un ordinateur client sur le réseau (à l'aide d'un navigateur Internet)
- Contrôle de l'impression (fonction Compte Département)
- Opérations de télécopie avec un ordinateur (émission fax PC)



Remarque

Pour pouvoir utiliser les fonctions fax, le kit fax en option est nécessaire.



Détails

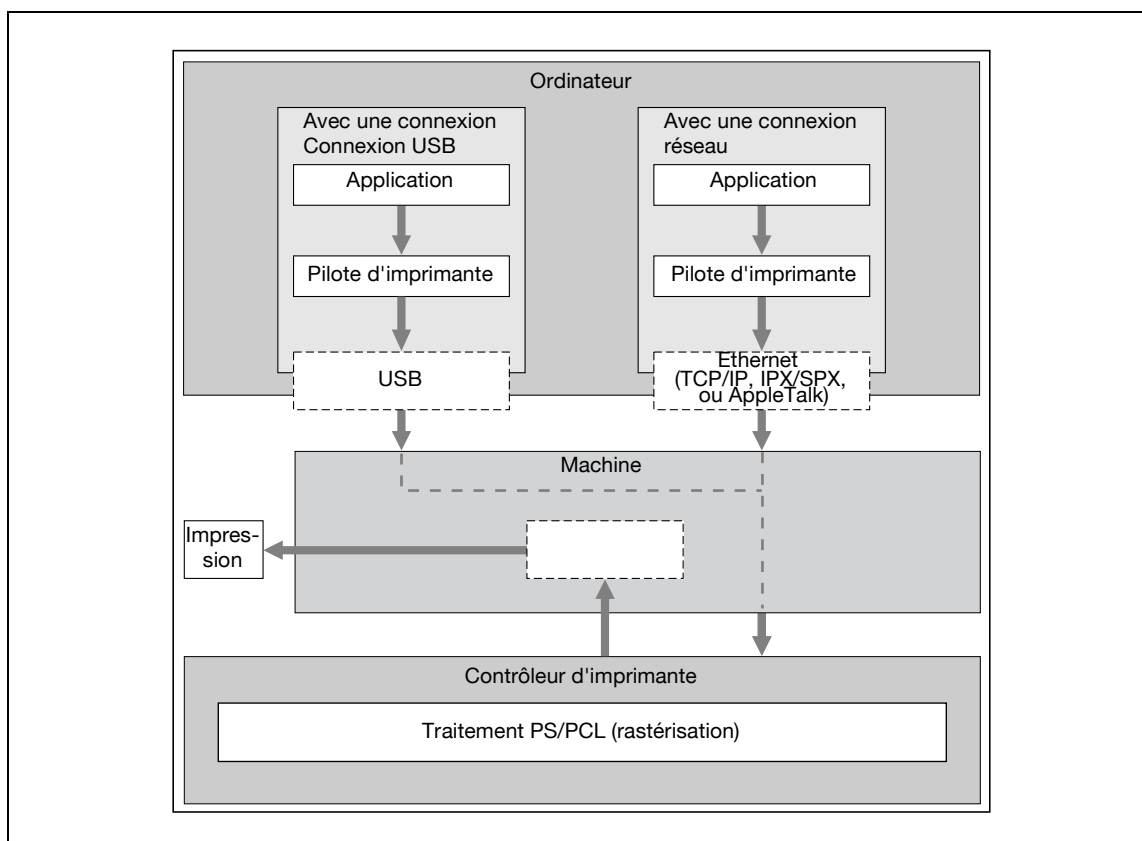
Pour plus de détails sur les émissions PC-Fax, voir le Guide de l'utilisateur – Opérations Pilote Fax.

2.1.2 Flux d'impression

Les éléments suivants illustrent la séquence d'opérations qui permet d'utiliser ce système d'impression comme imprimante.

Le pilote d'imprimante reçoit les commandes d'impression de la part des applications.

Les données sont transmises à cette machine via une interface USB lorsqu'elle est raccordée à un port USB, ou via une interface Ethernet (TCP/IP, IPX/SPX, ou AppleTalk) lorsqu'elle est raccordée à un port Ethernet. Les données sont ensuite transmises par cette machine au contrôleur d'imprimante qui se charge de la rasterisation d'image (conversion des caractères et des images de sortie en données bitmap). Et pour finir, ces données sont imprimées à partir de cette machine.



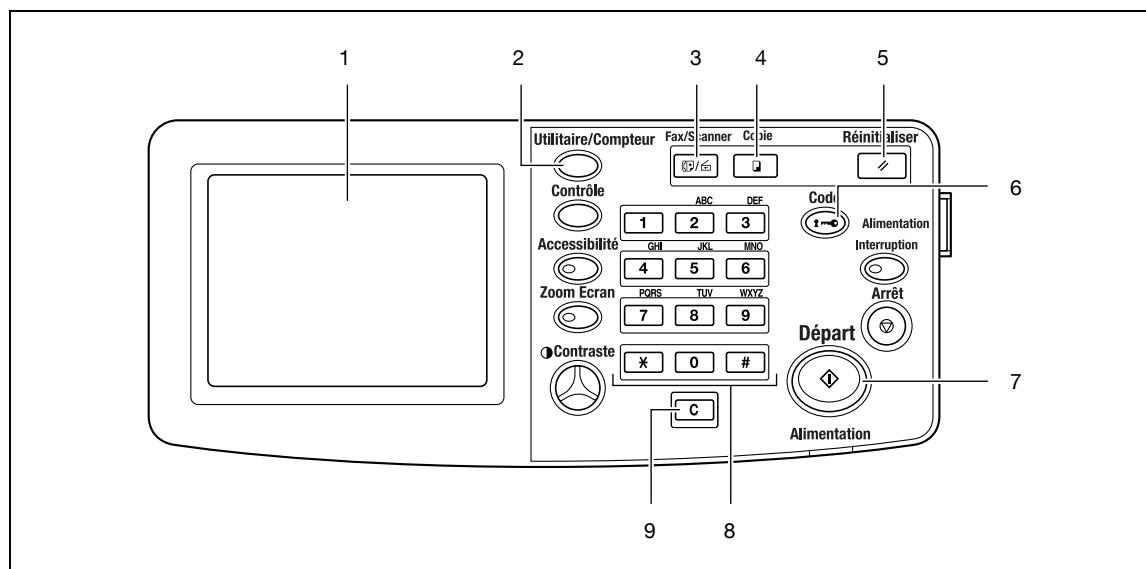
Pendant que la machine fonctionne comme imprimante, il reste possible d'utiliser les fonctions Copie ou Numérisation pour numériser des originaux. Pour utiliser les fonctions Copie, appuyez sur la touche [Copie] du panneau de contrôle.

Quand une tâche d'impression est réceptionnée pendant la copie, les données sont stockées dans la mémoire de cette machine. Une fois la copie terminée, la tâche d'impression est automatiquement exécutée.

2.1.3 Panneau de contrôle

Les paramètres du pilote d'imprimante sont principalement définis à partir d'un ordinateur, toutefois vous pouvez imprimer la liste des polices ; et les paramètres du contrôleur d'imprimante ainsi que les paramètres d'impression par défaut peuvent être spécifiés à partir du panneau de contrôle de cette machine.

Voici la description des touches les plus importantes de la fonction imprimante.



N°	Nom	Description
1	Écran tactile	Affiche les divers écrans et messages. Pour spécifier les réglages, il suffit de toucher l'écran tactile.
2	Touche [Utilitaire/ Compteur]	Permet d'afficher l'écran Utilitaire et l'écran Compteur.
3	Touche [Fax/ Scanner]	Permet de passer en mode Fax/Scanner. Lorsque la machine est en mode Fax/Scanner, le voyant de la touche [Fax/Scanner] s'allume en vert. Pour plus de détails, voir le Guide de l'utilisateur – Opérations Scanner réseau/Fax/Fax Réseau.
4	Touche [Copie]	Permet de passer en mode Copie. (Par défaut la machine se trouve en mode Copie.) Lorsque la machine est en mode Copie, le voyant de la touche [Copie] s'allume en vert. Pour plus de détails, voir le Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.
5	Touche [Réinitialiser]	Permet de réinitialiser tous les réglages (sauf les sélections programmées) entrés sur le panneau de contrôle ou l'écran tactile.
6	Touche [Code]	Lorsque les réglages Compte Département ont été spécifiés, appuyez sur cette touche après avoir introduit le nom du compte et le mot de passe permettant d'utiliser cette machine.
7	Touche [Départ]	Permet de lancer l'opération dans la fonction sélectionnée. Quand la machine est prête pour lancer l'opération, le voyant de la touche [Départ] s'allume en bleu. Si le voyant de la touche [Départ] s'allume en orange, l'opération ne peut pas débiter.
8	Pavé numérique	Permet de saisir des chiffres comme pour le code administrateur ou d'autres réglages.
9	Touche [C] (correction)	Permet d'effacer une valeur entrée sur le pavé numérique du panneau de contrôle ou sur le clavier à l'écran.



Remarque

Cette machine reste utilisable comme imprimante, que soit le mode (Fax/Numérisation ou Copie) dans lequel la machine se trouve.

Modifiez les paramètres d'impression par défaut en mode Utilisateur.

2.2 Environnement d'exploitation

La configuration système nécessaire pour utiliser ce système d'impression ainsi que les interfaces utilisées pour la connexion sont expliquées ci-après.

2.2.1 Ordinateurs et systèmes d'exploitation compatibles

Assurez-vous que l'ordinateur destiné à se connecter satisfait aux conditions suivantes.

Windows

Sous-menu	Environnement d'exploitation
Système d'exploitation	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur), Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64, Windows Serveur 2003 Édition Standard, ou Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64
Processeur	En fonction de l'environnement recommandé pour le système d'exploitation
Mémoire	Capacité recommandée pour le système d'exploitation avec suffisamment de ressources mémoire dans le système d'exploitation et l'application utilisée
Lecteur	DVD

Macintosh

Sous-menu	Environnement d'exploitation
Système d'exploitation	Mac OS 9.2, Mac OS X 10.2.8, Mac OS X 10.3, Mac OS X 10.4, ou Mac OS X 10.5
Processeur	PowerPC, Processeur Intel (Processeur Intel pour Mac OS X 10.4/10.5 seulement)
Mémoire	Capacité recommandée pour le système d'exploitation
Lecteur	DVD

2.2.2 Interfaces compatibles

Les interfaces suivantes peuvent être utilisées pour connecter ce système d'impression à un ordinateur.

Interface Ethernet

Permet d'utiliser ce système d'impression via une connexion réseau.

Prise en charge des standards 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet prend en charge les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, IPP, SMB), IPX/SPX (NetWare), et AppleTalk (EtherTalk).

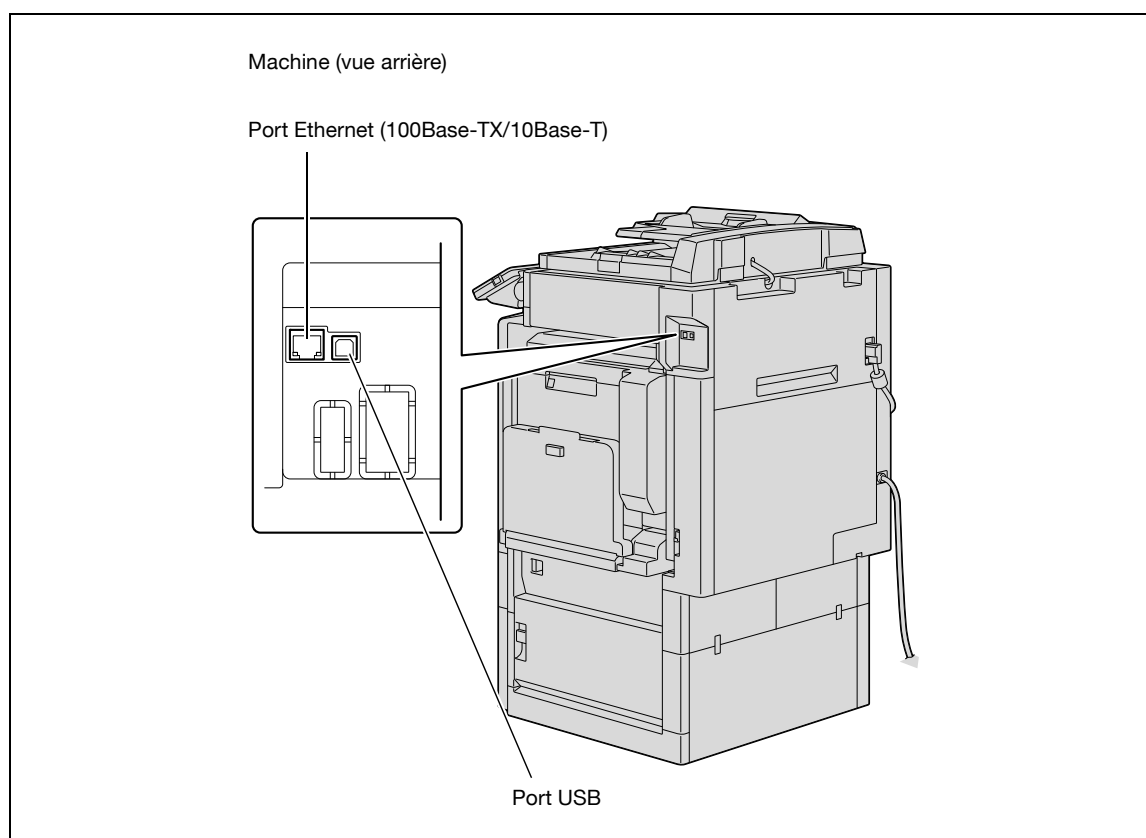
Interface USB

Permet d'utiliser ce système d'impression via une connexion USB.

Vous pouvez brancher l'interface USB sur un ordinateur tournant sous Windows. La connexion requiert un câble USB. Utilisez un câble USB type A (4 broches, mâle) ou type B (4 broches, mâle). Un câble USB de trois mètres maximum est recommandé.

Schéma de connexion

Les câbles d'imprimante se connectent sur chaque port de cette machine.



2.3 Installation du système

Afin de pouvoir utiliser ce système d'impression, il faut d'abord l'installer.

La procédure d'installation se rapporte à une série d'opérations visant à connecter cette machine à un ordinateur et à installer le pilote d'imprimante sur l'ordinateur.

La procédure d'installation se compose des étapes suivantes.

2.3.1 Connexion réseau

- 1 Connectez cette machine à un ordinateur.
- 2 Vérifiez que l'ordinateur est connecté au réseau.
- 3 Spécifiez l'adresse IP de la machine pour la connecter au réseau.
- 4 En fonction du protocole et de la méthode de connexion, modifiez les paramètres réseau de cette machine.
 - LPR: Activer les paramètres LPD dans l'écran Configuration TCP/IP.
 - Port9100: Activer le paramètre Port RAW dans l'écran Configuration TCP/IP, et spécifiez le numéro de port Raw (le réglage par défaut est "9100").
 - SMB: Activer "Paramètre Impression" dans l'écran Paramètre SMB.
 - IPP/IPPS : Activer l'impression IPP dans l'écran Paramètre IPP.
 - AppleTalk : Activer AppleTalk dans l'écran Paramètre AppleTalk.
- 5 Installez le pilote d'imprimante.
 - Spécifiez le port réseau du pilote d'imprimante en fonction de la méthode de connexion et du protocole.
- 6 Installez les polices d'écran.
 - Le DVD contient les polices Latin TrueType qui servent de polices d'écran. Le répertoire ScreenFont ou Screen Fonts sur le DVD contient les polices d'écran.
 - Installez les polices d'écran après avoir ajouté les polices standard du système d'exploitation. Pour plus de détails, consultez l'Aide du système d'exploitation.
 - Les polices Macintosh sont compressées. Il convient de les extraire avant l'installation.



...

Rappel

Après avoir installé le pilote d'imprimante, effectuez un test d'impression pour vous assurer que les connexions sont correctes.



Détails

Pour plus de détails sur les interfaces concernées, voir "Interfaces compatibles" à la page 2-7.

Pour plus de détails sur les réglages réseau, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

La procédure d'installation du pilote d'imprimante diffère en fonction de la méthode de connexion, du système d'exploitation de l'ordinateur, et du pilote d'imprimante. Pour plus de détails, voir "Précautions d'installation" à la page 3-3.



...

Remarque

Pour mettre à jour un pilote d'imprimante existant, commencez par supprimer le pilote d'imprimante existant. Pour plus de détails, voir "Désinstaller le pilote d'imprimante" à la page 6-3.

Au besoin, spécifiez les réglages concernant le délai d'attente de l'interface, dans le mode Utilitaire du panneau de contrôle. Pour plus de détails, voir "Délai Déconnexion" à la page 11-28.

2.3.2 Connexion locale

- 1 Connectez cette machine à un ordinateur.
- 2 Installez le pilote d'imprimante.
- 3 Installez les polices d'écran.
 - Le DVD contient les polices Latin TrueType qui servent de polices d'écran. Le répertoire ScreenFont ou Screen Fonts sur le DVD contient les polices d'écran.
 - Installez les polices d'écran après avoir ajouté les polices standard du système d'exploitation. Pour plus de détails, consultez l'Aide du système d'exploitation.



Précautions d'installation

3 Précautions d'installation

3.1 Introduction

Avant d'installer le pilote d'imprimante, il convient de garder en tête les informations suivantes.

La procédure d'installation du pilote d'imprimante diffère selon la manière dont cette machine est connectée à l'ordinateur, selon le système d'exploitation qui est installé sur l'ordinateur, et en fonction du pilote d'imprimante qui doit être installé.

Pour déterminer le pilote d'imprimante à installer et la méthode de connexion à utiliser, vérifiez le système d'exploitation de l'ordinateur et l'environnement de connexion.

Sélectionnez la méthode d'installation en fonction du pilote d'imprimante et de la méthode de connexion.

3.2 Pilotes d'imprimante applicables aux systèmes d'exploitation

Afin d'utiliser ce système d'impression, il faut d'abord installer le pilote d'imprimante.

Voici les pilotes d'imprimante présents sur le DVD ainsi que les systèmes informatiques d'exploitation compatibles. Sélectionnez le pilote d'imprimante requis.

Pilote d'imprimante	Langage de description de page	Systèmes d'exploitation compatibles
Pilote Konica Minolta PCL (Pilote PCL)	PCL5e/5c PCL XL	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64
Pilote Konica Minolta PostScript (Pilote PS)	Émulation PostScript3	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64
Pilote PostScript PPD(PS-PPD)		Mac OS 9.2 ou ultérieur Mac OS X 10.2.8, Mac OS X 10.3, Mac OS X 10.4, ou Mac OS X 10.5
Pilote Fax		Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64



Remarque

Sélectionnez le langage de description de page en fonction de l'application utilisée pour imprimer.

Pour plus de détails sur les pilotes Fax, voir le Guide de l'utilisateur- Opérations Pilote Fax.

3.3 Méthodes de connexion applicables aux systèmes d'exploitation respectifs

La méthode de connexion de cette machine diffère en fonction du système d'exploitation de l'ordinateur. La méthode d'installation du pilote d'imprimante aussi diffère en fonction de la méthode de connexion.

Cette machine peut être connectée via une interface réseau ou USB. En connexion réseau, la méthode d'installation du pilote d'imprimante diffère en fonction du protocole à utiliser.

Connexion réseau (Ethernet) :

Cette machine est connectée comme imprimante réseau.

Ce système d'impression prend en charge les standards 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet prend en charge les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, IPP, SMB), IPX/SPX (NetWare), et AppleTalk (EtherTalk).

Les protocoles applicables diffèrent selon le système d'exploitation de l'ordinateur.

Interface USB :

Cette machine est connectée comme imprimante locale. Vous pouvez brancher l'interface USB sur un ordinateur compatible Windows.

3.3.1 Windows 2000/XP/Serveur 2003

Méthode d'installation	Méthode de connexion		Voir
Méthode de connexion compatible avec un programme d'installation	Port9100	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression PORT9100. Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression RAW.	Sélectionnez la méthode de connexion durant le processus d'installation. Sélectionnez "Impression normale" pour la connexion Port 9100 ou la connexion USB.
	IPP/IPPS	Il s'agit d'une connexion réseau utilisant le service d'impression IPP (Internet Printing Protocol). Grâce au protocole HTTP (HyperText Transfer Protocol) du protocole TCP/IP, il est possible d'imprimer via Internet. L'IPPS représente l'IPP de la communication cryptée SSL.	
	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	
Méthode de connexion qui peut être configurée par l'assistant Ajout d'imprimante	LPR	Connexion réseau recourant au service d'impression LPR (Line Printer Remote). Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression LPR.	"Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 4-3
	Port9100	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression PORT9100. Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression RAW.	
	SMB	Connexion réseau utilisant le SMB (Serveur Message Block) pour partager des fichiers des imprimantes sous Windows. Elle prend en charge le protocole TCP/IP.	
	IPP/IPPS	Il s'agit d'une connexion réseau utilisant le service d'impression IPP (Internet Printing Protocol). Grâce au protocole HTTP (HyperText Transfer Protocol) du protocole TCP/IP, il est possible d'imprimer via Internet. L'IPPS représente l'IPP de la communication cryptée SSL.	
	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	
Méthode de connexion compatible Plug and Play	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	Pour Windows XP/Serveur 2003 : "Connexion locale" à la page 4-9 Pour Windows 2000 : "Connexion locale" à la page 4-21

**Remarque**

Avant d'utiliser cette machine dans un environnement réseau, il faut spécifier les paramètres réseau pour cette machine. Pour plus de détails, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Pour installer le pilote d'imprimante sous Windows 2000, XP, ou Serveur 2003, connectez-vous sous un nom d'utilisateur autorisé par l'administrateur.

Ce manuel décrit la méthode de configuration de la connexion USB seulement en Plug and Play.

3.3.2 Windows Vista/Serveur 2008

Méthode d'installation	Méthode de connexion		Voir
Méthode de connexion compatible avec un programme d'installation	Port9100	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression PORT9100. Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression RAW.	Sélectionnez la méthode de connexion durant le processus d'installation. Sélectionnez "Impression normale" pour la connexion Port 9100 ou la connexion USB.
	IPP/IPPS	Il s'agit d'une connexion réseau utilisant le service d'impression IPP (Internet Printing Protocol). Grâce au protocole HTTP (HyperText Transfer Protocol) du protocole TCP/IP, il est possible d'imprimer via Internet. L'IPPS représente l'IPP de la communication cryptée SSL.	
	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	
Méthode de connexion qui peut être configurée par l'assistant Ajout d'imprimante	LPR	Connexion réseau recourant au service d'impression LPR (Line Printer Remote). Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression LPR.	"Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 4-3
	Port9100	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression PORT9100. Elle utilise un protocole TCP/IP et le port d'impression RAW.	
	SMB	Connexion réseau utilisant le SMB (Serveur Message Block) pour partager des fichiers des imprimantes sous Windows. Elle prend en charge le protocole TCP/IP.	
	IPP/IPPS	Il s'agit d'une connexion réseau utilisant le service d'impression IPP (Internet Printing Protocol). Grâce au protocole HTTP (HyperText Transfer Protocol) du protocole TCP/IP, il est possible d'imprimer via Internet. L'IPPS représente l'IPP de la communication cryptée SSL.	
	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	
Méthode de connexion compatible Plug and Play	USB	Il s'agit d'une connexion utilisant un port USB.	Pour Windows Vista : "Connexion locale" à la page 4-15

**Remarque**

Avant d'utiliser cette machine dans un environnement réseau, il faut spécifier les paramètres réseau pour cette machine. Pour plus de détails, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Pour installer le pilote d'imprimante sous Windows Vista/Serveur 2008, connectez-vous comme Administrateur.

Vous pouvez installer le pilote PCL et le pilote PS soit avec le programme d'installation soit avec l'Assistant Ajout d'imprimante.

En cas d'utilisation de Windows Vista/Serveur 2008, la connexion IPPS ne peut pas être configurée au moyen du programme d'installation. Pour configurer la connexion IPPS, utiliser l'Assistant Ajout d'imprimante. Pour plus de détails, voir "Connexion réseau (IPP ou IPPS)" à la page 4-7.

3.3.3 Mac OS X 10.2, 10.3, 10.4, ou 10.5

Méthode d'installation	Méthode de connexion		Voir
Méthode de connexion compatible avec un programme d'installation	AppleTalk	Connexion réseau utilisant AppleTalk.	"Installation sur ordinateurs Macintosh" à la page 5-3 * Spécifiez la méthode de connexion lors de la sélection de l'imprimante.
	LPR	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression LPR.	
	IPP	Il s'agit d'une connexion réseau recourant au service d'impression IPP.	



Détails

Avant d'utiliser cette machine dans un environnement réseau, il faut spécifier les paramètres réseau pour cette machine. Pour plus de détails, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

3.3.4 NetWare

Version NetWare	Protocole utilisé	Méthode de connexion
NetWare 4.x	IPX	Bindery Pserveur NlImprim/RlImprim
NetWare 5.x	IPX	NDS Pserveur NlImprim/RlImprim
	TCP/IP	NDPS
NetWare 6.x	IPX	NDS Pserveur
	TCP/IP	NDPS



Remarque

Pour plus de détails sur les fonctions NetWare, voir le manuel d'utilisation de NetWare.

Avant d'utiliser cette machine dans un environnement NetWare, il faut spécifier les paramètres réseau pour cette machine. Pour plus d'informations, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Le pilote d'imprimante de cette machine ne prend pas en charge l'impression dans un environnement NetWare.



Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante

4 Installation manuelle avec l'Assistant Ajout d'imprimante

4.1 Windows XP/Serveur 2003

4.1.1 Connexion réseau (LPR/Port9100)

Si l'impression LPR/Port9100 doit être utilisée, spécifier le port pendant le processus d'installation du pilote d'imprimante.

Configuration adresse IP de cette machine

Spécifier l'adresse IP dans Paramètre TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration du N° de port RAW pour cette machine

Pour utiliser l'impression sur Port9100, activez le réglage Port RAW sur l'écran Configuration TCP/IP de cette machine, et spécifiez le numéro de port Raw (le réglage par défaut est "9100").



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification du numéro de port RAW de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour utiliser l'impression LPR, activez le paramètre LPD dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

Pour une installation sous Windows XP ou Serveur 2003, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Si "Imprimantes et télécopieurs" n'apparaît pas dans le menu Démarrer, ouvrir le Panneau de configuration à partir du menu Démarrer, sélectionner "Imprimantes et autres périphériques" et sélectionner ensuite "Imprimantes et télécopieurs".
- 3 Pour Windows XP, cliquer sur "Ajouter une imprimante" dans le menu "Tâches d'impression". Pour Windows Serveur 2003, double-cliquer sur l'icône "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Cliquer sur la touche [Suivant].
- 5 Sélectionner "Imprimante locale raccordée à cet ordinateur", et cliquer sur la touche [Suivant].
 - Décocher la case "Détection et installation automatique de l'imprimante Plug and Play".La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante apparaît.

- 6** Cliquer sur "Créer un nouveau port", et sélectionner "Port TCP/IP Standard" pour "Type de port :".
- 7** Cliquer sur la touche [Suivant].
L'Assistant Ajouter un port imprimante TCP/IP Standard démarre.
- 8** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 9** Dans la case "Nom de l'imprimante ou Adresse IP", entrer l'adresse IP de cette machine, et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Si la boîte de dialogue Informations supplémentaires sur le port requises apparaît, continuez à l'étape 10.
 - Si la boîte de dialogue Terminer apparaît, continuez à l'étape 13.
 - Si LPR et Port9100 sont tous deux activés pour cette machine, le pilote d'imprimante et la machine sont connectés au LPR.
- 10** Sélectionner "Personnalisé" et cliquer ensuite sur la touche [Paramètres].
- 11** Modifiez les paramètres en fonction du port, et cliquer ensuite sur la touche [OK].
 - Pour une connexion LPR, sélectionner "LPR", puis entrez "Impression" dans la case "Nom de la file".
 - Pour une connexion Port9100, sélectionner "RAW", puis entrez le N° de port RAW (9100 par défaut) dans la case "Numéro de port".
 - Ce champ différencie majuscules et minuscules.
- 12** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 13** Cliquer sur [Terminer].
L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.
- 14** Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 15** Cliquer sur la touche [Parcourir].
- 16** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows XP/Serveur 2003 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 17** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 18** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 19** Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la boîte de dialogue Test d'obtention du logo Windows ou la boîte de dialogue Signature numérique apparaît, cliquer sur la touche [Continuer quand même].
 - Si vous utilisez une connexion réseau, effectuer un test d'impression une fois que vous avez spécifié les paramètres réseau.
- 20** Cliquer sur [Terminer].
- 21** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 22** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.1.2 Connexion réseau (SMB)

Pour utiliser l'impression SMB, spécifier le port en précisant l'imprimante pendant le processus d'installation du pilote d'imprimante. On peut spécifier les imprimantes soit en les recherchant sur le réseau, soit en entrant le nom de l'imprimante.

Configuration TCP/IP pour cette machine

Spécifier l'adresse IP dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration SMB pour cette machine

Dans "Configuration Impression" dans l'écran Paramètre SMB de cette machine, spécifier le nom NetBIOS, le nom du service d'impression, et le groupe de travail.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres SMB de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante en spécifiant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



...

Rappel

Pour une installation sous Windows XP ou Serveur 2003, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Si "Imprimantes et télécopieurs" n'apparaît pas dans le menu Démarrer, ouvrir le Panneau de configuration à partir du menu Démarrer, sélectionner "Imprimantes et autres périphériques" et sélectionner ensuite "Imprimantes et télécopieurs".
- 3 Pour Windows XP, cliquer sur "Ajouter une imprimante" dans le menu "Tâches d'impression". Pour Windows Serveur 2003, double-cliquer sur l'icône "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Cliquer sur la touche [Suivant].
- 5 Sélectionner "Imprimante locale raccordée à cet ordinateur", et cliquer sur la touche [Suivant].
 - Décocher la case "Détection et installation automatique de l'imprimante Plug and Play". La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante apparaît.
- 6 Cliquer sur "Créer un nouveau port", et sélectionner "Port Local" pour "Type de port".
- 7 Dans la case "Entrer un nom de port", entrer "\\nom NetBIOS\nom service d'impression".
 - Entrer le même nom NetBIOS et nom service d'impression que ceux qui apparaissent dans "Configuration Impression" dans l'écran Configuration SMB de cette machine.
- 8 Cliquer sur la touche [OK].
L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.
- 9 Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 10 Cliquer sur la touche [Parcourir].

- 11** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows XP/Serveur 2003 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 12** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 13** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 14** Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la boîte de dialogue Test d'obtention du logo Windows ou la boîte de dialogue Signature numérique apparaît, cliquer sur la touche [Continuer] ou [Oui].
 - Si vous utilisez une connexion réseau, effectuer un test d'impression une fois que vous avez spécifié les paramètres réseau.
- 15** Cliquer sur [Terminer].
- 16** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 17** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.1.3 Connexion réseau (IPP ou IPPS)

Pour l'impression IPP, spécifier le port pendant le processus d'installation du pilote d'imprimante.

Configuration TCP/IP pour cette machine

Spécifier l'adresse IP dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine

Activer l'impression IPP dans "Paramètres IPP" de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres IPP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Pour utiliser l'impression IPPS, il faut que le certificat soit enregistré sur cette machine. Pour plus d'informations, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante en spécifiant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

Pour une installation sous Windows XP ou Serveur 2003, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer] et ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Si "Imprimantes et télécopieurs" n'apparaît pas dans le menu Démarrer, ouvrir le Panneau de configuration à partir du menu Démarrer, sélectionner "Imprimantes et autres périphériques" et sélectionner ensuite "Imprimantes et télécopieurs".
- 3 Pour Windows XP, cliquer sur "Ajouter une imprimante" dans le menu "Tâches d'impression". Pour Windows Serveur 2003, double-cliquer sur l'icône "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Cliquer sur la touche [Suivant].
- 5 Dans la boîte de dialogue Imprimante locale ou réseau, sélectionner "Une imprimante réseau ou une imprimante connectée à un autre ordinateur", puis cliquer sur la touche [Suivant].
- 6 Dans la boîte de dialogue Spécifier une imprimante, sélectionner "Se connecter à une imprimante sur Internet ou sur un réseau domestique ou d'entreprise".
- 7 Dans le champ "URL", taper l'URL pour cette machine au format suivant et cliquer sur la touche [Suivant].
 - http:// (adresse_IP_de_machine) /ipp Exemple : si l'adresse IP de cette machine est 192.168.1.20, entrer http://192.168.1.20/ipp.
 - Pour configurer cette machine pour l'impression IPPS, entrer "https:// (adresse_IP_de_machine) /ipp".
 - Si la boîte de dialogue de confirmation apparaît, cliquer sur la touche [OK].
- 8 Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 9 Cliquer sur la touche [Parcourir].

- 10** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows XP/Serveur 2003 : pilote PCL, pilote PS
- 11** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 12** Cliquer sur la touche [OK].
- 13** Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la boîte de dialogue Test d'obtention du logo Windows ou la boîte de dialogue Signature numérique apparaît, cliquer sur la touche [Continuer] ou [Oui].
- 14** Cliquer sur [Terminer].
- 15** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 16** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Une fois les paramètres spécifiés pour l'imprimante, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière qu'une imprimante locale par défaut.

4.1.4 Connexion locale

Si cette machine est connectée via un port USB, le pilote d'imprimante peut être installé en Plug and Play.



Remarque

Si vous utilisez une connexion USB, le pilote d'imprimante s'installe facilement grâce à la fonction Plug and Play. Cependant, il peut aussi être installé au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante. Si vous utilisez l'Assistant Ajout d'imprimante, sélectionner le port USB à connecter dans la boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante.

- 1 Raccorder cette machine à un ordinateur au moyen d'un câble USB, puis allumer l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 3 Mettez cette machine sous tension.
La boîte de dialogue Assistant matériel détecté apparaît.
 - Si l'Assistant matériel détecté ne démarre pas, éteindre cette machine, puis la rallumer.
 - Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.
- 4 Sélectionner "Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifique (avancé)" et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Si la boîte de dialogue Windows demandant s'il faut se connecter à Windows Update apparaît, sélectionner "NON".
- 5 Dans "Chercher le meilleur pilote dans ces emplacements", sélectionner "Inclure cet emplacement dans la recherche", et cliquer ensuite sur la touche [Parcourir].
- 6 Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue. Windows XP/Serveur 2003 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 7 Cliquer sur la touche [Suivant] et suivre les instructions à l'écran.
 - Si la boîte de dialogue Test d'obtention du logo Windows ou la boîte de dialogue Signature numérique apparaît, cliquer sur la touche [Continuer quand même]
- 8 Cliquer sur [Terminer].
- 9 Une fois l'installation terminée, s'assurer que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 10 Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.2 Windows Vista/Serveur 2008

4.2.1 Connexion réseau (LPR, Port9100 ou SMB)

Dans Windows Vista/Serveur 2008, spécifiez le port au cours du processus d'installation du pilote d'imprimante.

Spécifier la configuration adresse IP de cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration du N° de port RAW pour cette machine

Pour utiliser l'impression sur Port9100, activez le réglage Port RAW sur l'écran Configuration TCP/IP de cette machine, et spécifiez le numéro de port Raw (le réglage par défaut est "9100").



Détails

Pour plus d'informations sur la configuration du port de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour utiliser l'impression LPR, activez le paramètre LPD dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration SMB pour cette machine

Dans "Configuration Impression" dans l'écran Paramètre SMB de cette machine, spécifier le nom NetBIOS, le nom du service d'impression, et le groupe de travail.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres SMB de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante en recherchant les imprimantes au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

Pour une installation sous Windows Vista/Serveur 2008, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

Les imprimantes seront détectées au cours de l'installation. Connecter cette machine au réseau, puis l'allumer.

- 1** Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2** Cliquer sur la touche [Démarrer], et cliquer ensuite sur "Panneau de configuration".
- 3** Dans "Matériel et audio", cliquer sur "Imprimante".
 - Si le panneau de configuration apparaît en affichage classique, double-cliquer alors sur "Imprimantes".La fenêtre Imprimantes apparaît.

- 4** Dans la barre d'outils, cliquer sur "Ajouter une imprimante".
La fenêtre Ajouter une imprimante apparaît.
- 5** Cliquer sur "Ajouter une imprimante réseau, sans fil ou Bluetooth".
 - Si l'imprimante n'est pas détectée, éteindre cette machine, puis la rallumer.
 - Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.Les imprimantes connectées sont détectées.
- 6** Sélectionner cette machine dans la liste, et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Si vous utilisez le protocole LPR/Port9100, sélectionner l'imprimante disposant de son adresse IP.
 - Si vous utilisez une connexion SMB, sélectionner l'imprimante disposant de son "\\nom NetBIOS\nom service d'impression".
 - La recherche sur la liste entière des imprimantes peut prendre un certain temps.
- 7** Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 8** Cliquer sur la touche [Parcourir].
- 9** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows Vista : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 10** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 11** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 12** Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur apparaît, cliquer sur la touche [Continuer].
 - Si la boîte de dialogue du Centre de sécurité Windows, Vérification de l'éditeur, apparaît, cliquer sur "Installer quand même ce programme".
- 13** Cliquer sur [Terminer].
- 14** Une fois l'installation terminée, s'assurer que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 15** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Installation du pilote d'imprimante en créant un port au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

Pour une installation sous Windows Vista/Serveur 2008, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

Les imprimantes seront détectées au cours de l'installation. Connecter cette machine au réseau, puis l'allumer.

- 1** Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2** Cliquer sur la touche [Démarrer], et cliquer ensuite sur "Panneau de configuration".
- 3** Dans "Matériel et audio", cliquer sur "Imprimante".
 - Si le panneau de configuration apparaît en affichage classique, double-cliquer alors sur "Imprimantes".
 La fenêtre Imprimantes apparaît.
- 4** Dans la barre d'outils, cliquer sur "Ajouter une imprimante".
La fenêtre Ajouter une imprimante apparaît.
- 5** Cliquer sur "Ajouter une imprimante locale".
La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante apparaît.
- 6** Cliquer sur "Créer un nouveau port", et sélectionner le type de port.
 - Si vous utilisez une connexion LPR/Port9100, sélectionner "Port TCP/IP Standard".
 - Si vous utilisez une connexion SMB, sélectionner "Port local".
- 7** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 8** Spécifier l'adresse IP et le port.
 - Si vous utilisez une connexion LPR/Port9100, sélectionner "Périphérique TCP/IP", puis entrer l'adresse IP.
 - Si vous utilisez une connexion SMB, entrer "\\nom NetBIOS\nom service d'impression" dans la case "Entrer un nom de port".
 - Lorsque LPR et Port9100 sont tous deux activés pour cette machine, le pilote d'imprimante et la machine sont connectés au LPR.
 - Entrer le même nom NetBIOS et nom service d'impression que ceux qui apparaissent dans "Configuration Impression" dans l'écran Configuration SMB de cette machine.
- 9** Cliquer sur la touche [Suivant].
 - Si la boîte de dialogue Informations supplémentaires sur le port requises apparaît, continuez à l'étape 10.
 - Si la boîte de dialogue Installer le pilote d'imprimante apparaît, continuez à l'étape 13.
- 10** Sélectionner "Personnalisé" et cliquer ensuite sur la touche [Paramètres].
- 11** Modifiez les paramètres en fonction du port, et cliquer ensuite sur la touche [OK].
 - Pour une connexion LPR, sélectionner "LPR", puis entrez "Impression" dans la case "Nom de la file".
 - Pour une connexion Port9100, sélectionner "RAW", puis entrez le N° de port RAW (9100 par défaut) dans la case "Numéro de port".
 - Ce champ différencie majuscules et minuscules.
- 12** Cliquer sur la touche [Suivant].
La boîte de dialogue Installer le pilote d'imprimante apparaît.
- 13** Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 14** Cliquer sur la touche [Parcourir].

- 15 Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows Vista : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 16 Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 17 Cliquer sur la touche [Suivant].
- 18 Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur apparaît, cliquer sur la touche [Continuer].
 - Si la boîte de dialogue du Centre de sécurité Windows, Vérification de l'éditeur, apparaît, cliquer sur "Installer quand même ce programme".
- 19 Cliquer sur [Terminer].
- 20 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 21 Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.2.2 Connexion réseau (IPP ou IPPS)

Pour l'impression IPP, spécifier la configuration réseau avant d'installer le pilote d'imprimante.

Spécifier la configuration TCP/IP de cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine

Activer l'impression IPP dans "Paramètre IPP" de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification des paramètres IPP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Pour utiliser l'impression IPPS, il faut que le certificat soit enregistré sur cette machine. Pour plus d'informations, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

Pour une installation sous Windows Vista/Serveur 2008, des autorisations de niveau Administrateur sont requises.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer], et cliquer ensuite sur "Panneau de configuration".
- 3 Dans "Matériel et audio", cliquer sur "Imprimante".
 - Si le panneau de configuration apparaît en affichage classique, double-cliquer alors sur "Imprimantes".

- 4** Dans la barre d'outils, cliquer sur "Ajouter une imprimante".
La fenêtre Ajouter une imprimante apparaît.
- 5** Cliquer sur "Ajouter une imprimante réseau, sans fil ou Bluetooth".
Les imprimantes connectées sont trouvées.
- 6** Dans la fenêtre montrant les résultats de la recherche, cliquer sur "L'imprimante recherchée ne figure pas dans la liste".
- 7** Dans la case "Sélectionner une imprimante partagée par son nom", entrer l'URL de cette machine dans le format suivant, et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - http:// (adresse_IP_de_machine) /ipp Exemple : si l'adresse IP de cette machine est 192.168.1.20, entrer http://192.168.1.20/ipp.
 - Pour spécifier l'utilisation de l'impression IPPS, entrer "https://< nom serveur>.<nom domaine>/ipp".
 - Pour <nom serveur>.<nom domaine>, spécifier le nom de l'hôte et le nom de domaine enregistré pour le serveur DNS utilisé.
 - Lorsque le certificat de cette machine n'est pas émis par une autorité de certification, enregistrer préalablement le certificat de cette machine sur Windows Vista/Serveur 2008 en tant que certificat de "Autorités racine approuvées" pour le "Compte ordinateur".
 - Lors de l'enregistrement du certificat, vérifier que <nom_hôte> et <nom_domaine> s'affichent comme nom commun du certificat.
- 8** Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 9** Cliquer sur la touche [Parcourir].
- 10** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows Vista : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 11** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimante" apparaît.
- 12** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 13** Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur apparaît, cliquer sur la touche [Continuer].
 - Si la boîte de dialogue du Centre de sécurité Windows, Vérification de l'éditeur, apparaît, cliquer sur "Installer quand même ce programme".
- 14** Cliquer sur [Terminer].
- 15** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 16** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Une fois les paramètres spécifiés pour l'imprimante, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière qu'une imprimante locale par défaut.

4.2.3 Connexion locale

Si cette machine est connectée via un port USB, le pilote d'imprimante peut être installé en Plug and Play.



Remarque

Si vous utilisez une connexion USB, le pilote d'imprimante s'installe facilement grâce à la fonction Plug and Play. Il peut cependant être installé au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante. Si vous utilisez l'Assistant Ajout d'imprimante, sélectionner le port USB à connecter dans la boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante.

- 1 Raccorder cette machine à un ordinateur au moyen d'un câble USB, puis allumer l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2 Mettez cette machine sous tension.
La boîte de dialogue Assistant matériel détecté apparaît.
 - Si la boîte de dialogue Assistant Nouveau matériel n'apparaît pas, éteindre cette machine, puis la rallumer.
 - Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.
- 3 Cliquer sur "Rechercher et installer le pilote (recommandé)".
 - Si vous ne disposez pas de disque, cliquer sur "Pas de disque. Voir d'autres options". Dans la fenêtre suivante, sélectionner "Parcourir mon ordinateur pour rechercher le pilote (avancé)", et spécifier ensuite le dossier du pilote d'imprimante désiré.
La boîte de dialogue vous invitant à insérer le disque apparaît.
- 4 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
Les informations contenues sur le disque sont extraites. La liste des logiciels prenant en charge cette machine apparaît.
- 5 Spécifier le nom du pilote d'imprimante désiré, et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Pilotes d'imprimante disponibles : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 6 Suivre les instructions à l'écran.
 - Si la fenêtre "Contrôle de compte d'utilisateur" apparaît, cliquer sur la touche [Continuer].
 - Si la boîte de dialogue du Centre de sécurité Windows apparaît, cliquer sur "Installer quand même ce programme".
- 7 Une fois l'installation terminée, cliquer sur la touche [Fermer].
- 8 Une fois l'installation terminée, s'assurer que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 9 Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.3 Windows 2000

4.3.1 Connexion réseau (LPR/Port9100)

Si vous utilisez l'impression LPR/Port9100, spécifiez le port pendant le processus d'installation du pilote d'imprimante.

Configuration adresse IP de cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration du N° de port RAW pour cette machine

Pour utiliser l'impression sur Port9100, activez le réglage Port RAW sur l'écran Configuration TCP/IP de cette machine, et spécifiez le numéro de port Raw (le réglage par défaut est "9100").



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification du N° de port RAW de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour utiliser l'impression LPR, activez le paramètre LPD dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

L'installation sous Windows 2000 nécessite des autorisations de niveau Administrateur.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
- 3 double-cliquer sur "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Suivre les instructions à l'écran.
- 5 Dans la boîte de dialogue permettant de spécifier la méthode de connexion, sélectionner "Imprimante locale", et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Décocher la case "Détection et installation automatique de l'imprimante Plug and Play".
 La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante apparaît.
- 6 Cliquer sur "Créer un nouveau port", et sélectionner "Port TCP/IP Standard" pour "Type de port :".
- 7 Cliquer sur la touche [Suivant].
L'Assistant Ajouter un port imprimante TCP/IP Standard démarre.
- 8 Cliquer sur la touche [Suivant].

- 9** Dans la case "Nom de l'imprimante ou Adresse IP", entrer l'adresse IP de cette machine, et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Si la boîte de dialogue Informations supplémentaires sur le port requises apparaît, continuez à l'étape 10.
 - Si la boîte de dialogue Terminer apparaît, continuez à l'étape 13.
- 10** Sélectionner "Personnalisé" et cliquer ensuite sur la touche [Paramètres].
- 11** Modifiez les paramètres en fonction du port, et cliquer ensuite sur la touche [OK].
 - Pour une connexion LPR, sélectionner "LPR", puis entrez "Impression" dans la case "Nom de la file".
 - Pour une connexion Port9100, sélectionner "RAW", puis entrez le N° de port RAW (9100 par défaut) dans la case "Numéro de port".
 - Ce champ différencie majuscules et minuscules.
- 12** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 13** Cliquer sur [Terminer].

L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.
- 14** Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 15** Cliquer sur la touche [Parcourir].
- 16** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows 2000 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 17** Cliquer sur la touche [OK].

La liste "Imprimantes" apparaît.
- 18** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 19** Suivre les instructions à l'écran.
 - Quand le message de Signature Numérique apparaît, cliquer sur la touche [Oui].
- 20** Cliquer sur [Terminer].
- 21** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 22** Enlever le DVD du lecteur DVD.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.3.2 Connexion réseau (SMB)

Pour utiliser l'impression SMB, spécifier le port en précisant l'imprimante pendant le processus d'installation du pilote d'imprimante.

Configuration TCP/IP pour cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration SMB pour cette machine

Dans "Configuration Impression" dans l'écran Paramètre SMB de cette machine, spécifier le nom NetBIOS, le nom du service d'impression, et le groupe de travail.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification des paramètres SMB de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



Rappel

L'installation sous Windows 2000 nécessite des autorisations de niveau Administrateur.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2 Cliquer sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
- 3 double-cliquer sur "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4 Suivre les instructions à l'écran.
- 5 Dans la boîte de dialogue permettant de spécifier la méthode de connexion, sélectionner "Imprimante locale", et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
 - Décocher la case "Détection et installation automatique de l'imprimante Plug and Play".
 La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante apparaît.
- 6 Cliquer sur "Créer un nouveau port", et sélectionner "Port Local" pour "Type de port".
- 7 Cliquer sur la touche [Suivant].
- 8 Dans la case "Nom de port", entrer "\\nom NetBIOS\nom service d'impression".
 - Entrer le même nom NetBIOS et nom service d'impression que ceux qui apparaissent dans "Configuration Impression" dans l'écran Configuration SMB de cette machine.
- 9 Cliquer sur la touche [OK].
L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.
- 10 Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 11 Cliquer sur la touche [Parcourir].

- 12** Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows 2000 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 13** Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimantes" apparaît.
- 14** Cliquer sur la touche [Suivant].
- 15** Suivre les instructions à l'écran.
 - Quand le message de Signature Numérique apparaît, cliquer sur la touche [Oui].
- 16** Cliquer sur [Terminer].
- 17** Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.
- 18** Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

4.3.3 Connexion réseau (IPP ou IPPS)

Pour l'impression IPP, spécifier la configuration réseau avant d'installer le pilote d'imprimante.

Configuration TCP/IP pour cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration Paramètres IPP pour cette machine

Activer l'impression IPP dans "Paramètre IPP" de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification des paramètres IPP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Pour utiliser l'impression IPPS, il faut que le certificat soit enregistré sur cette machine. Pour plus d'informations, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Installation du pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante



...

Rappel

L'installation sous Windows 2000 nécessite des autorisations de niveau Administrateur.

- 1** Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 2** Cliquer sur la touche [Démarrer], puis sur "Paramètres", et enfin sur "Imprimantes".
- 3** double-cliquer sur "Ajout d'imprimante".
L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.
- 4** Cliquer sur la touche [Suivant].

- 5 Dans la boîte de dialogue Imprimante locale ou réseau, sélectionner "Imprimante réseau" et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
- 6 Dans la boîte de dialogue : Rechercher votre imprimante, sélectionner "Se connecter à une imprimante sur Internet ou sur votre réseau intranet".
- 7 Dans le champ "URL", taper l'URL pour cette machine au format suivant et cliquer sur la touche [Suivant].
 - http:// (adresse_IP_de_machine) /ipp Exemple : si l'adresse IP de cette machine est 192.168.1.20, entrer http://192.168.1.20/ipp.
 - Pour configurer cette machine pour l'impression IPPS, entrer "https:// (IP_adresse_dela_machine) /ipp".
- 8 Quand la boîte de confirmation s'affiche, cliquer sur la touche [Valider].
- 9 Cliquer sur la touche [Disque fourni].
- 10 Cliquer sur la touche [Parcourir].
- 11 Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
Pilotes d'imprimante disponibles :
Windows 2000 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 12 Cliquer sur la touche [OK].
La liste "Imprimante" apparaît.
- 13 Cliquer sur la touche [OK].
- 14 Suivre les instructions à l'écran.
 - Quand le message de Signature Numérique apparaît, cliquer sur la touche [Oui].
- 15 Cliquer sur [Terminer].
- 16 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 17 Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Une fois les paramètres spécifiés pour l'imprimante, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière qu'une imprimante locale par défaut.

4.3.4 Connexion locale

Si cette machine est connectée via un port USB, le pilote d'imprimante peut être installé en Plug and Play.



Remarque

Si vous utilisez une connexion USB, le pilote d'imprimante s'installe facilement grâce à la fonction Plug and Play. Cependant, il peut aussi être installé au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante. Si vous utilisez l'Assistant Ajout d'imprimante, sélectionner le port USB à connecter dans la boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante.

- 1 Raccorder cette machine à un ordinateur au moyen d'un câble USB, puis allumer l'ordinateur.
 - Ne pas débrancher ni brancher le câble pendant que l'ordinateur démarre.
- 2 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
- 3 Mettez cette machine sous tension.
La boîte de dialogue Assistant matériel détecté apparaît.
 - Si l'Assistant matériel détecté ne démarre pas, éteindre cette machine, puis la rallumer.
 - Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.
- 4 Sélectionner "Chercher le pilote adapté à mon matériel (recommandé)" et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
- 5 Sélectionner "Spécifier un emplacement" et cliquer ensuite sur la touche [Suivant].
- 6 Spécifier le dossier désiré du DVD, contenant le pilote d'imprimante et cliquer sur la touche [Ouvrir].
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue. Windows 2000 : pilote PCL, pilote PS, pilote Fax
- 7 Cliquer sur la touche [OK] et suivre les instructions à l'écran.
 - Quand le message "Signature Numérique" apparaît, cliquer sur la touche [Oui].
- 8 Cliquer sur [Terminer].
- 9 Une fois l'installation terminée, s'assurer que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 10 Enlever le DVD du lecteur DVD.
L'installation du pilote d'imprimante est terminée.



Installation sur ordinateurs Macintosh

5 Installation sur ordinateurs Macintosh

5.1 Mac OS X 10.2, 10.3, 10.4, ou 10.5

5.1.1 Installation du pilote d'imprimante

- 1 Allumer l'ordinateur Macintosh.
- 2 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
 - Quitter toutes les applications qui seraient ouvertes.
- 3 Sur le DVD, ouvrir le dossier qui contient le pilote d'imprimante désiré.
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
- 4 Copier sur le bureau le fichier du pilote de la version Mac OS.
 - OS X 10.2 : KONICAMINOLTA_C200_102.pkg
 - OS X 10.3 : KONICAMINOLTA_C200_103.pkg
 - OS X 10.4 : KONICAMINOLTA_C200_103.pkg
 - OS X 10.5 : KONICAMINOLTA_C200_105.pkg
 - Pour Mac OS X 10.5, le fichier du pilote peut être différent en fonction du format du papier utilisé. Sélectionner le pilote d'imprimante en fonction l'environnement dans lequel il sera utilisé.
Pour imprimer principalement sur du papier de format métrique (A4):
KONICAMINOLTA_C200_105.pkg dans le dossier "WW_A4"
Pour imprimer principalement sur du papier de format en pouces (Letter [8-1/2 × 11]):
KONICAMINOLTA_C200_105.pkg dans le dossier "WW_Letter"
- 5 Double-cliquer le fichier copié sur le bureau.
 - Lorsque vous y êtes invité, entrer le nom administrateur et le mot de passe.
 - Pour connaître le nom et le mot de passe administrateur, contacter votre administrateur réseau.
 - Pour quitter l'installation, cliquer sur la touche [Annuler].
- 6 Cliquer sur la touche [Continuer] et suivre les instructions à l'écran jusqu'à ce que la boîte de dialogue Installation Facile apparaisse.
- 7 Dans la boîte de dialogue Installation Facile, cliquer sur la touche [Installer].
 - Pour Mac OS X 10.2/10.3/10.4, la touche [Installer] peut apparaître sous la forme de la touche [Mettre à jour] lors de la deuxième installation du pilote d'imprimante et lors des installations suivantes.

Le pilote d'imprimante est installé sur l'ordinateur Macintosh. Une fois l'installation terminée, un message s'affiche.
- 8 Cliquer sur la touche [Fermer].

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Ensuite, sélectionner une imprimante.

5.1.2 Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.4 and OS X 10.5)

Sous OS X 10.4/10.5, cette machine peut être connectée avec AppleTalk, LPR (LPD), ou IPP.

Après avoir spécifié les paramètres réseau de cette machine, la sélection de cette dernière comme imprimante dans Impression & Fax a pour effet d'activer l'impression.

Spécifier les paramètres AppleTalk

Spécifier les paramètres AppleTalk pour cette machine

Activer AppleTalk dans "Paramètres AppleTalk", puis entrer le nom de l'imprimante.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres AppleTalk de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3 La boîte de dialogue Ethernet apparaît.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Ethernet", puis cliquer sur la touche [Avancé].
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "Ethernet intégré", puis cliquer sur la touche [Configurer].
- 4 Cliquer sur l'onglet AppleTalk, puis activez AppleTalk.
- 5 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Impression & Fax".
- 3 Dans la boîte de dialogue Impression & Fax, cliquer sur la touche [+].
- 4 Cliquer sur la touche [Par défaut].
Les imprimantes connectées sont détectées.
 - Si l'imprimante n'est pas détectée, éteindre cette machine, puis la rallumer.
Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.
- 5 Sélectionner dans la liste "Nom Imprimante" le nom de modèle qui est connecté à AppleTalk.
 - Le pilote d'imprimante correspondant à l'imprimante choisie est automatiquement sélectionné.
 - Si le pilote d'imprimante est sélectionné, passer à l'étape 7.
 - Si le pilote d'imprimante n'est pas correctement sélectionné, continuer à l'étape 6.
- 6 Sélectionner un pilote d'imprimante manuellement.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Sélectionner un pilote à utiliser..." dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
- 7 Cliquer sur la touche [Ajouter].
Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la boîte de dialogue Impression & Fax, la procédure d'installation est achevée.

**Remarque**

Si la fenêtre Options installables apparaît, modifier les paramètres des options selon les besoins. Pour plus de détails, voir "Initialiser le pilote d'imprimante" à la page 8-4.

Dans Mac OS X 10.4, on peut aussi ajouter une imprimante en cliquant sur la touche [Ajouter] de la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante.

Spécifier les paramètres LPR**Spécifier la configuration adresse IP de cette machine**

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour utiliser l'impression LPR, activez le paramètre LPD dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration TCP/IP de l'ordinateur

Spécifier la configuration TCP/IP pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1** Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2** Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3** La boîte de dialogue Ethernet apparaît.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Ethernet", puis cliquer sur la touche [Avancé].
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "Ethernet intégré", puis cliquer sur la touche [Configurer].
- 4** Cliquer sur l'onglet TCP/IP.
- 5** Sélectionner les éléments "Configurer" en fonction des paramètres du réseau auquel l'ordinateur Macintosh est connecté, et spécifier ensuite l'adresse IP et le masque sous-réseau.
- 6** Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Impression & Fax".
- 3 Dans la boîte de dialogue Impression & Fax, cliquer sur la touche [+].
- 4 Cliquer sur la touche [IP] ou la touche [Imprimante IP].
- 5 Dans "Protocole", sélectionner "LPD".
- 6 Dans "Adresse", entrer l'adresse IP de cette machine.
 - Le pilote d'imprimante de cette machine détectée depuis l'adresse IP est automatiquement sélectionné.
 - Si le pilote d'imprimante est sélectionné, passer à l'étape 8.
 - Si le pilote d'imprimante n'est pas correctement sélectionné, continuer à l'étape 7.
- 7 Sélectionner un pilote d'imprimante manuellement.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Sélectionner un pilote à utiliser..." dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
- 8 Cliquer sur la touche [Ajouter].
 Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la boîte de dialogue Impression & Fax, la procédure d'installation est achevée.

**Remarque**

Si la fenêtre Options installables apparaît, modifier les paramètres des options selon les besoins. Pour plus de détails, voir "Initialiser le pilote d'imprimante" à la page 8-4.

Dans Mac OS X 10.4, on peut aussi ajouter une imprimante en cliquant sur la touche [Ajouter] de la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante.

Spécifier les paramètres IPP**Spécifier la configuration TCP/IP de cette machine**

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration IPP pour cette machine

Activer l'impression IPP dans l'écran de configuration IPP de cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur les paramètres IPP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration TCP/IP de l'ordinateur

Spécifier la configuration TCP/IP pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3 La boîte de dialogue Ethernet apparaît.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Ethernet", puis cliquer sur la touche [Avancé].
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "Ethernet intégré", puis cliquer sur la touche [Configurer].
- 4 Cliquer sur l'onglet TCP/IP.
- 5 Sélectionner les éléments "Configurer" en fonction des paramètres du réseau auquel l'ordinateur Macintosh est connecté, et spécifier ensuite l'adresse IP et le masque sous-réseau.
- 6 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Impression & Fax".
- 3 Dans la boîte de dialogue Impression & Fax, cliquer sur la touche [+].
- 4 Cliquer sur la touche [IP] ou la touche [Imprimante IP].
- 5 Dans "Protocole", sélectionner "IPP".
- 6 Dans "Adresse", entrer l'adresse IP de cette machine. Dans "File", entrer "ipp".
 - Le pilote d'imprimante de cette machine détectée depuis l'adresse IP est automatiquement sélectionné.
 - Si le pilote d'imprimante est sélectionné, passer à l'étape 8.
 - Si le pilote d'imprimante n'est pas correctement sélectionné, continuer à l'étape 7.
- 7 Sélectionner un pilote d'imprimante manuellement.
 - Pour Mac OS X 10.5, sélectionner "Sélectionner un pilote à utiliser..." dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
 - Pour Mac OS X 10.4, sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Imprimer avec", puis sélectionner dans la liste le pilote d'imprimante du modèle désiré.
- 8 Cliquer sur la touche [Ajouter].

Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la boîte de dialogue Impression & Fax, la procédure d'installation est achevée.

**Remarque**

Si la fenêtre Options installables apparaît, modifier les paramètres des options selon les besoins. Pour plus de détails, voir "Initialiser le pilote d'imprimante" à la page 8-4.

Dans Mac OS X 10.4, on peut aussi ajouter une imprimante en cliquant sur la touche [Ajouter] de la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante.

5.1.3 Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.2 and OS X 10.3)

Sous OS X 10.2/10.3, cette machine peut être connectée avec AppleTalk, LPR (LPD), ou IPP.

Après avoir spécifié la configuration réseau pour cette machine, la sélection de cette machine comme l'imprimante dans Utilitaire Configuration de l'imprimante ou dans le Centre d'impression active l'impression.

Spécifier les paramètres AppleTalk

Spécifier les paramètres AppleTalk pour cette machine

Activer AppleTalk dans "Paramètres AppleTalk", puis entrer le nom de l'imprimante.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres AppleTalk de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3 À partir de "Afficher", sélectionner "Ethernet intégré".
- 4 Cliquer sur l'onglet AppleTalk, puis activez AppleTalk.
- 5 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1 Sélectionner "Disque Dur" – "Applications" – "Utilitaires" où le pilote a été installé, puis double-cliquer sur "Utilitaire Configuration de l'imprimante" ou "Centre d'impression" pour l'ouvrir.
- 2 Quand la boîte de dialogue Ajouter imprimante apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter]. Quand la liste des imprimantes apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter].
 - Si des imprimantes disponibles ont déjà été configurées, la boîte de dialogue Ajouter imprimante n'apparaît pas.
- 3 Sélectionner "AppleTalk" pour la méthode de connexion, puis sélectionner la zone à laquelle cette machine est connectée.

Les imprimantes connectées sont détectées.

 - Si l'imprimante n'est pas détectée, éteindre cette machine, puis la rallumer. Il faut attendre au moins 10 secondes avant de la rallumer. Sinon, il se peut que cette machine ne fonctionne pas correctement.
- 4 Dans la liste "Nom", sélectionner le nom du modèle désiré.
 - Si le pilote d'imprimante est automatiquement sélectionné, passer à l'étape 6.
 - Si le pilote d'imprimante n'est pas sélectionné, continuer à l'étape 5.
- 5 Sélectionner un pilote d'imprimante manuellement.
 - Sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Modèle d'imprimante", puis sélectionner le modèle désiré dans la liste des noms de modèles.
- 6 Cliquer sur la touche [Ajouter].

Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la boîte de dialogue Impression & Fax, la procédure d'installation est achevée.

Spécifier les paramètres LPR***Spécifier la configuration adresse IP de cette machine***

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour utiliser l'impression LPR, activez le paramètre LPD dans l'écran Configuration TCP/IP de cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration TCP/IP de l'ordinateur

Spécifier la configuration TCP/IP pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2 Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3 À partir de "Afficher", sélectionner "Ethernet intégré".
- 4 Cliquer sur l'onglet TCP/IP.
- 5 Sélectionner les éléments "Configurer" en fonction des paramètres du réseau auquel l'ordinateur Macintosh est connecté, et spécifier ensuite l'adresse IP et le masque sous-réseau.
- 6 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1 Sélectionner "Disque Dur" – "Applications" – "Utilitaires" où le pilote a été installé, puis double-cliquer sur "Utilitaire Configuration de l'imprimante" ou "Centre d'impression" pour l'ouvrir.
- 2 Quand la boîte de dialogue Ajouter imprimante apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter]. Quand la liste des imprimantes apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter].
 - Si des imprimantes disponibles ont déjà été configurées, la boîte de dialogue Ajouter imprimante n'apparaît pas.
- 3 Sélectionner "Impression IP" comme méthode de connexion.
- 4 Pour OS X 10.3, dans "Type d'imprimante", sélectionner "LPD/LPR".
- 5 Dans "Adresse de l'imprimante", entrer l'adresse IP de cette machine.
- 6 Sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Modèle d'imprimante", sélectionner le modèle désiré dans la liste des modèles, et cliquer ensuite sur la touche [Ajouter].

Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la liste des imprimantes, cela indique que la procédure d'installation est terminée.

Spécifier les paramètres IPP

Spécifier la configuration TCP/IP de cette machine

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Configuration IPP pour cette machine

Activer l'impression IPP dans l'écran de configuration IPP de cette machine.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres IPP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration TCP/IP de l'ordinateur

Spécifier la configuration TCP/IP pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1** Sur le menu "Apple", sélectionner "Préférences système".
- 2** Cliquer sur l'icône "Réseau".
- 3** À partir de "Afficher", sélectionner "Ethernet intégré".
- 4** Cliquer sur l'onglet TCP/IP.
- 5** Sélectionner les éléments "Configurer" en fonction des paramètres du réseau auquel l'ordinateur Macintosh est connecté, et spécifier ensuite l'adresse IP et le masque sous-réseau.
- 6** Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Appliquer changements de configuration ?" apparaît, cliquer sur la touche [Appliquer].

Ajouter une imprimante

- 1** Sélectionner "Disque Dur" – "Applications" – "Utilitaires" où le pilote a été installé, puis double-cliquer sur "Utilitaire Configuration de l'imprimante" ou "Centre d'impression" pour l'ouvrir.
- 2** Quand la boîte de dialogue Ajouter imprimante apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter]. Quand la liste des imprimantes apparaît, cliquer sur la touche [Ajouter].
 - Si des imprimantes disponibles ont déjà été configurées, la boîte de dialogue Ajouter imprimante n'apparaît pas.
- 3** Sélectionner "Impression IP" comme méthode de connexion.
- 4** Pour OS X 10.3, dans "Type d'imprimante", sélectionner "IPP".
- 5** Dans "Adresse de l'imprimante", entrer l'adresse IP de cette machine.
 - Le champ "Nom de la file" doit rester vide.
- 6** Sélectionner "KONICA MINOLTA" dans "Modèle d'imprimante", sélectionner le modèle désiré dans la liste des modèles, et cliquer ensuite sur la touche [Ajouter].

Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la liste des imprimantes, cela indique que la procédure d'installation est terminée.

5.2 Mac OS 9.2

5.2.1 Installation du pilote d'imprimante

Après avoir connecté cette machine à un ordinateur, elle peut être utilisée comme imprimante en sélectionnant une imprimante PostScript et en spécifiant le fichier de description d'imprimante (PPD).

D'abord, copier le fichier de description d'imprimante (PPD) sur l'ordinateur Macintosh.

- 1 Insérer le DVD contenant le pilote d'imprimante dans le lecteur DVD de l'ordinateur.
 - 2 Sur le DVD, ouvrir le dossier qui contient le pilote d'imprimante désiré.
 - Sélectionner le dossier spécifié en fonction du pilote d'imprimante à utiliser, le système d'exploitation, et la langue.
 - 3 Sélectionner le fichier PPD KONICAMINOLTAC200UVxxx.ppd, puis copiez-le dans le dossier des Descriptions d'imprimante qui se trouve dans "Dossier Système" – "Extensions", dans "Disque dur".
- L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

5.2.2 Sélectionner et connecter l'imprimante

Sous OS 9, cette machine peut être connectée avec AppleTalk ou LPR (LPD).

Spécifier les paramètres réseau pour cette machine, puis sélectionner l'imprimante.

Spécifier les paramètres AppleTalk

Spécifier les paramètres AppleTalk pour cette machine

Activer AppleTalk dans "Paramètres AppleTalk", puis entrer le nom de l'imprimante.



Détails

Pour plus d'informations sur les paramètres AppleTalk de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur

Spécifier les paramètres AppleTalk pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Tableau de commande" – "AppleTalk".
- 2 À partir de la zone de liste déroulante "Connecter via", sélectionner "Ethernet".
- 3 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Enregistrer changements pour la configuration actuelle ?" apparaît, cliquer sur la touche [Enregistrer].

Sélectionner une imprimante

- 1 Sur le menu "Apple", choisir "Sélecteur".
- 2 S'assurer que "AppleTalk" est réglé sur "Activé" et cliquer ensuite sur l'icône "LaserWriter".
- 3 Dans la liste "Sélectionner une imprimante PostScript", cliquer sur le nom du modèle désiré, et cliquer ensuite sur la touche [Créer].
La fenêtre permettant de sélectionner un fichier de description d'imprimante PostScript (PPD) apparaît.
- 4 Sélectionner le fichier PPD approprié, et cliquer sur la touche [Sélectionner] ou [Ouvrir].
 - Si un autre fichier PPD a déjà été sélectionné, cliquer sur la touche [Configurer] à l'étape 3 et cliquer ensuite sur la touche [Sélectionner PPD] sur la fenêtre déjà affichée.Une fenêtre permettant de spécifier les options apparaît.
- 5 Sélectionner options installées sur cette machine dans la fenêtre "Options installées 1" et "Options installées 2".
- 6 Cliquer sur la touche [OK].
La fenêtre du "Sélecteur" réapparaît.
- 7 Fermer la fenêtre du "Sélecteur".

Spécifier les paramètres LPR***Spécifier la configuration adresse IP de cette machine***

Spécifier l'adresse IP pour cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur la spécification de l'adresse IP de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Paramètre LPD pour cette machine

Pour que l'impression LPR soit disponible, activez le paramètre LPD au moyen de l'inter. logiciel (mode 384) de cette machine.

**Détails**

Pour plus d'informations sur les paramètres LPD de cette machine, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Spécifier la configuration TCP/IP de l'ordinateur

Spécifier la configuration TCP/IP pour l'ordinateur Macintosh connecté à cette machine.

- 1 Sur le menu "Apple", sélectionner "Tableau de commande" – "TCP/IP".
- 2 À partir de la zone de liste déroulante "Connecter via", sélectionner "Ethernet".
- 3 Sélectionner les éléments "Configurer" en fonction des paramètres du réseau auquel l'ordinateur Macintosh est connecté, et spécifier ensuite l'adresse IP et le masque sous-réseau.
- 4 Cliquer sur la touche Fermer dans le coin supérieur gauche de la boîte de dialogue.
 - Quand le message "Enregistrer changements pour la configuration actuelle ?" apparaît, cliquer sur la touche [Enregistrer].

Ajouter une imprimante

- 1** Sélectionner "Disque Dur" – "Applications" – "Utilitaires", puis double-cliquer sur "Utilitaire Configuration d'imprimante" pour l'ouvrir.
La fenêtre Créer Imprimante sur le bureau apparaît.
- 2** Dans "Imprimante", sélectionner "LaserWriter".
- 3** Dans "Créer Bureau", sélectionner "Imprimante (LPR)".
La fenêtre Sans titre apparaît.
- 4** Cliquer sur la touche [Changer] pour "Fichier de Description Imprimante PostScript™ (PPD)".
La fenêtre permettant de sélectionner un fichier de description d'imprimante PostScript (PPD) apparaît.
- 5** Sélectionner le fichier PPD approprié, et cliquer sur la touche [Sélectionner].
La fenêtre Sans titre réapparaît.
- 6** Cliquer sur la touche [Changer] pour "Sélection Imprimante LPR".
Une fenêtre permettant d'entrer l'adresse IP apparaît.
- 7** Dans "Adresse Imprimante", entrer l'adresse IP de cette machine, et cliquer ensuite sur la touche [OK].
La fenêtre Sans titre réapparaît.
- 8** Cliquer sur la touche [Créer].
Une fenêtre permettant d'enregistrer la configuration apparaît.
- 9** Entrer un nom d'imprimante bureau, et cliquer ensuite sur la touche [Enregistrer].
 - Si l'imprimante est connectée par LPR (LPD), c'est le nom de l'imprimante qui est enregistré comme adresse IP. En cas de nécessité, changer le nom de l'imprimante.Une icône correspondant à l'imprimante LPR est créée sur le bureau.



Désinstaller le pilote d'imprimante

6 Désinstaller le pilote d'imprimante

6.1 Windows

S'il s'avère nécessaire de supprimer le pilote d'imprimante, par exemple pour le réinstaller, supprimez-le selon la procédure suivante.

Désinstallation manuelle

Si le pilote d'imprimante a été installé autrement que par un programme d'installation, supprimez manuellement le pilote d'imprimante.

- 1 Ouvrez la fenêtre Imprimantes ou la fenêtre Imprimantes et Télécopieurs.
- 2 Sélectionnez l'icône de l'imprimante à supprimer.
- 3 Appuyez sur la touche [Suppr.] du clavier de l'ordinateur pour supprimer le pilote d'imprimante.
- 4 Suivez les instructions à l'écran.
Une fois que le pilote a été supprimé, l'icône disparaît de la fenêtre Imprimantes ou de la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.
- 5 Ouvrez "Propriétés du serveur".
 - Pour Windows 2000/XP/Serveur 2003, cliquez sur le menu "Fichier", et cliquez ensuite sur "Propriétés du serveur".
 - Pour Windows Vista/Serveur 2008, faites un clic droit sur l'espace dans la fenêtre Imprimantes et cliquez sur "Exécuter comme administrateur", puis cliquez sur "Propriétés du serveur".
 - Si la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur apparaît, cliquez sur la touche [Continuer].
- 6 Cliquez sur l'onglet Pilote.
- 7 Sélectionnez le pilote d'imprimante à supprimer dans la liste "Pilotes d'imprimante installés", et cliquez ensuite sur la touche [Enlever].
 - Pour Windows 2000/XP/Serveur 2003, continuez à l'étape 9.
 - Pour Windows Vista/Serveur 2008, continuez à l'étape 8.
- 8 Sélectionnez "Supprimer le pilote et le package de pilotes" sur l'écran de confirmation de suppression et cliquez ensuite sur la touche [OK].
- 9 Cliquez sur la touche [Oui] sur l'écran de confirmation de suppression.
 - Pour Windows Vista/Serveur 2008, quand l'écran de confirmation de suppression réapparaît, cliquez sur la touche [Supprimer].
- 10 Refermez l'écran ouvert et redémarrez l'ordinateur.
 - Cette manœuvre est nécessaire.Elle achève la désinstallation du pilote d'imprimante.

**Remarque**

Même si le pilote d'imprimante est supprimé selon cette méthode, le fichier d'informations sur les modèles demeurera sur l'ordinateur, s'il tourne sous Windows 2000/XP/Serveur 2003. Par conséquent, lors de la réinstallation de la même version du pilote d'imprimante, il peut arriver que le pilote ne puisse pas être écrasé. Dans ce cas, supprimer les fichiers suivants.

"C:\WINDOWS\system32\spool\drivers\w32x86"

Vérifier les dossiers (pour le système x64, c'est le dossier "C:\WINDOWS\system32\spool\drivers\x64") et supprimer le dossier du modèle concerné. Cependant, si plusieurs pilotes sont installés, dont le pilote Konica Minolta, le pilote PostScript Konica Minolta et le pilote Fax, les informations sur les modèles des tous les pilotes seront supprimées. S'il reste d'autres pilotes, ne pas les supprimer.

Supprimez "oem*.inf" et "oem*.PNF" dans le dossier "C:\WINDOWS\inf" (l'astérisque "*" dans le nom de fichier représente un nombre et celui-ci est différent selon l'environnement de l'ordinateur).

Avant de supprimer les fichiers, ouvrez le fichier INF, vérifiez que le nom de modèle apparaît dans les dernières lignes puis contrôlez que le fichier du modèle correspondant est disponible. Le fichier PNF porte le même nombre que le fichier INF.

Sous Windows Vista/Serveur 2008, cette opération n'est pas nécessaire si vous avez supprimé un fichier au moyen de "Supprimer le pilote et le package de pilotes".

6.2 Macintosh

S'il s'avère nécessaire de supprimer le pilote d'imprimante, par exemple pour le réinstaller, supprimez-le selon la procédure suivante.

6.2.1 Pour Macintosh OS X

- 1 Ouvrir la boîte de dialogue Impression & Fax (ou Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression) .
 - Ouvrir la boîte de dialogue Impression & Fax dans "Préférences système" dans le menu "Apple" (Mac OS X 10.3/10.4/10.5).
 - Ouvrir la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression dans "Disque dur" - "Applications" - "Utilitaires" (Mac OS X 10.2/10.3/10.4).
- 2 Sélectionner le nom de l'imprimante à supprimer, et cliquer ensuite sur la touche [-] ou [Supprimer] .
L'imprimante sélectionnée est supprimée.
- 3 Refermer la boîte de dialogue Impression & Fax (ou Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression) .
- 4 Faire glisser le fichier suivant, situé dans "Bibliothèque"- "Imprimantes"- "PPDs"- "Contenu"- "Ressources" (pour Mac OS X 10.2/10.3/10.4, dans "Ressources" - "en.lproj") dans "Disque dur", et le déposer sur l'icône de la "Corbeille" .
 - "KONICA MINOLTA C200.gz"
- 5 Supprimez les fichiers inutiles dans "Bibliothèque" – "Imprimantes".
 - Faites glisser le dossier "C200", qui se trouve dans "Bibliothèque" – "Imprimantes" – "KONICA MINOLTA", et lâchez-le sur l'icône de la "Corbeille".
 - Pour Mac OS X 10.2, sélectionnez tous les dossiers "KONICA MINOLTA C200" qui se trouvent dans "Bibliothèque" – "Imprimantes" – "PPDPlugins", et déposez-les sur l'icône de la "Corbeille".
- 6 Redémarrez l'ordinateur.
Ceci achève la désinstallation du pilote d'imprimante.

6.2.2 Pour Macintosh OS 9.2

- 1 Faites glisser l'icône de l'imprimante située sur le bureau pour la déposer sur l'icône de la "Corbeille".
- 2 Faites glisser le fichier PPD "KONICAMINOLTAC200UVxxx.ppd", situé dans "Dossier Système" – "Extensions" – "Descriptions d'imprimantes" dans "Disque dur", et déposez-le sur l'icône "Corbeille".
Les fichiers associés au pilote d'imprimante sont supprimés.
- 3 Redémarrez l'ordinateur.
Elle achève la désinstallation du pilote d'imprimante.



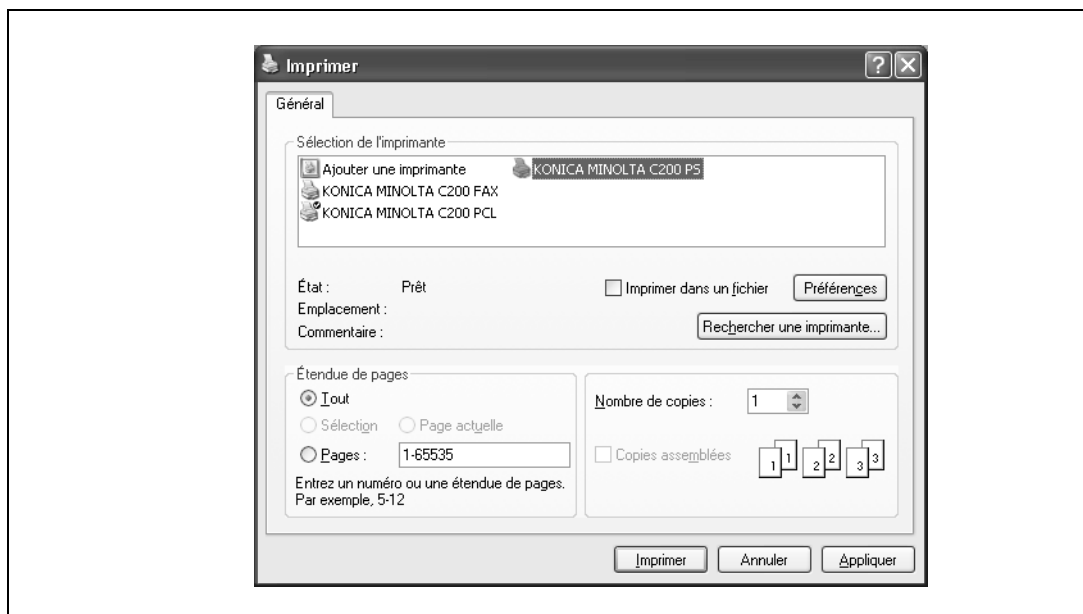
Fonctions d'impression des pilotes PCL/PS pour Windows

7 Fonctions d'impression des pilotes PCL/PS pour Windows

7.1 Opérations d'impression

Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

- 1 Ouvrez les données dans l'application, cliquez sur le bouton [Fichier], et cliquez ensuite sur "Imprimer" dans le menu.
 - Si le menu n'est pas disponible, cliquez sur la touche [Impression].
- 2 Vérifiez que le nom de l'imprimante est bien sélectionné dans "Nom d'imprimante" ou "Sélection de l'imprimante".
 - Si l'imprimante n'est pas sélectionnée, cliquez pour sélectionner l'imprimante.



- La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.
- 3 Spécifiez l'étendue des pages et le nombre d'exemplaires à imprimer.
 - 4 Cliquez sur la touche [Propriétés] ou [Préférences] pour changer les réglages du pilote d'imprimante selon les besoins.
 - En cliquant sur la touche [Propriétés] ou sur la touche [Préférences] de la boîte de dialogue Imprimer, vous pouvez spécifier les paramètres de chaque modèle dans la boîte de dialogue du pilote d'imprimante qui s'ouvre. Pour plus de détails, voir "Détails des paramètres" à la page 7-9.
 - Si la nouvelle configuration n'est pas enregistrée dans la boîte de dialogue Imprimer, les réglages d'origine seront restaurés dès que l'application aura été fermée.
 - 5 Cliquez sur la touche [OK].

7.2 Initialiser le pilote d'imprimante

Une fois le pilote d'imprimante installé, il faut changer la condition d'initialisation, comme les options et la fonction Compte Département, et activer les fonctions de cette machine depuis le pilote d'imprimante.



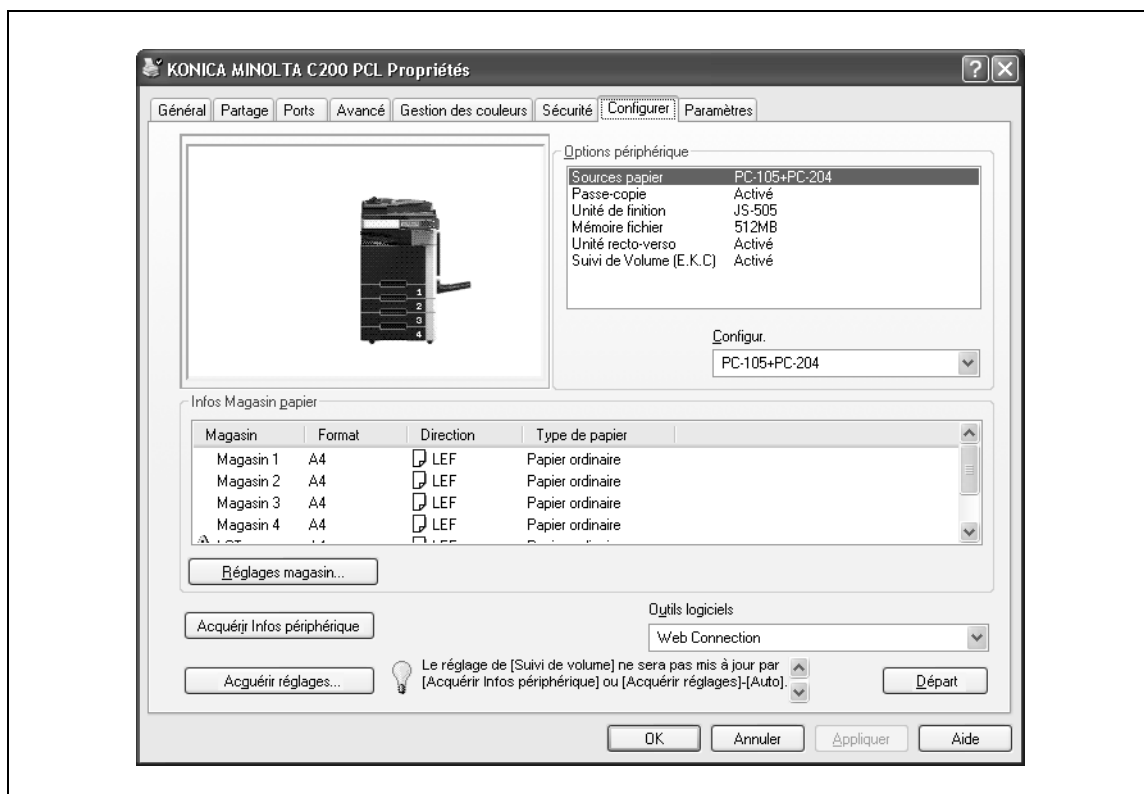
Rappel

Si les fonctions concernant les options installées et les fonctions Compte Département n'ont pas été spécifiées sur l'onglet Configurer, les fonctions relatives aux options ne peuvent pas être utilisées depuis le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

7.2.1 Comment afficher l'écran Propriétés

- 1 Ouvrez la fenêtre Imprimantes ou la fenêtre Imprimantes et Télécopieurs.
 - Pour Windows 2000, cliquez sur la touche [Démarrer], cliquez sur "Paramètres" et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
 - Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur la touche [Démarrer], et cliquez ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows XP/Serveur 2003, si "Imprimantes et télécopieurs" n'apparaît pas dans le menu [Démarrer], ouvrez le "Panneau de configuration" depuis le menu [Démarrer], sélectionnez "Imprimantes et autres périphériques", et cliquez ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows Vista/Serveur 2008, cliquez sur bouton [Démarrer] pour ouvrir le "Panneau de configuration", sélectionnez "Matériel et audio", et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
 - Sous Windows Vista/Serveur 2008, si le Panneau de configuration apparaît en affichage classique, double-cliquez sur "Imprimantes".
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur "Propriétés".

7.2.2 Onglet Configurer



Les fonctions de cette machine sont utilisables depuis le pilote d'imprimante si les options installées et la fonction Compte Département sont spécifiées.



Rappel

Veillez à sélectionner les options dans "Options périphérique".

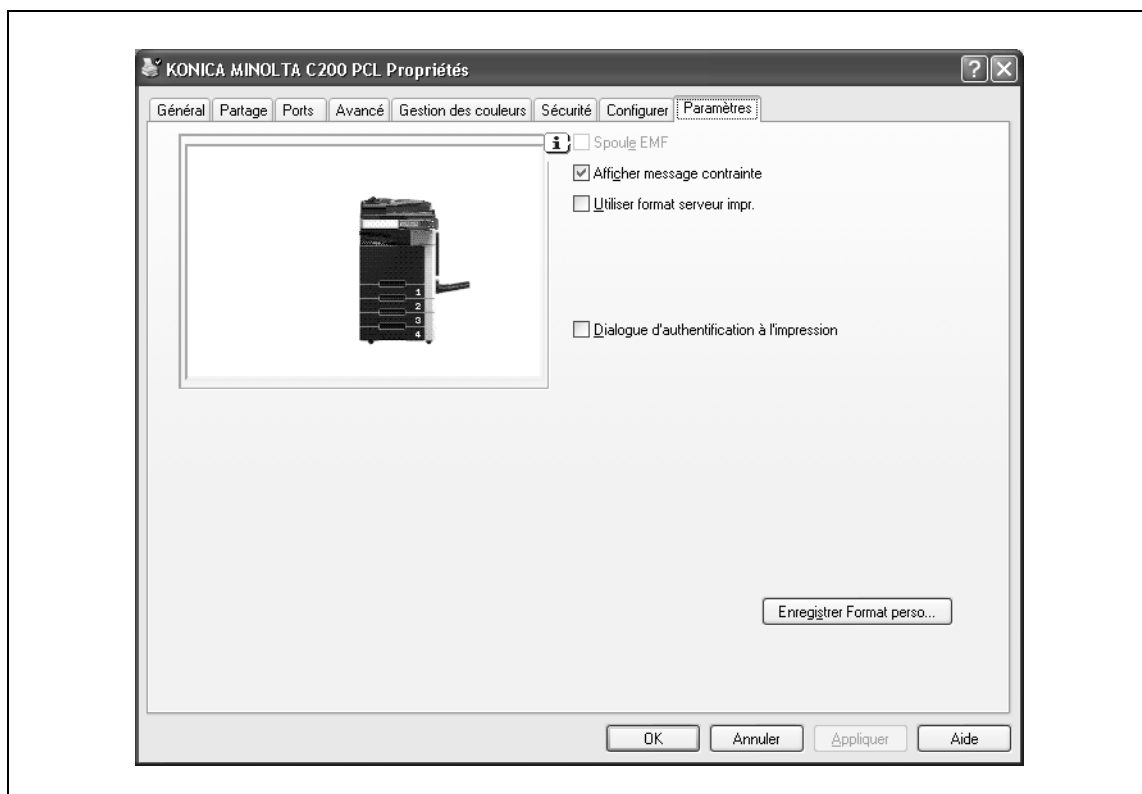
Sous-menu	Description
Options périphérique	Permet de spécifier les options installées sur cette machine ainsi que l'état de la fonction Compte Département (Suivi de volume). Spécifiez l'état de chaque élément depuis la liste déroulante "Configur.".
Infos Magasin papier	Indique le type de papier spécifié pour chaque magasin. Cliquez sur la touche [Réglages magasin...] pour spécifier les réglages pour chaque magasin papier.
Acquérir Infos périphérique	Communique avec cet appareil pour lire l'état des options installées.
Acquérir réglages	Spécifie les conditions de la destination de la connexion permettant d'exécuter l'opération Acquérir Infos périphérique.
Outils logiciel	Démarre les outils logiciels comme Assistant tool for C200.



Remarque

Vous ne pouvez pas utiliser la fonction [Acquérir Infos périphérique] si vous n'êtes pas connecté ou en mesure de communiquer avec cette machine.

7.2.3 Onglet Paramètres



Les réglages par défaut concernant l'affichage des messages de confirmation ou concernant la boîte de dialogue permettant d'entrer les paramètres d'authentification peuvent être modifiés.

Sous-menu	Description
Spoule EMF	Cochez cette case si un spoule de métafichiers (EMF) est nécessaire pour une utilisation dans son propre environnement système.
Afficher message contrainte	Affiche un message quand des fonctions qui ne peuvent pas être spécifiées en même temps ont été activées depuis le pilote d'imprimante.
Utiliser format serveur impr.	Utilise le papier qui a été ajouté dans [Propriétés Serveur] du dossier de l'imprimante.
Dialogue d'authentification à l'impression	Affiche la boîte de dialogue Compte Département permettant d'entrer un Nom du service pour spécifier une tâche d'impression.
Enregistrer Format perso...	Enregistre les formats de papier personnalisés.



Remarque

"Spoule EMF" et "Enregistrer Format perso..." sont des fonctions du pilote PCL seulement.

7.2.4 Enregistrement des valeurs par défaut

Les paramètres spécifiés pour les fonctions de cette machine en cours d'impression ne s'appliquent que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

Quand vous enregistrez les paramètres, modifiez les paramètres de base du pilote d'imprimante (paramètres par défaut).

- 1 Ouvrez la fenêtre Imprimantes ou la fenêtre Imprimantes et Télécopieurs.
 - Pour Windows 2000, cliquez sur la touche [Démarrer], cliquez sur "Paramètres" et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
 - Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur la touche [Démarrer], et cliquez ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows XP/Serveur 2003, si "Imprimantes et télécopieurs" n'apparaît pas dans le menu [Démarrer], ouvrez le "Panneau de configuration" depuis le menu [Démarrer], sélectionnez "Imprimantes et autres périphériques", et cliquez ensuite sur "Imprimantes et télécopieurs".
 - Pour Windows Vista/Serveur 2008, cliquez sur bouton [Démarrer] pour ouvrir le "Panneau de configuration", sélectionnez "Matériel et audio", et cliquez ensuite sur "Imprimantes".
 - Sous Windows Vista/Serveur 2008, si le Panneau de configuration apparaît en affichage classique, double-cliquez sur "Imprimantes".
- 2 Faites un clic-droit sur l'icône de l'imprimante installée, et cliquez ensuite sur "Options d'impression". La boîte de dialogue Préférence du pilote d'imprimante apparaît.
- 3 Modifiez les paramètres de la fonction, et cliquez ensuite sur la touche [OK] pour quitter la fonction. Les paramètres modifiés sont effectifs et restent valables quand l'imprimante est utilisée par toutes les applications logicielles.



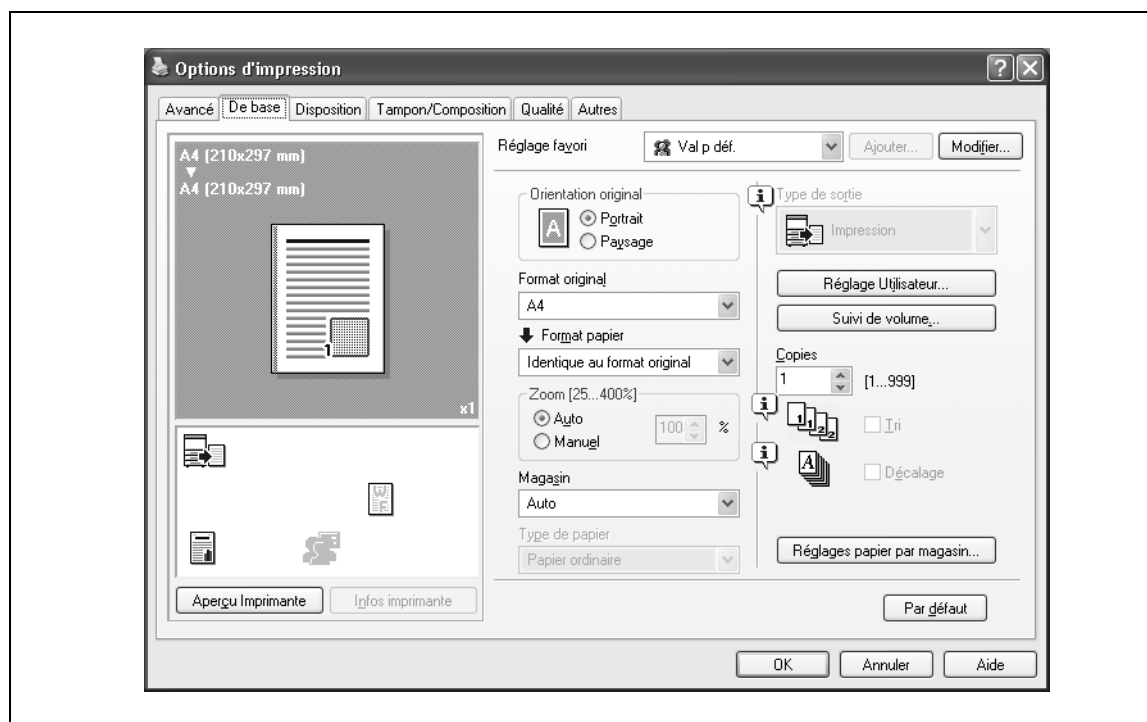
Détails


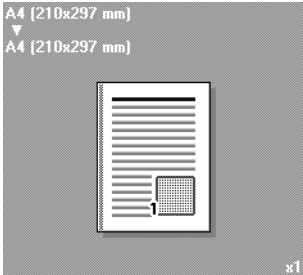
Pour la fonction et les paramètres du pilote d'imprimante, voir "Détails des paramètres" à la page 7-9.

Le pilote d'imprimante offre la possibilité d'enregistrer le paramètre en tant que "Réglage favori". Pour plus de détails, voir "Paramètres communs" à la page 7-8.

7.3 Paramètres communs

Ce chapitre décrit les paramètres communs et les touches qui figurent sur tous les onglets.



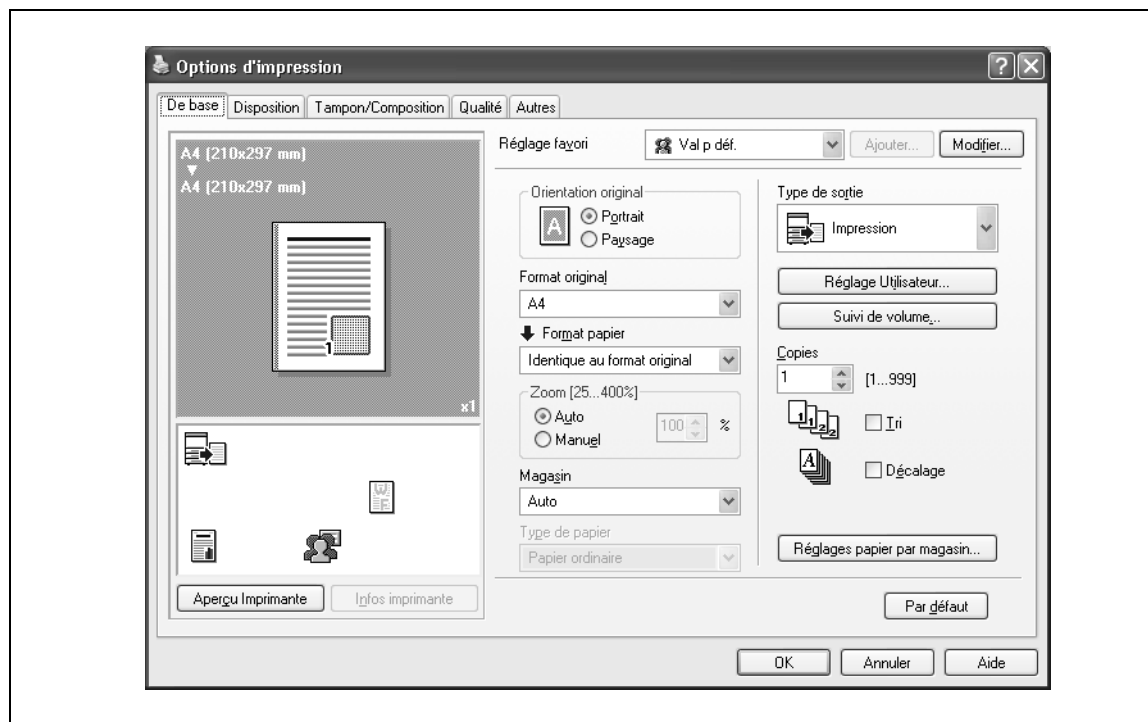
Sous-menu	Description
OK	Cliquez sur cette touche pour fermer la boîte de dialogue et appliquer les paramètres modifiés.
Annuler	Cliquez sur cette touche pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.
Appliquer	Cliquez sur cette touche pour appliquer les paramètres qui ont été modifiés. Les réglages modifiés s'affichent.
Aide	Cliquez sur cette touche pour afficher l'aide relative à chaque élément de la boîte de dialogue actuellement affichée.
Ajouter... (Réglage favori)	Cliquez sur cette touche pour enregistrer les paramètres actuels et les consulter ultérieurement.
Modifier... (Réglage favori)	Cliquez sur cette touche pour modifier les paramètres enregistrés.
Par défaut	Cliquez sur ce bouton pour restaurer les valeurs par défaut.
Aperçu	<p>Si vous sélectionnez la touche "Aperçu Page", un aperçu de la mise en page tel que spécifié dans le réglage actuel s'affiche pour vous permettre de vérifier la tâche d'impression. Si vous cliquez sur "Aperçu Imprimante", une représentation de l'imprimante s'affiche avec toutes les options, comme les bacs d'alimentation papier installés sur cette machine.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Imprimante</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Papier</p> </div> </div>

7.4 Détails des paramètres

L'écran de configuration de l'impression est l'écran qui permet de définir les fonctions du pilote d'imprimante.

Cliquez sur la touche [Propriétés] ou [Préférences] dans la boîte de dialogue Imprimer, ou faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante de la fenêtre "Imprimantes" ou de la fenêtre "Imprimantes et télécopieurs", et spécifiez ensuite "Options d'impression" pour l'ouvrir.

7.4.1 Onglet De base



Nom de la fonction	Option	Description
Orientation original	Portrait, Paysage	Spécifie l'orientation de l'original.
Format original	Format papier enregistré comme papier de format standard et papier de format non-standard.	Spécifie le format de l'original.
	Personnal.	Enregistre le format.
Format papier	Format papier enregistré comme papier de format standard et papier de format non-standard disponible sur cette machine.	Spécifie le format du papier de sortie. L'original est automatiquement agrandi ou réduit au format qui est spécifié ici lorsque son format est différent du paramètre "Format original" et que "Zoom" est réglé sur "Auto".
	Personnal.	Permet d'enregistrer les formats personnalisés.
Zoom	25 à 400%	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Magasin	Auto, Magasin 1-4, Magasin grande capacité, Plateau d'introduction	Sélectionne le magasin à utiliser. Les éléments proposés à la sélection diffèrent selon les options qui sont installées.
Type de papier	Type de papier disponible sur cette machine.	Indique le type de papier pour l'impression. Le type de papier indiqué est celui qui est spécifié dans "Réglages papier par magasin..." correspondant au magasin qui a été sélectionné.
Type de sortie	Impression	Imprime immédiatement.
	Impression sécurisée	Enregistre le document à imprimer dans "Impression Sécurisée" de cette machine. Pour imprimer, il faut entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cette machine. Sélectionnez cette option pour imprimer des documents hautement confidentiels.
[Réglage Utilisateur...]	—	Permet de spécifier l'identifiant (ID) et le mot de passe pour réaliser une "Impression Sécurisée".

Nom de la fonction	Option	Description
[Suivi de Volume...]	—	Permet de spécifier le nom du service et le mot de passe lors de l'exécution Compte Département sur cette machine.
Copies	1 à 999	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
Tri	OUI/NON	Spécifie s'il faut imprimer plusieurs copies et les trier.
Décalage	OUI/NON	Lors de l'impression de plusieurs copies, décale la position de sortie de chaque jeu.
[Réglages papier par magasin...]	Paramètre Type papier	Sélectionne le magasin à spécifier. Les éléments proposés à la sélection diffèrent selon les options installées.
	Type de papier	Sélectionne le type de papier à charger dans le magasin.



Remarque

Les fonctions Impression sécurisée et Tri ne sont disponibles que si le bloc extension mémoire, en option, est installé.

La fonction Décalage n'est disponible que si le séparateur et le bloc extension mémoire, en option, sont installés.

Si le bloc extension mémoire, en option, n'est pas installé, et que l'on utilise la fonction Combinaison, un seul jeu sera imprimé même si plusieurs exemplaires ont été demandés.

Le format papier "12 × 18" équivaut à 304,8 × 457,2 mm ce qui est légèrement supérieur à A3.

Pour imprimer sur d'autres formats de papier que les formats standard, veuillez d'abord à définir les formats papier personnalisés. Vous pouvez enregistrer un format non standard en sélectionnant "Personnal." dans l'option Format papier ou l'option Format original.

Pour imprimer du format aussi grand que le format standard, la sélection de "W" pour chaque papier de format standard pour "Format original" permet de centrer et d'imprimer les données sur du papier d'un format supérieur au format de l'original.

Par exemple, si vous voulez centrer et imprimer des données de format 8-1/2 × 11 sur du papier de format 11 × 17, créez les données au format "8-1/2 × 11L" et spécifiez ensuite "8-1/2 × 11L" comme "Format original" et spécifiez "Magasin" comme magasin à utiliser avec le pilote d'imprimante.

Sur le côté de la machine, chargez du papier au format 11 × 17 dans le magasin à utiliser, sélectionnez le magasin dans [Écran De base (Papier)], sélectionnez [Modifier réglages] – [Grd. Format] sur le panneau de contrôle, spécifiez "8-1/2 × 11W", et assurez-vous que le format de papier 11 × 17 s'affiche dans "Sélect. Format".

Si le format papier est différent des format spécifiés dans "Sélect. Format", spécifiez le format papier en cliquant sur la touche [Mod. Format].

Pour imprimer sur un format personnalisé, utilisez l'introducteur manuel, sélectionnez [Modifier réglages] – [Grd. Format], sélectionnez "8-1/2 × 11W", et sélectionnez ensuite dans [Mod. Format] le format papier à utiliser.

Spécifiez "Recto-verso face 2" pour imprimer sur le verso de la page.

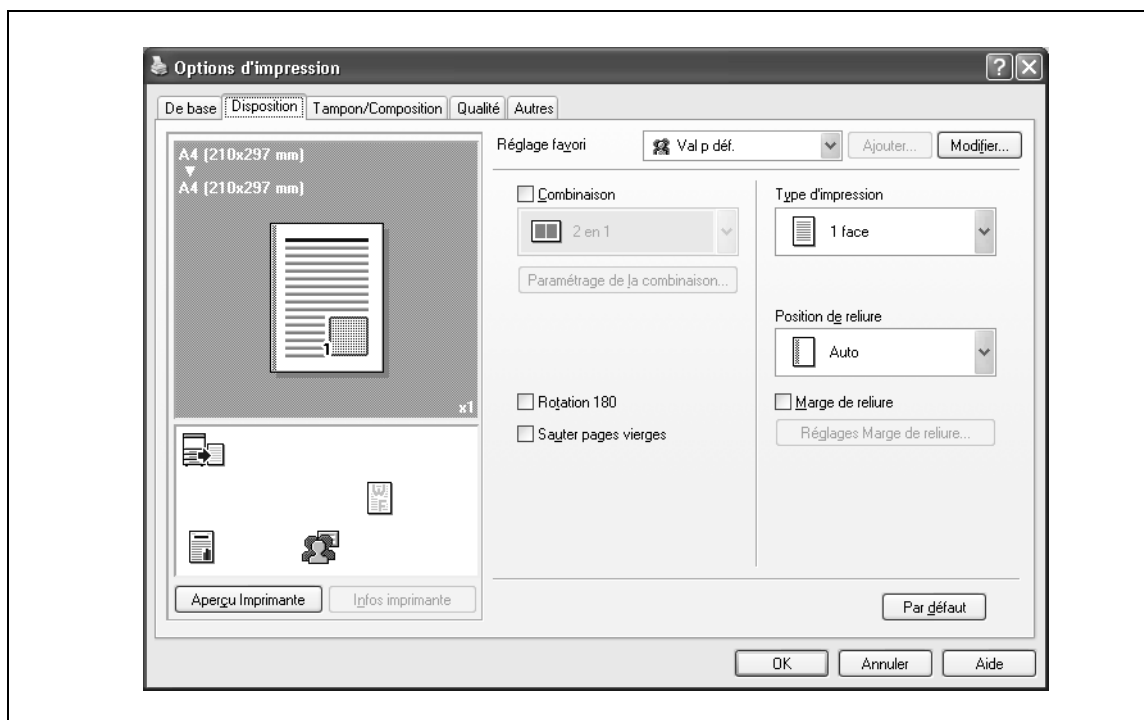


Détails

Pour plus de détails sur le format de papier que vous pouvez charger dans le magasin, reportez-vous au Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.

Pour plus de détails sur le Type de sortie, voir "Description détaillée des fonctions" à la page 10-3.

7.4.2 Onglet Disposition



Nom de la fonction	Option	Description
Combinaison	2 en 1, 4 en 1, 6 en 1, 9 en 1, 16 en 1, 2 x 2, 3 x 3, 4 x 4	Imprime plusieurs pages sur une seule page, ou une feuille d'un original répartie sur plusieurs pages. [Paramétrage de la combinaison...] vous permet de spécifier l'ordre des pages et l'insertion d'un cadre de bordure.
[Paramétrage de la combinaison...]	Combinaison	Sélectionne les conditions de la combinaison.
	Ordre disposition	Spécifie l'ordre de disposition. L'ordre de disposition peut être spécifié si N en 1 est spécifié dans "Combinaison".
	Bordure	Spécifie l'insertion et le type des lignes de bordure. L'ordre de disposition peut être spécifié si N en 1 est spécifié dans "Combinaison".
	Chevaucher ligne de largeur	Spécifie la présence d'un Chevauchement de la ligne de largeur. Peut être spécifié si N x N est spécifié dans "Combinaison".
Rotation 180	OUI/NON	L'impression sera effectuée avec Rotation à 180°
Sauter pages vierges	OUI/NON	N'imprime pas les pages vierges des données.
Type d'impression	1 face, 2 faces	Spécifie l'impression recto-verso.
Position de reliure	Auto, Reliure gauche, Reliure droite, Reliure haut	Permet de spécifier la position de reliure.
Marge de reliure	OUI/NON	Spécifie la marge de reliure. Cliquez sur la touche [Réglages Marge de reliure...] pour spécifier les valeurs de marge.
[Réglages Marge de reliure...]	Mode de décalage	Sélectionne une méthode de traitement de l'image en vue de ménager une marge de reliure.
	Recto/Verso	Spécifie les valeurs de la marge de reliure. Pour l'impression Recto/Verso, vous pouvez définir des valeurs différentes pour le recto et pour le verso si vous décochez la case "Même valeur pour le recto et le verso".
	[Unités]	Sélectionne l'unité de mesure retenue pour spécifier le format.



Remarque

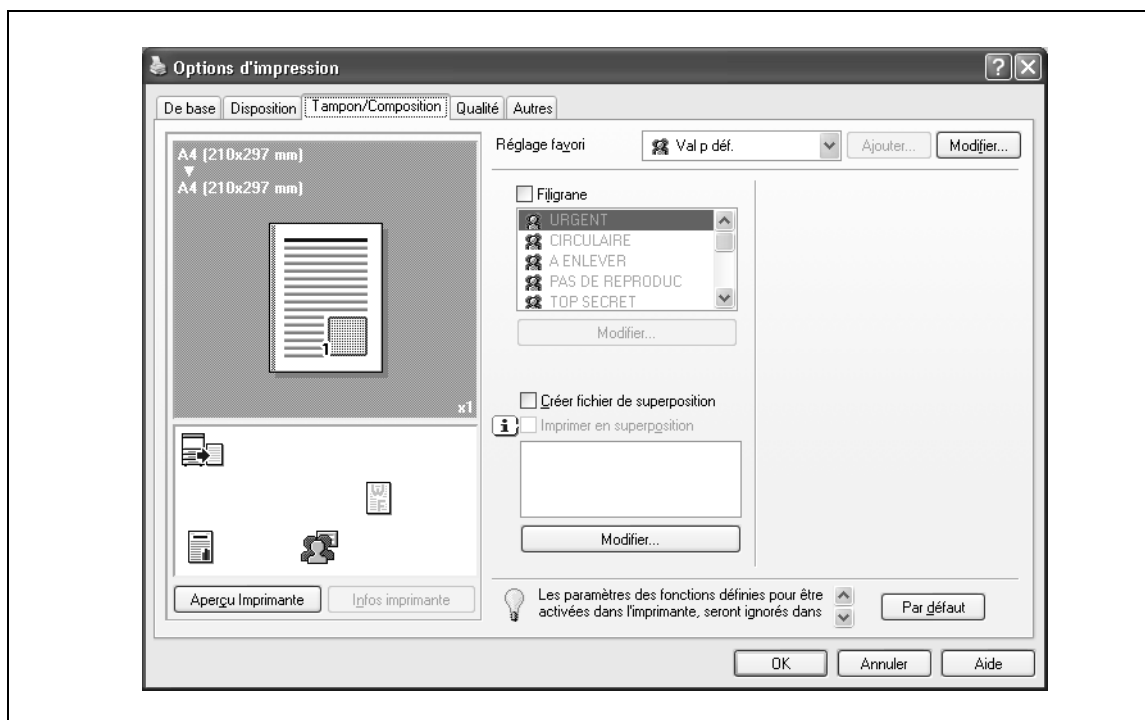
La fonction d'impression Recto-Verso n'est disponible que si l'unité Recto-verso, en option, et le bloc d'extension mémoire sont installés.

La fonction "Combinaison" offre les options "2 x 2, 3 x 3, 4 x 4" permettant d'imprimer une feuille d'original sur plusieurs feuilles de papier. Cette fonction est réservée au pilote PCL seulement.

La fonction "Sauter pages vierges" est réservée au pilote PCL seulement.

La position respective des marges de reliure varie en fonction du paramètre "Position de reliure".

7.4.3 Onglet Tampon/Composition



Nom de la fonction	Option	Description
Filigrane	OUI/NON	Imprime un filigrane (tampon de texte) sur la page imprimée. [Modifier...] vous permet d'ajouter, de changer et de supprimer des filigranes.
[Modifier...]	—	Pour plus de détails, voir "Paramétrage du filigrane" à la page 7-13.
Créer Fichier de superposition	OUI/NON	Lorsque cette case est cochée, crée des données de surimpression qui seront imprimées sur l'original.
Imprimer en surimpression	OUI/NON	Imprime l'original par-dessus des données de surimpression créées séparément. [Modifier...] vous permet de changer la méthode d'impression de la surimpression.
[Modifier...]	[Parcourir]	Charge un fichier de surimpression.
	[Effacer]	Supprime la surimpression sélectionné.
	Pages	Spécifie les pages à imprimer.
	Écraser	Permet de spécifier la séquence d'impression des données à superposer.



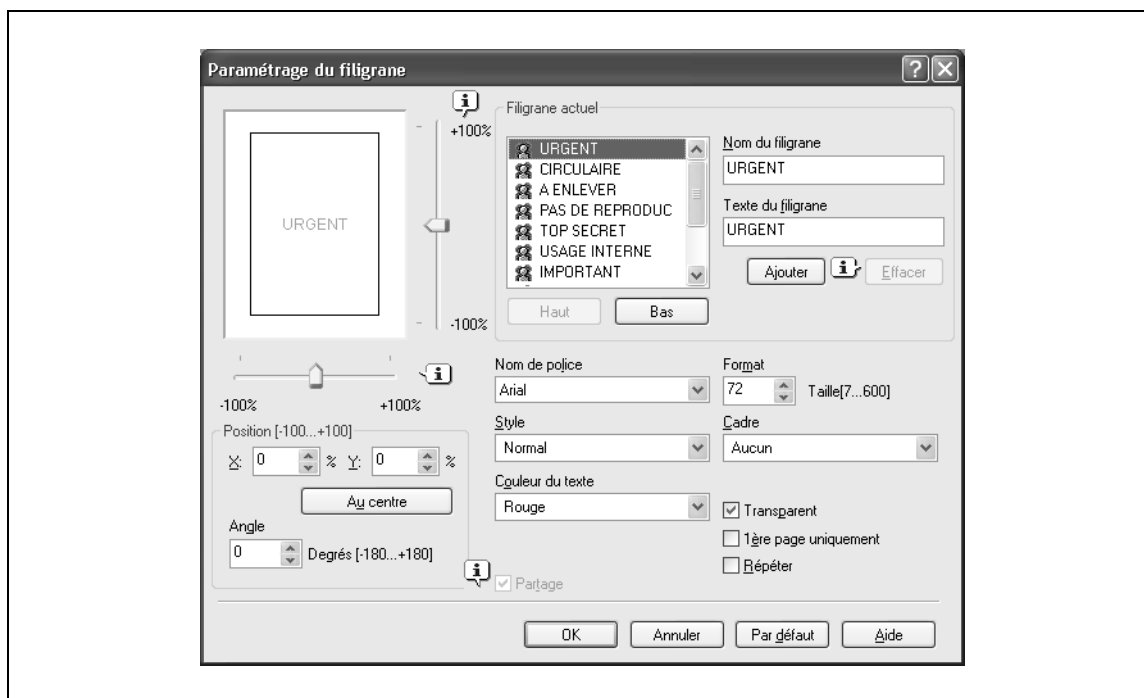
Remarque

Pour Windows Vista x64/Serveur 2008 x64, il n'est pas possible de sélectionner "Filigrane" en même temps qu'une des fonctions suivantes.

[Compte Département]

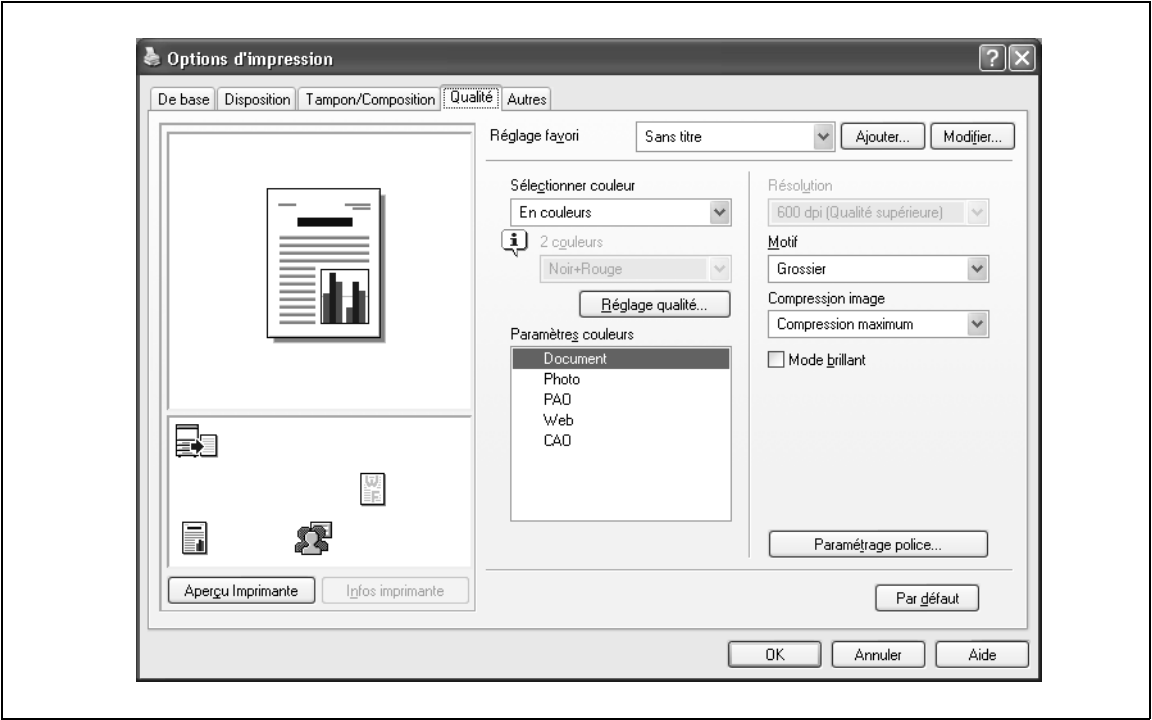
[Dialogue d'authentification à l'impression]

Paramétrage du filigrane



Nom de la fonction	Description
Nom du filigrane	Entrez le nom du filigrane.
Texte du filigrane	Entrez le texte à imprimer en tant que filigrane.
[Ajouter]	Cliquez sur cette touche pour créer un nouveau filigrane.
[Effacer]	Cliquez sur pour supprimer le filigrane sélectionné.
Position	Spécifie la position verticale et la position horizontale. La position du filigrane peut également être spécifiée en utilisant les curseurs X et Y en bas et à gauche dans la boîte de dialogue.
Angle	Spécifie l'inclinaison du texte du filigrane.
Nom de police	Spécifie la police à utiliser.
Format	Spécifie le format.
Style	Spécifie le style de la police.
Cadre	Spécifie le style de cadre.
Couleur du texte	Spécifie la couleur du texte du filigrane.
Transparent	Imprime le filigrane comme image transparente.
1ère page uniquement	Imprime le filigrane sur la première page seulement.
Répéter	Imprime plusieurs exemplaires du filigrane sur une même page.
Partage	Spécifie si le filigrane doit être enregistré comme filigrane public ou privé.

7.4.4 Onglet Qualité



Nom de la fonction	Option	Description
Sélectionner couleur	En couleurs, Niveaux de gris, 2 couleurs	Spécifie la couleur d'impression.
Réglage qualité...	—	Règle la qualité de l'image. Vous pouvez sélectionner "Simple" pour régler des documents entiers ou "Détaillé" pour régler le texte, les chiffres, les graphiques, les photos et les tableaux de l'original.
Paramètres couleurs	Document, Photo, PAO, Web, CAO	Imprime avec une qualité appropriée à l'original sélectionné. Document : imprime avec une qualité compatible avec des documents comprenant de nombreux caractères. Photo : imprime avec une qualité compatible avec les photos. PAO : imprime avec une qualité compatible avec les documents produits avec PAO. WEB : imprime avec une qualité compatible avec l'impression de pages Internet. CAO : imprime avec une qualité compatible avec l'impression de données CAO.
Résolution	—	Indique la résolution. Vous ne pouvez pas intervenir sur cet élément.
Motif	Fin, Grossier	Spécifie les détails du motif graphique.
Compression Image	Meilleure qualité (priorité qualité), Compression maximum (priorité rapidité)	Spécifie le niveau de compression pour une image graphique.
Mode brillant	OUI/NON	Imprime en finition brillante.
Paramétrage police...	—	Sélectionne l'utilisation des polices TrueType ou des polices de l'imprimante pour imprimer. Sélectionne si les polices sont téléchargées sur l'imprimante en mode point ou vectoriel.

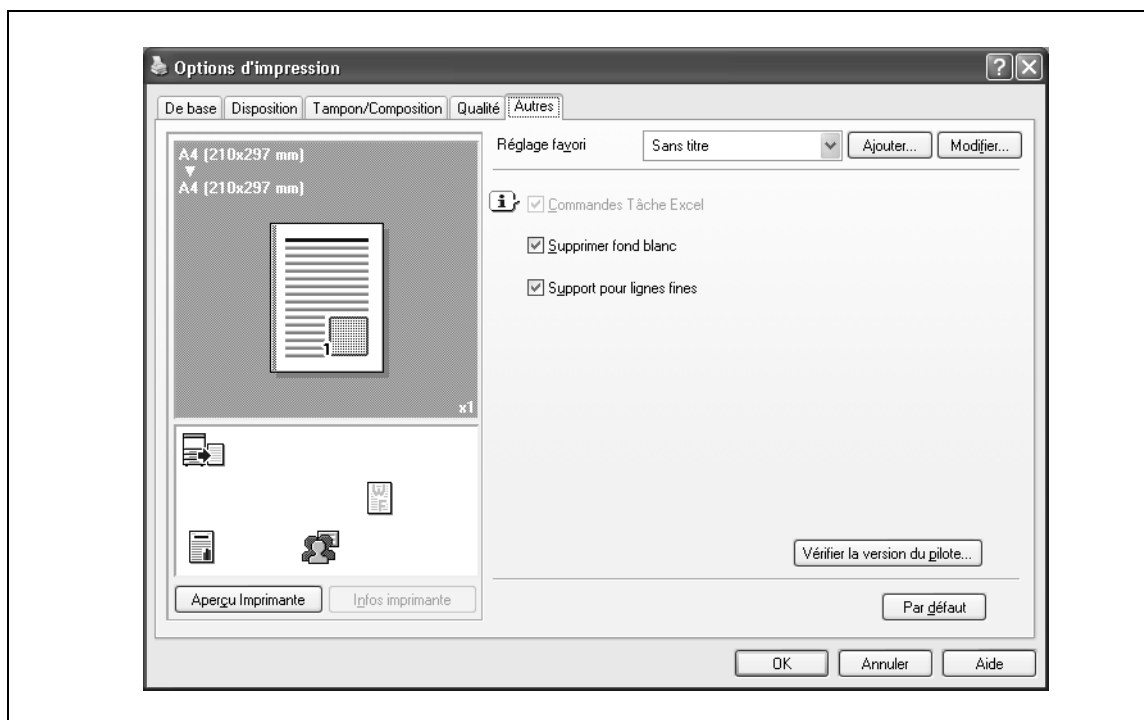


Remarque

L'option "2 couleurs" du paramètre "Sélectionner couleur" n'est disponible que pour le pilote PCL.
L'option "2 couleurs" vous permet de spécifier une combinaison de deux couleurs.

Les fonctions "Motif" et "Compression image" sont disponibles seulement pour le pilote PCL.

7.4.5 Onglet Autres



Nom de la fonction	Option	Description
Commandes Tâche Excel	OUI/NON	Si vous imprimez en une fois plusieurs feuilles de calcul Microsoft Excel présentant différentes configurations de page, ces feuilles risquent d'être décomposées en tâches individuelles en fonction des données qu'elles contiennent. Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet de réduire la fragmentation en plusieurs tâches.
Supprimer fond blanc	OUI/NON	Quand un fichier de superposition doit être imprimé sur des données Microsoft PowerPoint, les zones blanches sont effacées de manière à ce que le fond blanc des données PowerPoint ne masque pas le fichier de superposition. Si cette case n'est pas cochée, le fond n'est pas effacé mais sera imprimé conformément à l'original.
Support pour lignes fines	OUI/NON	En cas d'impression en format réduit, les lignes fines risquent de devenir floues. Une fois le contrôle sélectionné, les lignes fines ne deviendront pas floues.
Vérifier la version du pilote...	—	Affiche les informations relatives à la version du pilote d'imprimante.



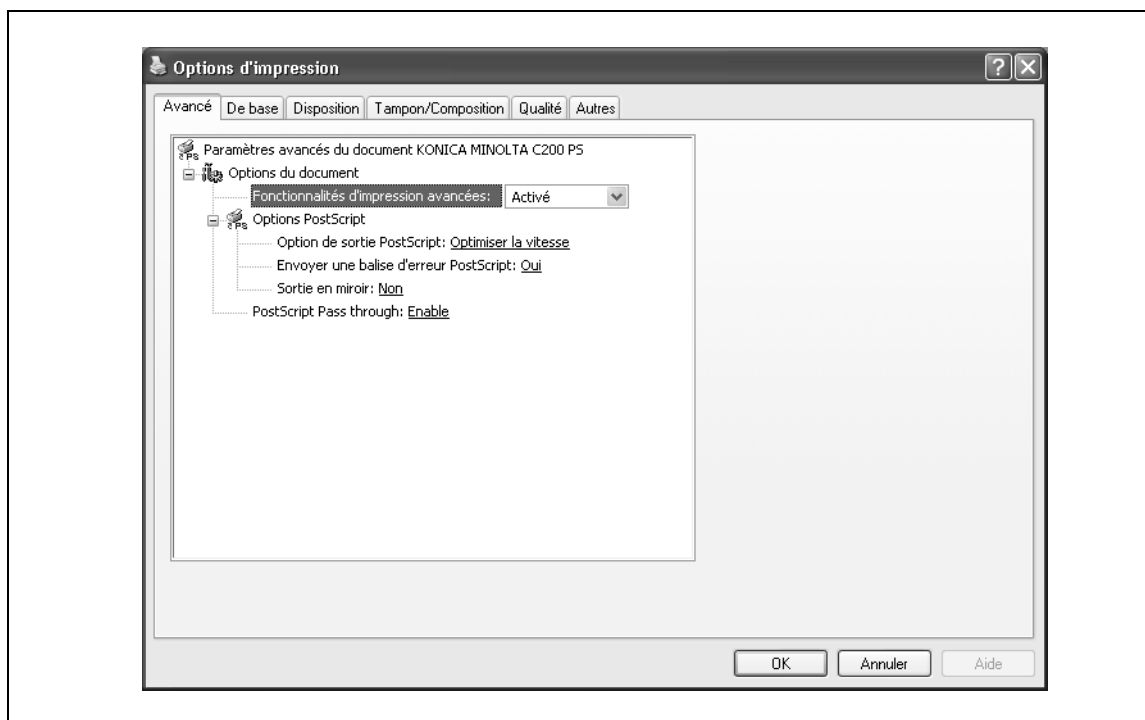
Remarque

Les fonctions "Supprimer fond blanc" et "Support pour lignes fines" ne concernent que le pilote PCL.

Les réglages "Commandes Tâche Excel" et "Supprimer fond blanc" ne sont pas disponibles pour Windows XP Professionnel x64, Windows Vista x64, Windows Serveur 2003 x64 et Windows Serveur 2008 x64.

Le paramètre "Commandes Tâche Excel" ne peut être modifié que lorsque la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante est affichée dans la fenêtre "Imprimantes" ("Imprimantes et télécopieurs" sous Windows XP/Serveur 2003).

7.4.6 Onglet Avancé



Nom de la fonction	Option	Description
Fonctionnalités d'impression avancées	Activé/Désactivé	Spécifie s'il faut activer les fonctions d'impression détaillées (livret).
Options PostScript	Optimiser pour Vitesse/Optimiser pour Portabilité/PostScript Encapsulé (EPS)/Format Archive	Spécifie le format de sortie du fichier PostScript.
Envoyer une balise d'erreur PostScript	Oui/Non	Spécifie s'il faut imprimer un rapport d'erreur en cas d'erreur PostScript.
Sortie en miroir	Oui/Non	Renverse à l'horizontale puis imprime.
PostScript Pass through	Enable/ Disable (Activer/Désactiver)	Permet aux applications d'imprimer directement sans recourir à une interface graphique (GDI).



Remarque

L'onglet Avancé ne s'affiche qu'avec le pilote PS.



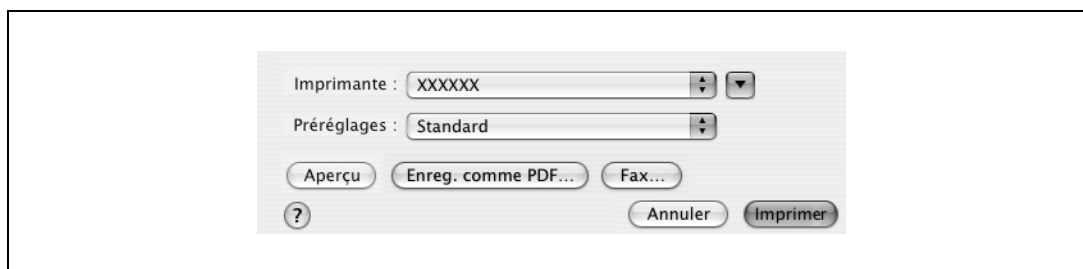
Fonction Impression sous Mac OS X

8 Fonction Impression sous Mac OS X

8.1 Opérations d'impression

Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

- 1 Ouvrez les données dans l'application, cliquez sur le bouton [Fichier], et cliquez ensuite sur "Imprimer" dans le menu.
 - Si le menu n'est pas disponible, cliquez sur la touche [Imprimer].La boîte de dialogue Imprimer apparaît.
- 2 Vérifiez que le nom de l'imprimante appropriée a bien été sélectionné dans "Imprimante".
 - Si l'imprimante sélectionnée n'est pas celle qui convient, cliquez pour sélectionner l'imprimante voulue.
 - Si l'imprimante n'apparaît pas, sélectionnez l'imprimante dans [Utilitaire Configuration de l'imprimante] ou [Centre d'impression]. Pour plus de détails, voir "Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.4 and OS X 10.5)" à la page 5-4, et "Sélectionner et connecter l'imprimante (OS X 10.2 and OS X 10.3)" à la page 5-8.
 - Si la machine est connectée par LPR (LPD), c'est le nom de l'imprimante qui est enregistré comme adresse IP. Au besoin, changez le nom de l'imprimante dans "Nom & Emplacement" dans "Infos Imprimante".
 - La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.



- 3 Spécifiez l'étendue des pages et le nombre d'exemplaires à imprimer.
 - Si les éléments spécifiés n'apparaissent pas sous Mac OS X 10.5, cliquer sur la touche [▼] située à droite de "Imprimante".
 - Si le menu éclair Options d'impression est modifié, une autre boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante apparaît pour permettre de spécifier diverses fonctions.
- 4 Dans cette boîte vous pouvez changer la configuration du pilote d'imprimante selon vos besoins.
- 5 Cliquez sur la touche [Imprimer].



Remarque

La configuration du pilote d'imprimante modifiée dans la boîte de dialogue Imprimer n'est pas enregistrée et les paramètres d'origine sont restaurés dès que l'application est refermée.

8.2 Initialiser le pilote d'imprimante

Une fois le pilote d'imprimante installé, il faut changer la condition d'initialisation comme les options actives par défaut et activer les fonctions de cette machine depuis le pilote d'imprimante.



Rappel

Si les options installées ne sont pas spécifiées dans la boîte de dialogue Infos Imprimante, les fonctions concernant les options ne peuvent pas être utilisées depuis le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

8.2.1 Options

- 1 Ouvrir la boîte de dialogue Impression & Fax (ou Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression) .
 - Ouvrir la boîte de dialogue Impression & Fax dans "Préférences système" dans le menu "Apple" (Mac OS X 10.4/10.5).
 - Ouvrir la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression dans "Disque dur" - "Applications" - "Utilitaires" (Mac OS X 10.2/10.3/10.4).
- 2 La boîte de dialogue "Infos de l'imprimante" apparaît.
 - Dans la boîte de dialogue Impression & Fax , cliquer sur la touche [Options& Consommables] (Mac OS X 10.5) ou la touche [Configuration de l'imprimante] (Mac OS X 10.4).
 - Dans la boîte de dialogue Utilitaire Configuration de l'imprimante ou Centre d'impression, sélectionner "Afficher Infos" dans le menu "Imprimante".
- 3 La boîte de dialogue Options installables apparaît.
 - Pour Mac OS X 10.5, cliquer sur la touche [Pilote].
 - Pour Mac OS X 10.2/10.3/10.4, sélectionner "Options installables".
- 4 Sélectionnez les options installées sur cette machine.
- 5 Cliquer sur la touche [OK] ou la touche [Appliquer les modifications], puis refermer la boîte de dialogue "Infos imprimante" .

8.2.2 Enregistrement des valeurs par défaut

Les paramètres spécifiés pour les fonctions de cette machine en cours d'impression ne s'appliquent que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

Pour conserver les paramètres, enregistrez-les dans la configuration du pilote d'imprimante.

Pour Mac OS X, vous pouvez enregistrer le paramètre papier comme configuration par défaut. Pour conserver d'autres fonctions d'impression, enregistrez la configuration au moyen de la fonction "Préréglages" pour pouvoir la rappeler ensuite en cas de besoin.

- 1 Dans la boîte de dialogue "Format d'impression", sélectionnez "Réglages" et enregistrez les paramètres en sélectionnant "Enregistrer comme réglages par défaut".
- 2 Dans la boîte de dialogue "Imprimer", sélectionnez "Préréglages" et enregistrez les fonctions du pilote d'imprimante en sélectionnant "Enregistrer sous".
 - Pour utiliser ce paramètre, faites la sélection dans "Préréglages".



Détails

Pour la fonction et les paramètres du pilote d'imprimante, voir "Détails des paramètres" à la page 8-7.

8.3 Paramètres communs

Voici les Paramètres Communs qui apparaissent dans la boîte de dialogue Imprimer pour les opérations spécifiques (Type de sortie, Disposition, Magasin et Qualité) réalisées sur cette machine.

Sous-menu	Description
Aperçu Mise en page	Permet d'afficher un aperçu de l'organisation de la page résultant des réglages sélectionnés et d'afficher pour vérification un aperçu de la tâche d'impression.
Informations détaillées...	Indique sous forme de texte les réglages sélectionnés.
Par défaut	Cliquez sur ce bouton pour restaurer les paramètres par défaut.
Annuler	Cliquez sur cette touche pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.
Imprimer	Cliquez sur cette touche pour activer les paramètres modifiés pour l'impression.

8.4 Pour ajouter un format personnalisé

Pour imprimer sur des formats papier autres que les formats standard, enregistrez le format papier personnalisé.

- 1 Dans le menu [Fichier], sélectionnez "Format d'impression" (ou "Réglage papier").
- 2 Pour Mac OS X 10.4/10.5, sélectionnez "Gérer Formats personnalisés" dans la liste "Taille du papier".
 - Pour Mac OS X 10.2/10.3, sélectionnez "Formats de papier personnalisés" dans "Réglages".
- 3 Cliquez sur la touche [+] (OS X 10.4/10.5) ou sur la touche [Ajouter] (OS X 10.2/10.3).
- 4 Tapez le nom du format papier.
- 5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :
 - Taille du papier (format papier) : Spécifie le format papier.
 - Marges de l'imprimante: spécifiez les marges du papier.



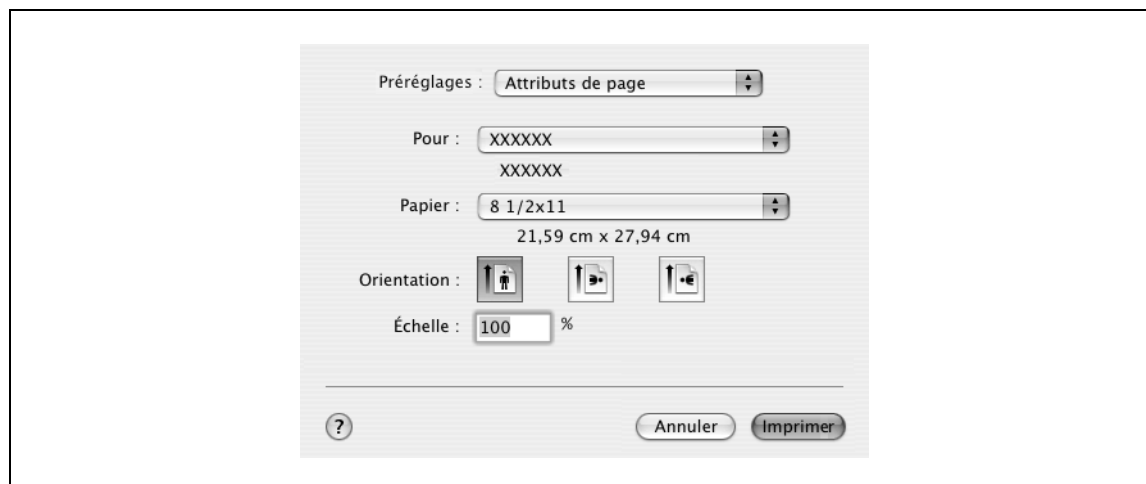
- 6 Pour Mac OS X 10.4/10.5, continuez à l'étape 7.
 - Pour Mac OS X 10.2/10.3, cliquez sur la touche [Enregistrer].
 - 7 Cliquez sur la touche [OK].
- Ceci enregistre le format de page personnalisé, lequel pourra être sélectionné dans la liste déroulante Papier lorsque "Attributs de page" est sélectionné.

8.5 Détails des paramètres

Les fonctions du pilote d'imprimante sont spécifiées dans les boîtes de dialogue suivantes : Dans "Attributs de page" dans la boîte de dialogue Format d'impression : Dans "Type de sortie", "Disposition", "Magasin", et "Qualité" dans la boîte de dialogue Imprimer.

8.5.1 Attributs de page

→ Dans le menu [Fichier], sélectionnez "Format d'impression" (ou "Réglage papier").



Nom de la fonction	Option	Description
Papier	Format papier enregistré comme papier de format standard et papier de format personnalisé disponible sur cette machine.	Spécifie le format du papier de sortie.
Orientation	Portrait, Paysage	Spécifie l'orientation de l'original.
Échelle	1 à 400%	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.



Remarque

Le format papier "12 × 18" équivaut à 304,8 × 457,2 mm ce qui est légèrement supérieur à A3.

Pour imprimer sur d'autres formats de papier que les formats standard, veuillez d'abord à définir les formats papier personnalisés dans "Formats papier perso." Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un format papier non-standard, voir "Pour ajouter un format personnalisé" à la page 8-6.

Pour imprimer du format aussi grand que le format standard, la sélection de "Grd Format" pour chaque papier de format standard pour "Papier" permet de centrer et d'imprimer les données sur du papier d'un format supérieur au format de l'original.

Par exemple, si vous voulez centrer et imprimer des données de format 8-1/2 × 11 sur du papier de format 11 × 17, créez les données au format "8-1/2 × 11L" et spécifiez ensuite "8-1/2 × 11L" comme "Papier" et spécifiez "Magasin" comme magasin à utiliser avec le pilote d'imprimante.

Sur le côté de la machine, chargez du papier au format 11 × 17 dans le magasin à utiliser, sélectionnez le magasin dans [Écran De base (Papier)], sélectionnez [Modifier réglages] – [Grd. Format] sur le panneau de contrôle, spécifiez "8-1/2 × 11W", et assurez-vous que le format de papier 11 × 17 s'affiche.

Si le format papier est différent des format spécifiés dans "Sélect. Format", spécifiez le format papier en cliquant sur la touche [Mod. Format].

Pour imprimer sur un format personnalisé, utilisez l'introducteur manuel, sélectionnez [Modifier réglages] – [Grd. Format], sélectionnez "8-1/2 × 11W", et sélectionnez ensuite dans [Mod. Format] le format papier à utiliser.

Pour plus de détails sur le format de papier que vous pouvez charger dans le magasin, reportez-vous au Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.

8.5.2 Copies et pages

→ Dans le menu [Fichier], sélectionnez "Imprimer".

Nom de la fonction	Option	Description
Copies	1 à 999	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
Triées	OUI/NON	Spécifie s'il faut imprimer plusieurs copies et les trier. (À spécifier si le bloc d'extension mémoire, en option, n'est pas installé.)
Pages	—	Spécifie les pages à imprimer.



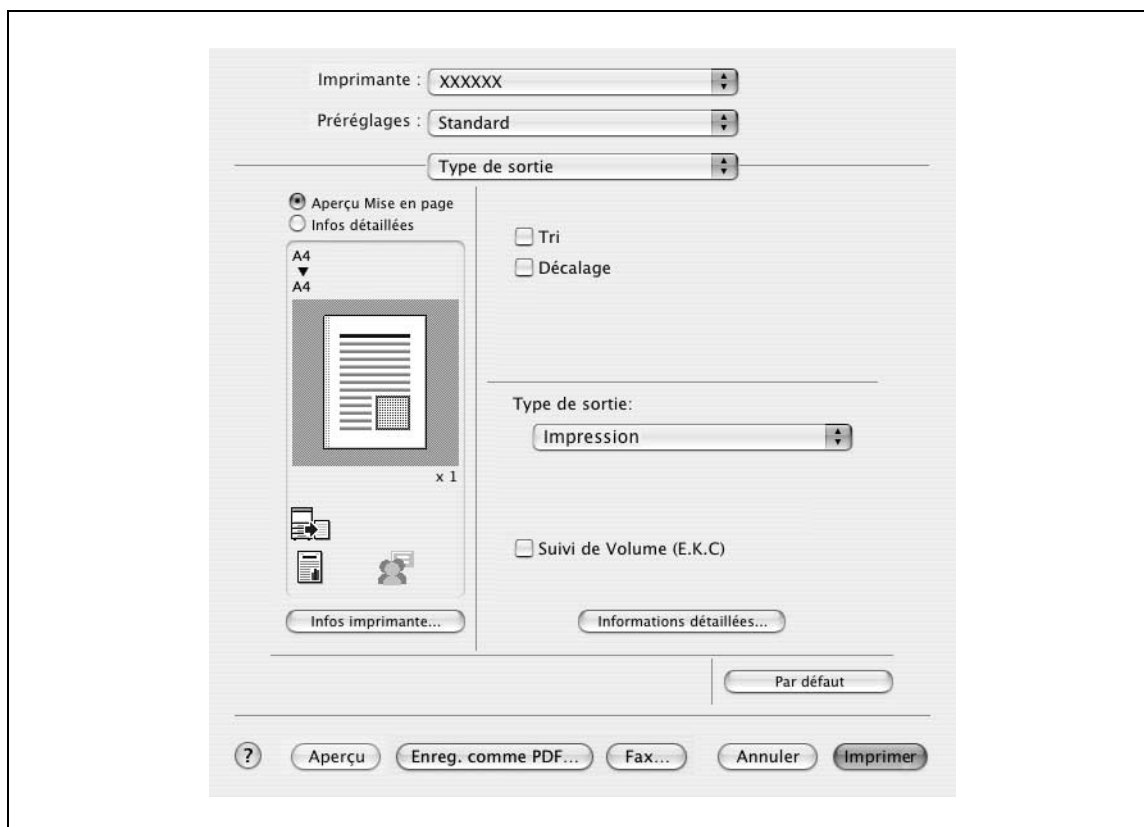
...

Remarque

Pour Mac OS X 10.5, les réglages "Format papier" et "Orientation" apparaissent aussi, mais ils renvoient également à la fonction "Attributs de page".

Si les éléments spécifiés n'apparaissent pas sous Mac OS X 10.5, cliquer sur la touche [▼] située à droite de "Imprimante".

8.5.3 Type de sortie



Nom de la fonction	Option	Description
Tri	OUI/NON	Spécifie s'il faut imprimer plusieurs copies et les trier. (À spécifier si le bloc d'extension mémoire, en option, n'est pas installé.)
Décalage	OUI/NON	Lors de l'impression de plusieurs copies, décale la position de sortie de chaque jeu.
Type de sortie	Impression :	Imprime immédiatement.
	Impression sécurisée	Enregistre le document à imprimer dans "Impression Sécurisée" de cette machine. Pour imprimer, il faut entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cette machine. Sélectionnez cette option pour imprimer des documents hautement confidentiels.
[Suivi de Volume (E.K.C.)]	—	Si les paramètres "Suivi de volume (E.K.C.)" ont été spécifiés sur cette machine, vous devez saisir un nom du service et un mot de passe.
[Informations détaillées...]	—	Affiche les fonctions pour lesquelles les informations détaillées ont été spécifiées.



Remarque

La fonction *Décalage* n'est disponible que si le séparateur et le bloc extension mémoire, en option, sont installés.

Les fonctions *Impression sécurisée* et *Tri* ne sont disponibles que si le bloc extension mémoire, en option, est installé.



Détails

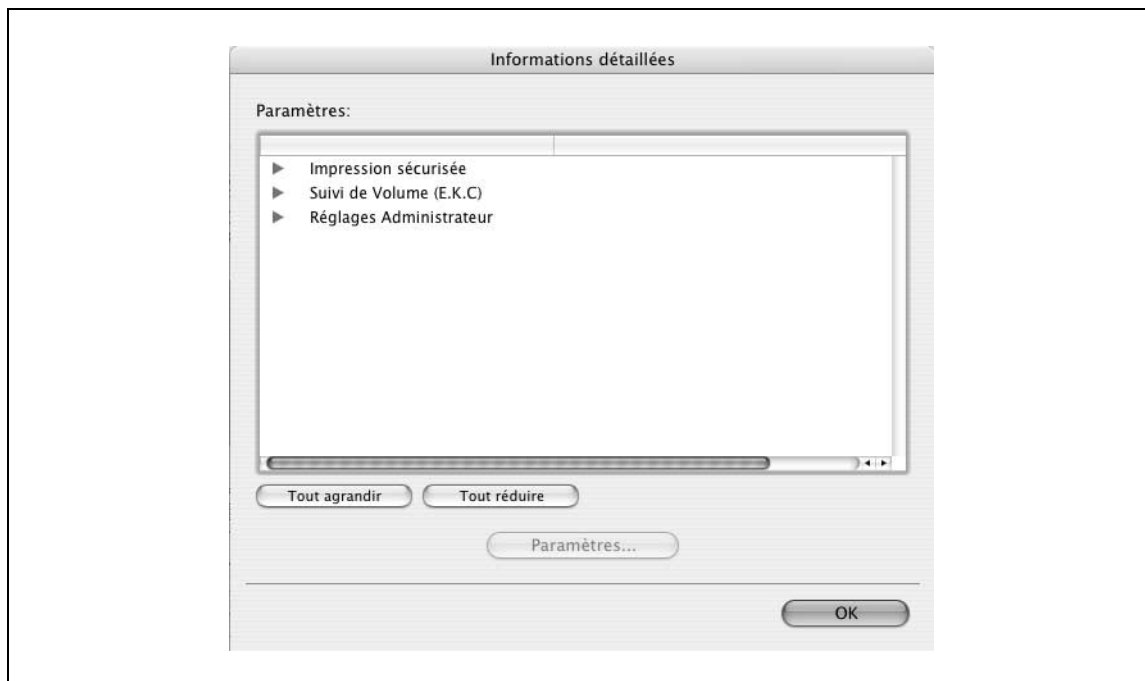
Pour plus de détails sur le *Type de sortie*, voir "*Description détaillée des fonctions*" à la page 10-3.

Vérifier les détails du type de sortie

En cliquant sur la touche [Informations détaillées...], on affiche les fonctions "Type de sortie" pour lesquelles les informations détaillées ont été spécifiés.

Vous pouvez afficher les réglages en cliquant sur la touche [Tout agrandir].

Si vous sélectionnez une fonction et que vous cliquez sur la touche [Paramètres...], la boîte de dialogue permettant de spécifier les réglages avancés de la fonction sélectionnée s'affiche.

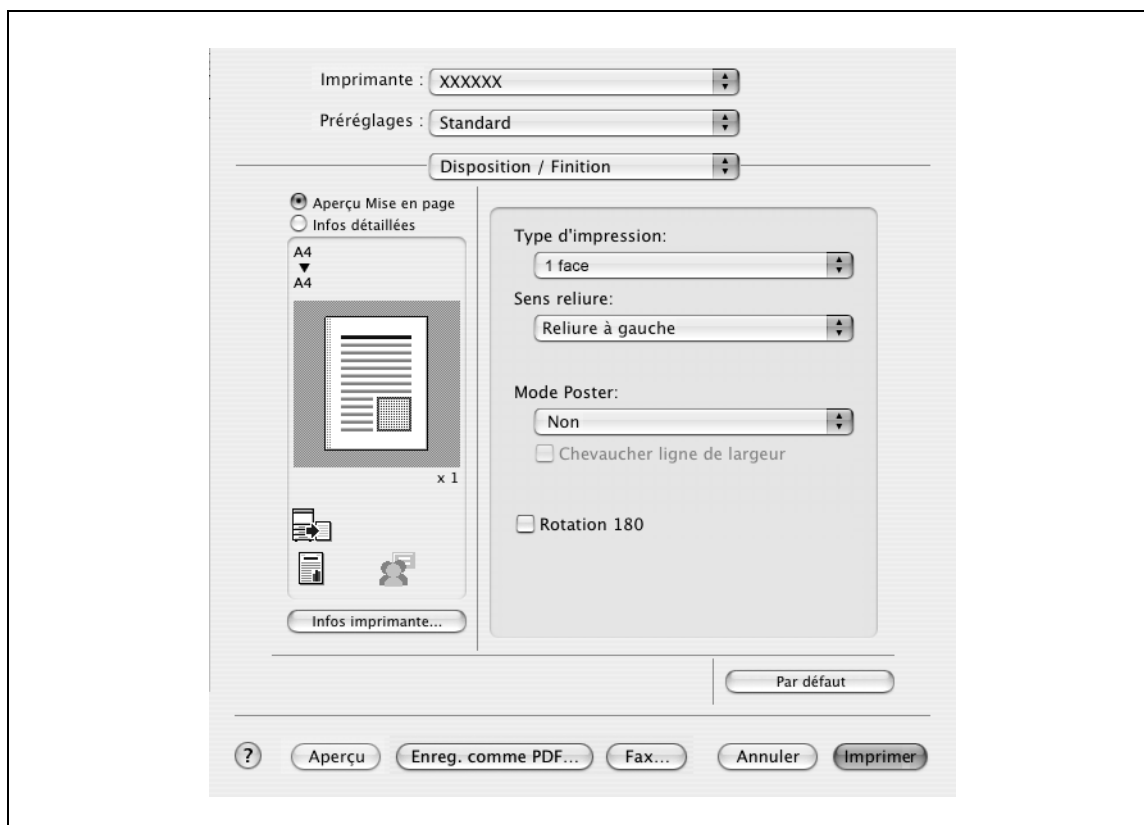


Nom de la fonction	Description
Impression sécurisée	Il s'agit de la même boîte de dialogue qui apparaît lorsque vous sélectionnez "Type de sortie" et spécifiez "Impression sécurisée".
Suivi de Volume (E.K.C.)	Il s'agit de la même boîte de dialogue qui apparaît lorsque vous sélectionnez "Type de sortie" et cochez la case "Suivi de Volume (E.K.C.)".
Réglages Administrateur	Affiche une boîte de dialogue pour changer les paramètres d'affichage de la boîte de dialogue pour la saisie d'authentification.



Nom de la fonction	Description
Dialogue d'authentification à l'impression	Affiche la boîte de dialogue Compte Département (Suivi de volume) lorsqu'une tâche d'impression est spécifiée et vérifie à chaque fois la saisie du Nom du service.

8.5.4 Disposition/Finition



Remarque

Si le document à imprimer contient des pages de formats et orientations différents et que le "Mode Poster" est spécifié, il se peut que des images ne soient pas reproduites ou qu'elles se chevauchent sur le document final.

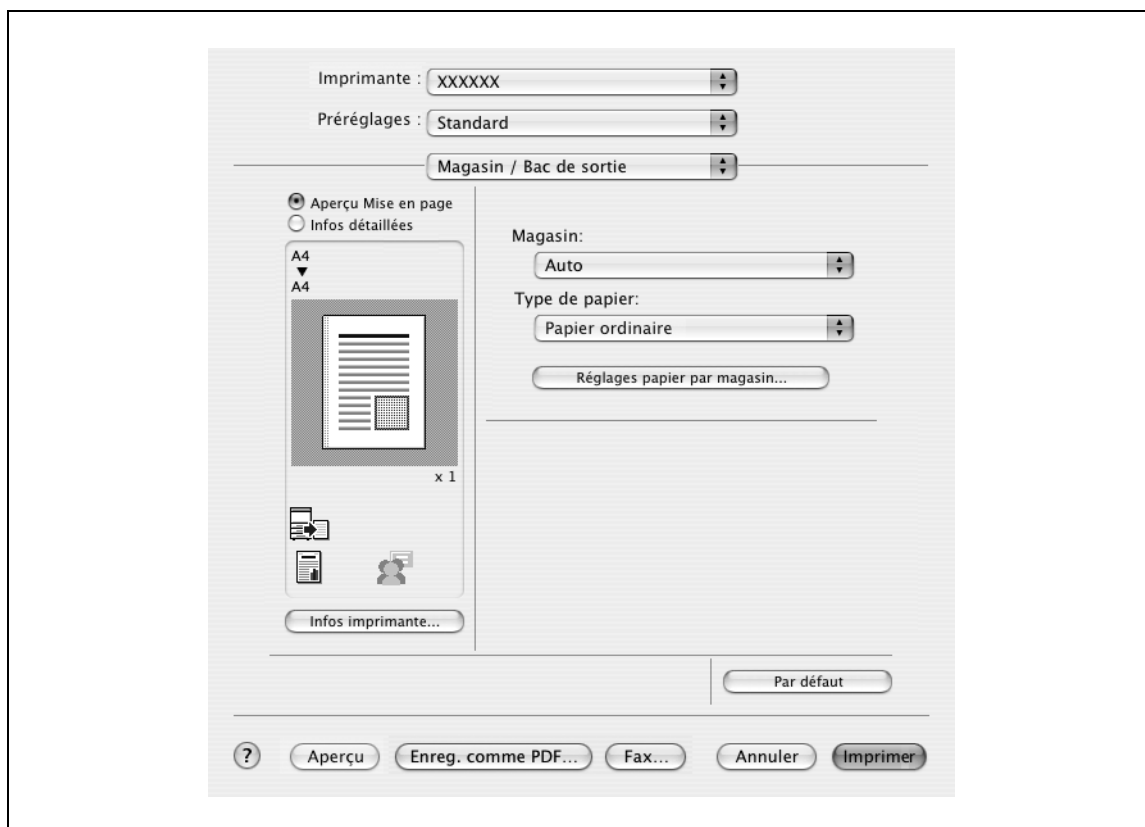
Nom de la fonction	Option	Description
Type d'impression	1 face, 2 faces	Spécifie l'impression recto-verso.
Sens reliure	Reliure à gauche, Reliure à droite, Reliure en haut	Permet de spécifier la position de reliure.
Mode Poster	2 x 2, 3 x 3, 4 x 4	Imprime une page d'un original en la répartissant sur plusieurs pages. "Chevaucher ligne de largeur" vous permet de spécifier l'insertion d'un cadre de bordure.
Chevaucher ligne de largeur	OUI/NON	Spécifie la présence d'un Chevauchement de la ligne de largeur. La spécification est possible si le paramètre "Mode Poster" n'est pas réglé sur "NON".
Rotation 180	OUI/NON	L'impression sera effectuée avec Rotation à 180°



Remarque

La fonction d'impression Recto-Verso n'est disponible que si l'unité Recto-verso, en option, et le bloc d'extension mémoire sont installés.

8.5.5 Magasin



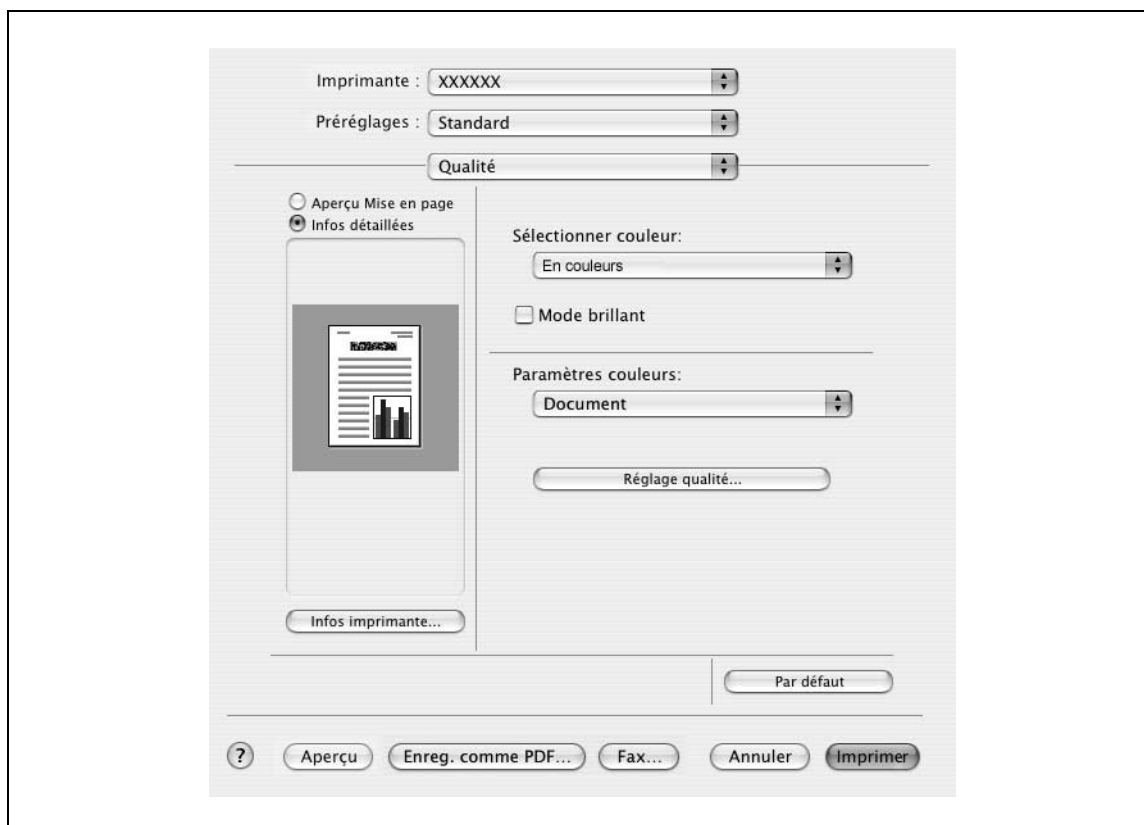
Nom de la fonction	Option	Description
Magasin	Auto, Magasin 1-4, Magasin grande capacité, Plateau d'introduction	Sélectionne le magasin à utiliser. Les éléments proposés à la sélection diffèrent selon les options qui sont installées.
Type de papier	Type de papier disponible sur cette machine.	Indique le type de papier pour l'impression. Le type de papier indiqué est celui qui est spécifié dans "Réglages papier par magasin" correspondant au magasin qui a été sélectionné.
[Réglages papier par magasin...]	Magasin	Sélectionne le magasin à spécifier. Les éléments proposés à la sélection diffèrent selon les options installées.
	Type de papier	Sélectionne le type de papier à charger dans le magasin.



Remarque

Spécifiez "Recto-verso face 2" pour imprimer sur le verso de la page.

8.5.6 Qualité



Nom de la fonction	Option	Description
Sélectionner couleur	En couleurs, Niveaux de gris	Spécifie la couleur d'impression.
Mode brillant	OUI/NON	Imprime en finition brillante.
Paramètres couleurs	Document, Photo, PAO, Web, CAO	Imprime avec une qualité appropriée à l'original sélectionné. Document : imprime avec une qualité compatible avec des documents comprenant de nombreux caractères. Photo : imprime avec une qualité compatible avec les photos. PAO : imprime avec une qualité compatible avec les documents produits avec PAO. WEB : imprime avec une qualité compatible avec l'impression de pages Internet. CAO : imprime avec une qualité compatible avec l'impression de données CAO.
Réglage qualité...	—	Règle la qualité de l'image. Vous pouvez adapter l'image selon le contenu de l'original : texte, photos, chiffres, tableaux, et graphes.



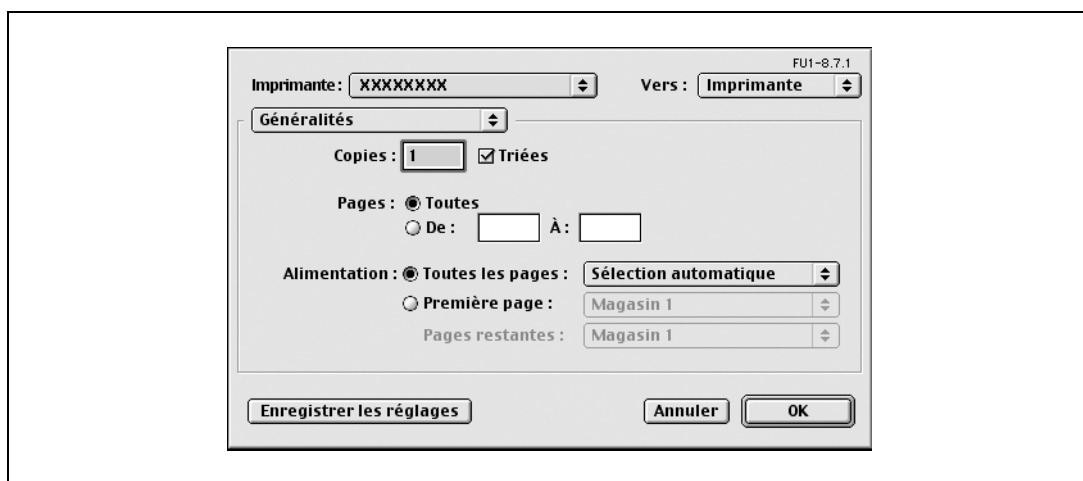
Fonction Impression sous Mac OS 9.2

9 Fonction Impression sous Mac OS 9.2

9.1 Opérations d'impression

Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

- 1 Ouvrez les données dans l'application, cliquez sur le bouton [Fichier], et cliquez ensuite sur "Imprimer" dans le menu.
 - Si le menu n'est pas disponible, cliquez sur la touche [OK].
 La boîte de dialogue Imprimer apparaît.
- 2 Vérifiez que le nom de l'imprimante appropriée a bien été sélectionné dans "Imprimante".
 - Si l'imprimante sélectionnée n'est pas celle qui convient, cliquez pour sélectionner l'imprimante voulue.
 - Si l'imprimante n'apparaît pas, sélectionnez une imprimante dans "Sélecteur". Pour plus de détails, voir "Sélectionner et connecter l'imprimante" à la page 5-11.
 - La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.



- 3 Spécifiez l'étendue des pages et le nombre d'exemplaires à imprimer.
- 4 Dans cet écran vous pouvez changer la configuration du pilote d'imprimante selon vos besoins.
 - Si vous changez le menu "Généralités", d'autres écrans de configuration du pilote d'imprimante apparaissent pour vous permettre de spécifier diverses fonctions. Pour plus de détails, voir "Détails des paramètres" à la page 9-6.
- 5 Cliquez sur la touche [OK].



Détails

La configuration du pilote d'imprimante modifiée dans la boîte de dialogue Imprimer n'est pas enregistrée et les paramètres d'origine sont restaurés dès que l'application est refermée.

9.2 Initialiser le pilote d'imprimante

Une fois le pilote d'imprimante installé, il faut changer la condition d'initialisation comme les options actives par défaut et activer les fonctions de cette machine depuis le pilote d'imprimante.



Rappel

Si le nom de modèle et les options installées ne sont pas spécifiés, les fonctions des options ne peuvent pas être utilisées depuis le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous d'effectuer les réglages corrects.

9.2.1 Options

- 1 Sur le menu "Apple", choisir "Sélecteur".
- 2 Sélectionner le nom de l'imprimante.
- 3 Cliquer sur la touche [Créer].
- 4 Cliquer sur la touche [Configurer].
 - Si la machine est spécifiée comme imprimante LPR, double-cliquer l'icône de l'imprimante LPR sur le bureau, sélectionner le menu "Imprimante", et cliquer ensuite sur "Changer configuration" pour afficher la boîte de dialogue permettant d'ajouter des options.
La boîte de dialogue permettant d'ajouter des options apparaît.
- 5 Sélectionner les options installées sur cette machine dans les boîtes de dialogue Options disponibles 1 et Options installées 2.
- 6 Cliquer sur la touche [OK].
 - La boîte de dialogue du Sélecteur apparaît de nouveau.
- 7 Refermer la boîte de dialogue du Sélecteur.



Remarque

Les paramètres d'option s'affichent automatiquement la première fois que vous sélectionnez le pilote d'imprimante. Pour plus de détails, voir "Sélectionner et connecter l'imprimante" à la page 5-11.

9.2.2 Enregistrement des valeurs par défaut

Les paramètres spécifiés pour les fonctions de cette machine en cours d'impression ne s'appliquent que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

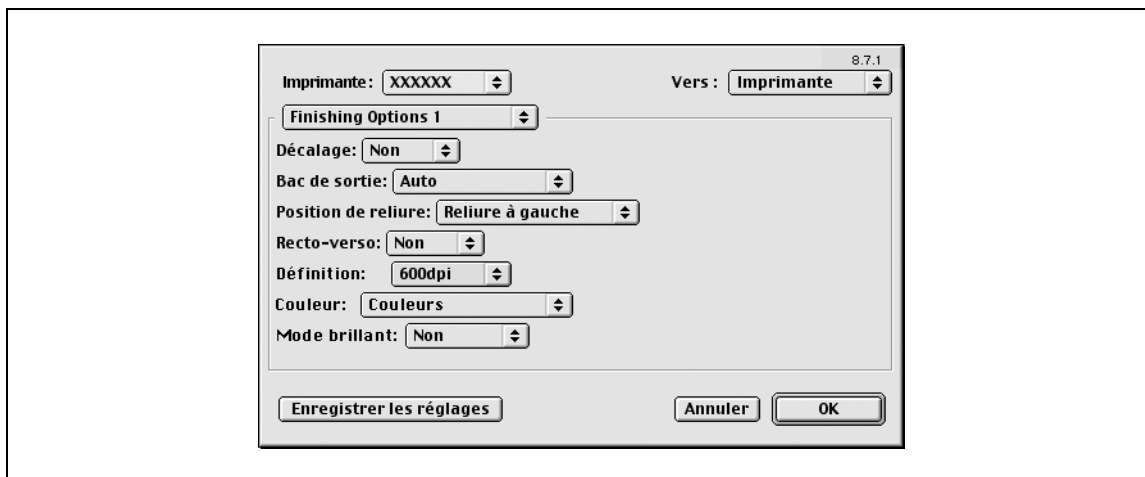


Détails

Pour la fonction et les paramètres du pilote d'imprimante, voir "Détails des paramètres" à la page 9-6.

Pour conserver les paramètres, enregistrez-les dans la configuration du pilote d'imprimante.

Pour OS 9.2, sélectionnez la boîte de dialogue Imprimer et cliquez sur la touche [Enregistrer les réglages] pour les conserver.



Remarque

Les réglages ne peuvent se sauvegarder à partir de la boîte de dialogue Format d'impression.

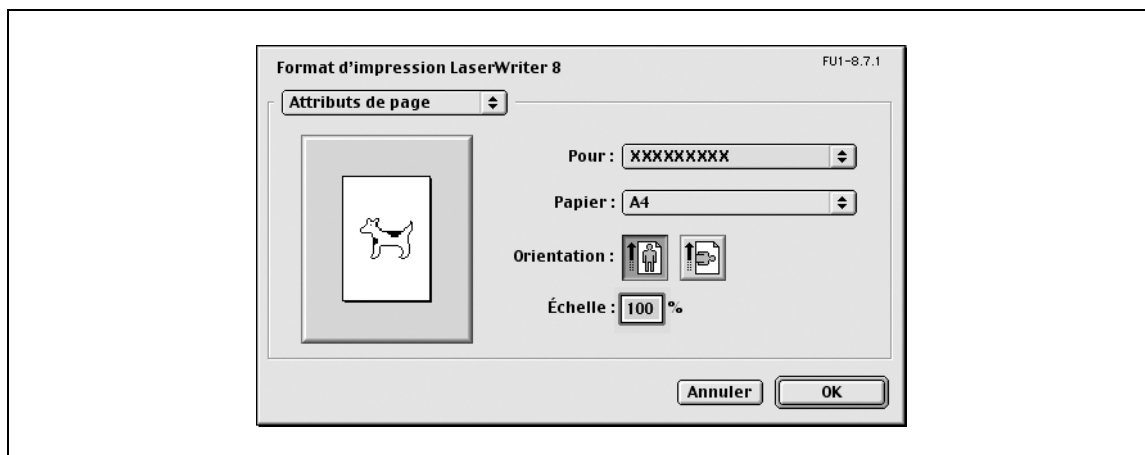
Les paramètres "Généralités" de la boîte de dialogue Imprimer ne peuvent pas être sauvegardés.

9.3 Détails des paramètres

Les fonctions du pilote d'imprimante sont spécifiées dans la boîte de dialogue Attributs de page accessible depuis la boîte de dialogue Format d'impression, et depuis les boîtes de dialogue Disposition ou Options de Finition accessibles depuis la boîte de dialogue Imprimer.

9.3.1 Attributs de page

→ Dans le menu [Fichier], sélectionnez "Format d'impression" (ou "Réglage papier").



Nom de la fonction	Description
Papier	Spécifie le format du papier de sortie.
Orientation	Spécifie l'orientation de l'original.
Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.



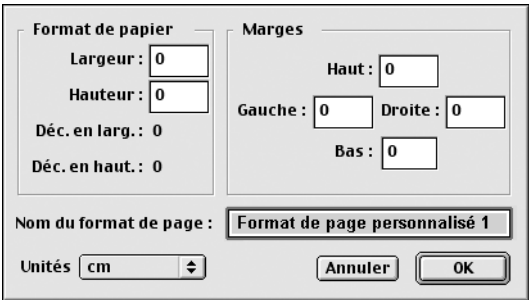
Remarque

Pour imprimer sur d'autres formats de papier que les formats standard, veuillez d'abord à définir les formats papier personnalisés dans "Formats papier perso." Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un format papier non-standard, voir "Configuration du format de page personnalisé" à la page 9-7.

9.3.2 Configuration du format de page personnalisé

Sélectionnez "Format de papier personnalisé" dans la boîte de dialogue Configuration Page.

- 1 Dans le menu [Fichier] sélectionnez "Réglage papier" (ou "Format d'Impression").
- 2 Sélectionnez "Formats de page personnalisés".
- 3 Cliquez sur la touche [Ajouter].
- 4 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :
 - Format de papier : Spécifiez le format du papier désiré.
 - Marges : Spécifiez les marges du papier.
 - Nom du format de page : Entrez le nom enregistré pour le format et les marges spécifiées et cliquez ensuite sur la touche [OK].
 - Unités : Sélectionnez l'unité spécifiée.

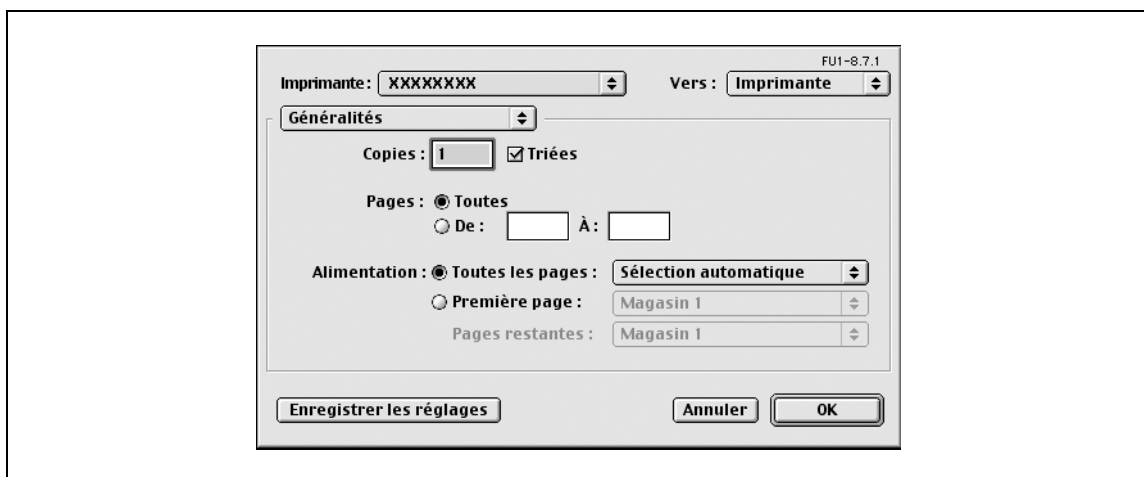


- 5 Cliquez sur la touche [OK].

Ceci enregistre le format de page personnalisé, lequel pourra être sélectionné dans la liste déroulante "Papier" dans la boîte de dialogue Attributs de page.

9.3.3 Généralités

→ Dans le menu [Fichier], sélectionnez "Imprimer".



Nom de la fonction	Description
Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
Triées	Spécifie s'il faut imprimer plusieurs copies et les trier.
Pages	Spécifie les pages à imprimer.
Alimentation	Sélectionne le magasin à utiliser.

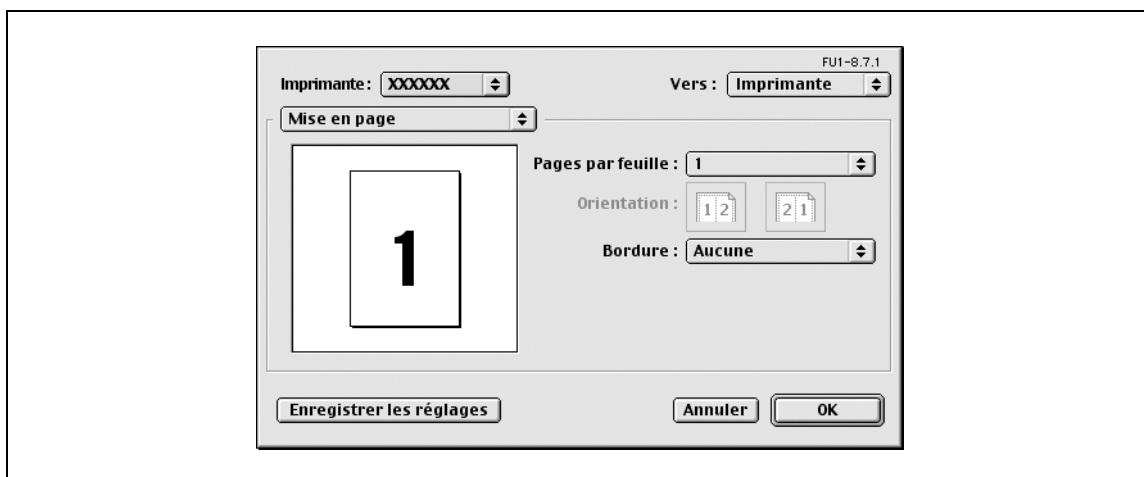


Remarque

La fonction d'impression avec Tri n'est disponible que si le bloc d'extension mémoire, en option, est installé.

9.3.4 Mise en page (Pages par feuille)

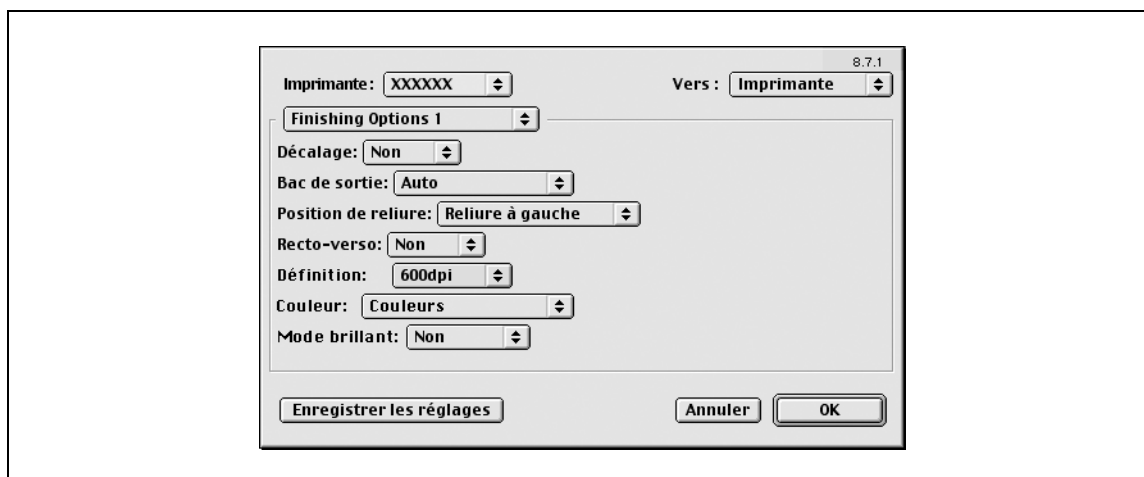
→ Permet de spécifier s'il faut imprimer plusieurs pages sur une seule page.



Nom de la fonction	Description
Pages par feuille	Répartit plusieurs pages sur une seule page.
Orientation	Spécifie l'ordre des pages du document.
Bordure	Spécifie les bordures autour des pages.

9.3.5 Options spécifiques à l'imprimante (Options de finition 1 à 3)

Spécifie les options spécifiques à l'imprimante. Ces options sont à spécifier lorsque les fonctions de cette machine doivent être utilisées.



Nom de la fonction	Description
Décalage	Spécifie le décalage.
Bac de sortie	Permet de sélectionner le bac de sortie.
Position de reliure	Sélectionne le Sens de reliure.
Recto-verso	Effectue une impression Recto/Verso.
Définition	Spécifie la résolution.
Couleur	Spécifie s'il faut imprimer en couleur ou en niveaux de gris.
Mode brillant	Imprime en finition brillante.
Paramètres couleurs	Imprime avec une qualité compatible avec l'original.
Correspondance de couleur (Texte)	Règle la qualité couleur du texte d'un original.
Noir pur (Texte)	Spécifie s'il faut activer le noir pur pour le texte d'un original.
Trame (Texte)	Spécifie le tramage du texte d'un original.
Correspondance de couleur (Photo)	Règle la qualité couleur de la photo de l'original.
Noir pur (Photo)	Spécifie s'il faut activer le noir pur pour la photo de l'original.
Trame (Photo)	Spécifie le tramage de la photo de l'original.
Paramètres couleurs (Graphique)	Adapte la qualité couleur d'un tableau ou d'un graphique de l'original aux paramètres texte ou photo.
Trame (Graphique)	Spécifie le tramage des graphes d'un original.



Remarque

La fonction Décalage n'est disponible que si le séparateur et le bloc extension mémoire, en option, sont installés.

La fonction d'impression Recto-Verso n'est disponible que si l'unité Recto-verso, en option, et le bloc d'extension mémoire sont installés.

10

Description détaillée des fonctions

10 Description détaillée des fonctions

10.1 Impression sécurisée

La fonction d'impression sécurisée enregistre les tâches d'impression comme documents sécurisés sur la machine. Comme l'impression du document est subordonnée à l'introduction du nom d'utilisateur et du mot de passe sur le panneau de contrôle, cette fonction est idéale pour imprimer des documents confidentiels.

Pour imprimer, spécifiez Impression sécurisée sur le pilote d'imprimante, puis lancez l'impression depuis le panneau de contrôle.



Remarque

La fonction Impression sécurisée n'est disponible que si le bloc d'extension mémoire, en option, est installé.

10.1.1 Configurer le pilote d'imprimante

Les trois pilotes d'imprimante suivants permettent la configuration de cette fonction :

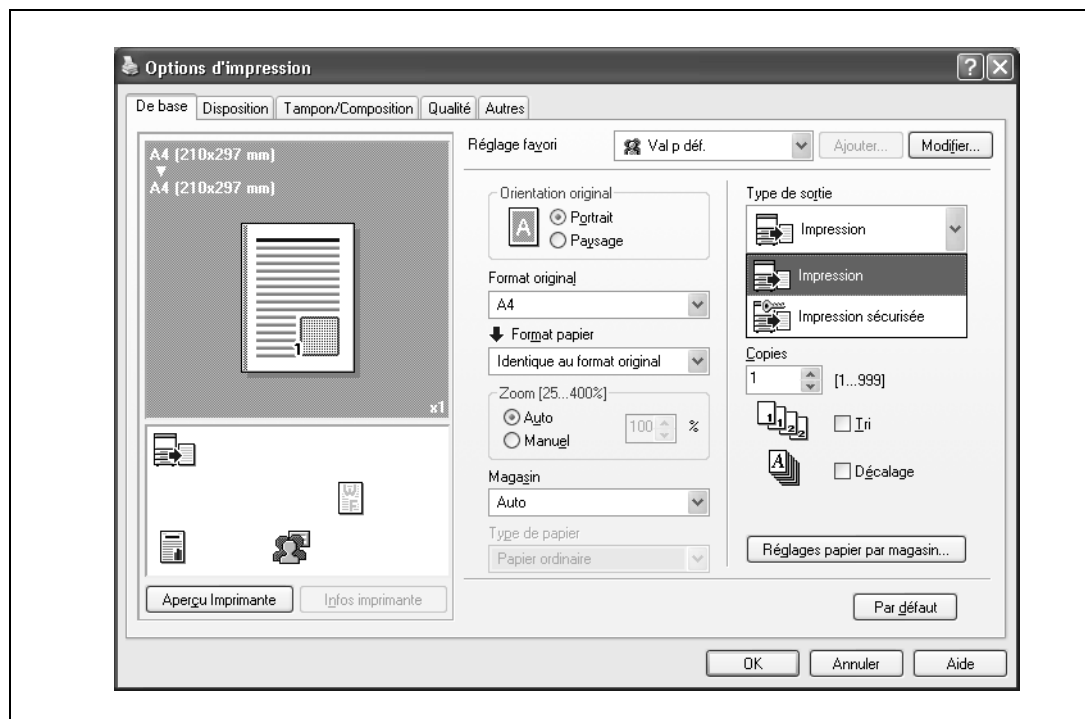
- Pilote d'imprimante Konica Minolta PCL pour Windows
- Pilote d'imprimante Konica Minolta PostScript pour Windows
- Pilote d'imprimante PostScript PPD pour Mac OS X

L'impression s'effectue en spécifiant les paramètres suivants :

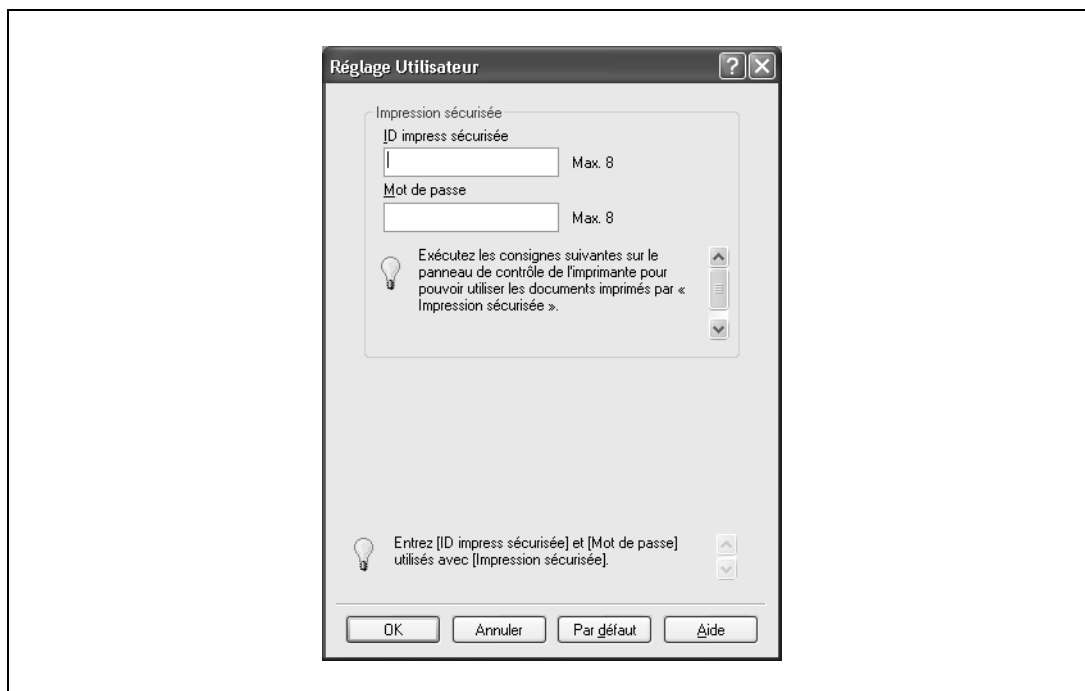
- Type de sortie : "Impression sécurisée"

Pour Windows

- 1 Cliquez sur l'onglet De base.
- 2 Sélectionnez "Impression sécurisée" dans la liste déroulante "Type de sortie".



3 Entrez l'ID et le mot de passe.



4 Imprimez le document.



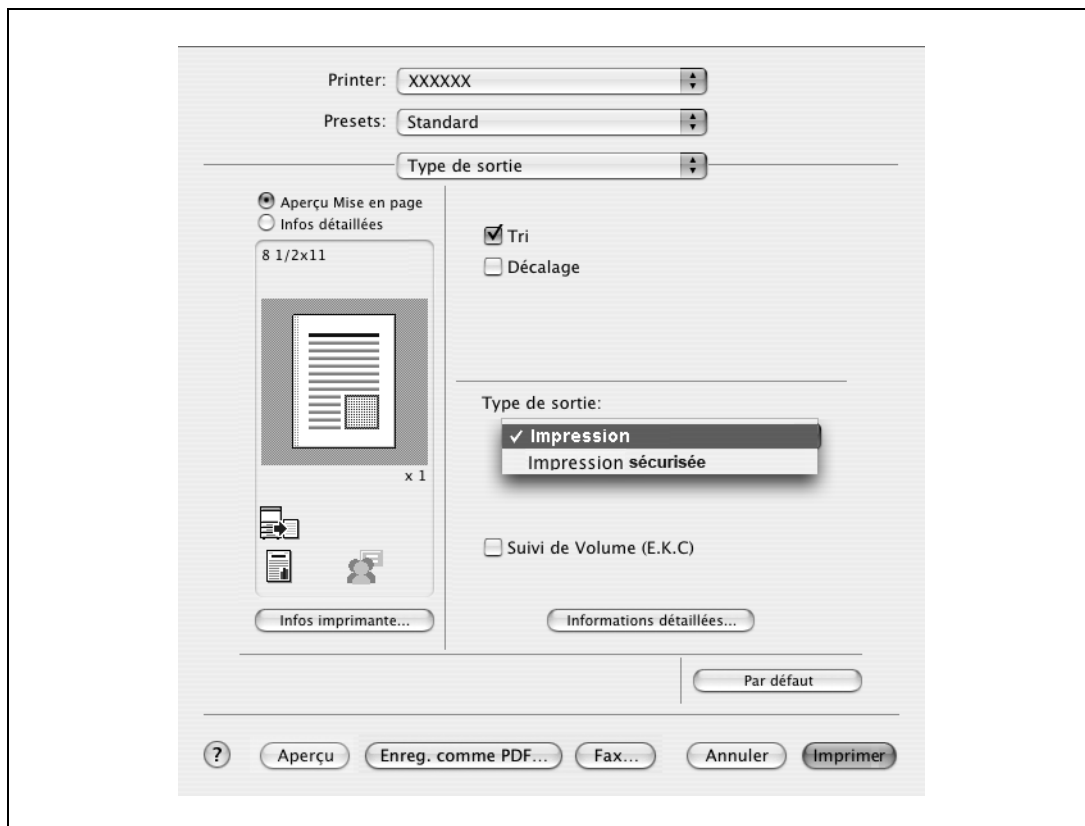
...

Rappel

L'ID et le mot de passe requis pour imprimer un document sécurisé peuvent être préenregistrés dans la boîte de dialogue Réglage Utilisateur de l'onglet De base. Si vous utilisez toujours le même ID et le même mot de passe, en les enregistrant, la boîte de dialogue de saisie de l'ID et du mot de passe ne s'affichera pas quand vous sélectionnerez "Impression sécurisée".

Pour Macintosh OS X

- 1 Affichez la boîte de dialogue "Type de sortie".
- 2 Sélectionnez "Impression sécurisée" dans la liste déroulante "Type de sortie".



- 3 Entrez l'ID et le mot de passe.



- 4 Imprimez le document.

**Remarque**

Cochez la case "Enregistrez les paramètres" pour enregistrer les paramètres spécifiés. En outre, si la case "N'affichez pas cette fenêtre pendant le réglage" est cochée, la boîte de dialogue ne s'affichera pas pendant que la fonction est spécifiée.

10.1.2 Rappeler une tâche depuis le panneau de contrôle

Les tâches "Impression Sécurisée" sont enregistrées comme documents confidentiels. Pour imprimer un document confidentiel, il faut entrer l'ID (le nom d'utilisateur) et le mot de passe qui ont été spécifiés dans le pilote d'imprimante.



Détails

Pour de plus amples détails sur l'utilisation des touches du panneau de contrôle, consultez le Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.

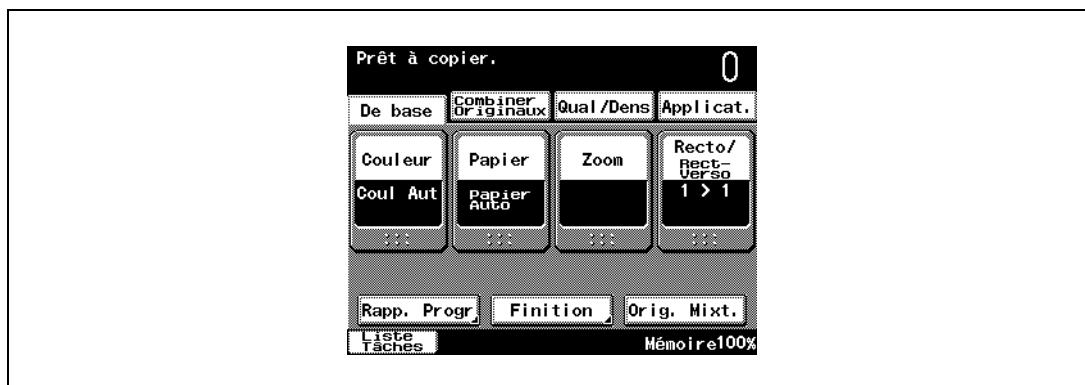


Remarque

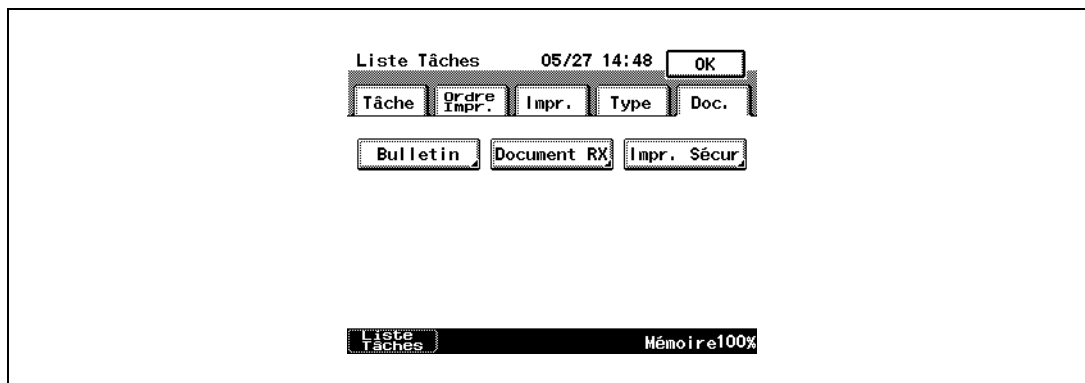
Les documents confidentiels sont automatiquement supprimés à l'expiration d'un certain délai depuis leur enregistrement. Ce délai peut être spécifié au moyen de l'Inter. logiciel (mode 304). Pour plus de détails sur l'Inter. logiciel, voir le Guide de l'utilisateur – Administrateur Réseau.

Les documents sécurisés sont supprimés dès que l'alimentation principale est coupée.

- 1 Appuyez sur [Liste Tâches] sur le panneau de contrôle.



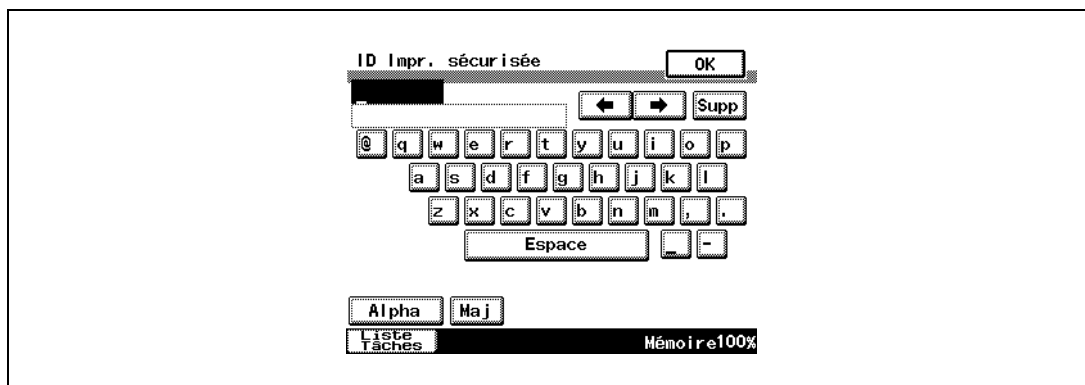
- 2 Appuyez sur l'onglet [Doc.], et appuyez ensuite sur [Impr. Sécur.].



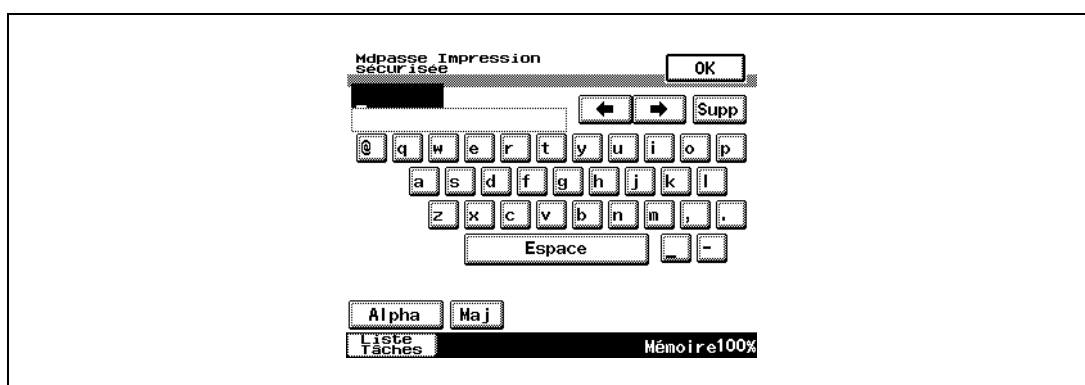
- 3 Appuyez sur [ID Impr. sécurisée].



- 4 Tapez l'identifiant d'impression sécurisée, et appuyez ensuite sur [OK].

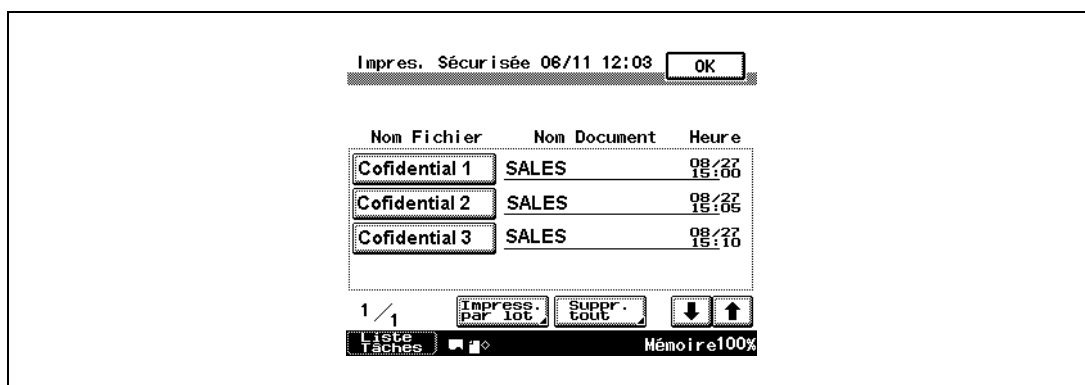


- 5 Appuyez sur [Mdpasse Impression sécurisée].
- 6 Tapez le mot de passe d'impression sécurisée, et appuyez ensuite sur [OK].

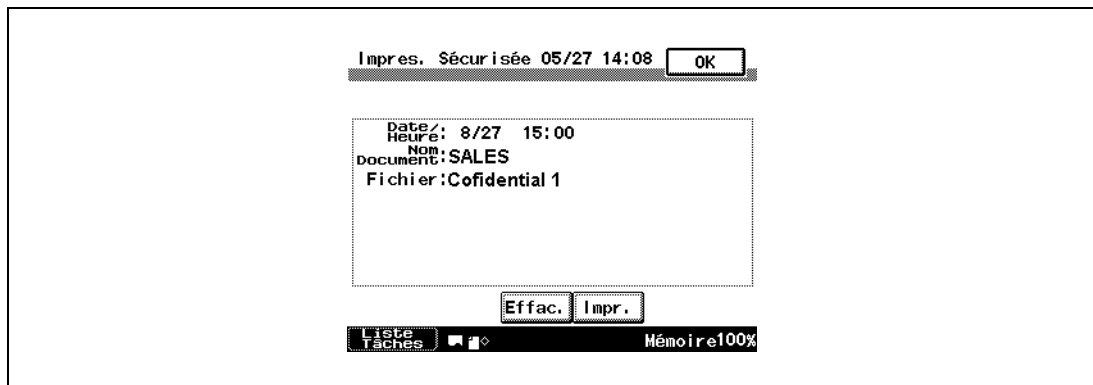


La liste des documents sécurisés qui correspondent à l'identifiant et au mot de passe spécifiés apparaît.

- 7 Appuyez sur le document que vous désirez imprimer.
- Une pression sur [Impress. p. lots], permet d'imprimer tous les documents affichés.



- 8 Appuyez sur [Impr.].
- Pour supprimer un document, appuyez sur [Effac.].



Le document s'imprime.

10.2 Imprimer sur la machine avec la fonction Suivi de Volume (E.K.C.) activée

Si la fonction Suivi de Volume (E.K.C.) est activée sur la machine, entrez un nom de service (ou un mot de passe) pour effectuer un travail d'impression.



Rappel

Si l'on envoie une tâche d'impression en utilisant un mot de passe non valide pour la fonction Suivi de Volume (E.K.C.) de la machine, ou si l'on envoie une tâche sans que "Suivi de Volume (E.K.C.)" n'ait été spécifié, l'opération n'est pas reconnue par la machine et la tâche est alors annulée.

Les trois pilotes d'imprimante suivants permettent la configuration de cette fonction :

Pilote d'imprimante Konica Minolta PCL pour Windows

Pilote d'imprimante Konica Minolta PostScript pour Windows

Pilote d'imprimante PostScript PPD pour Mac OS X

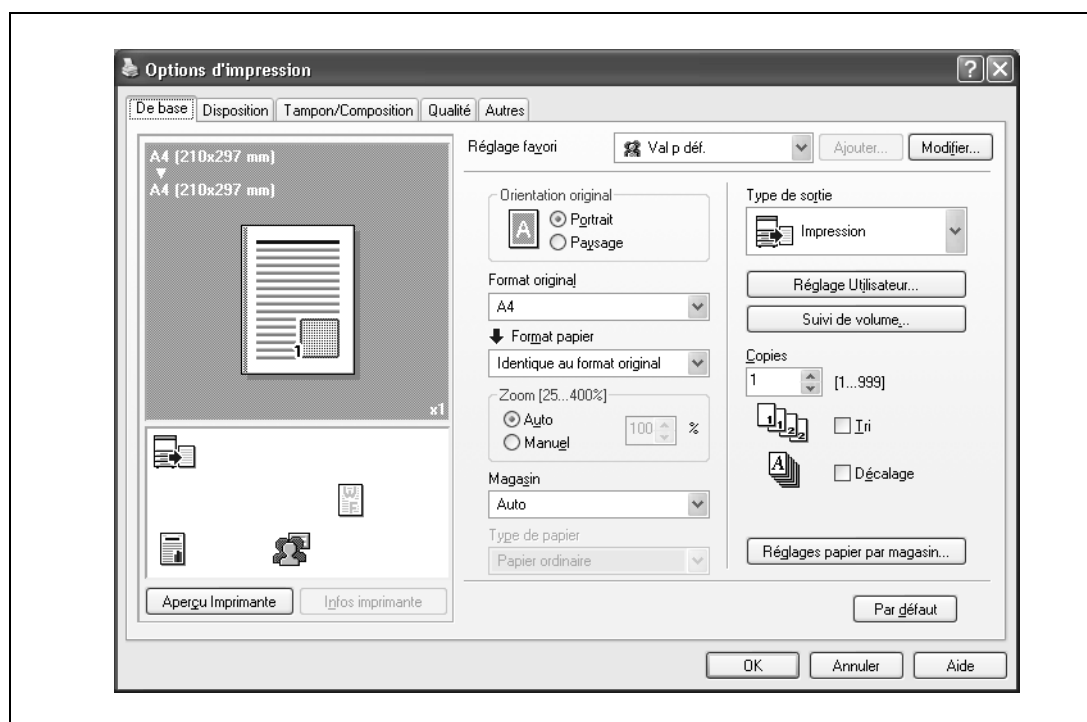


Remarque

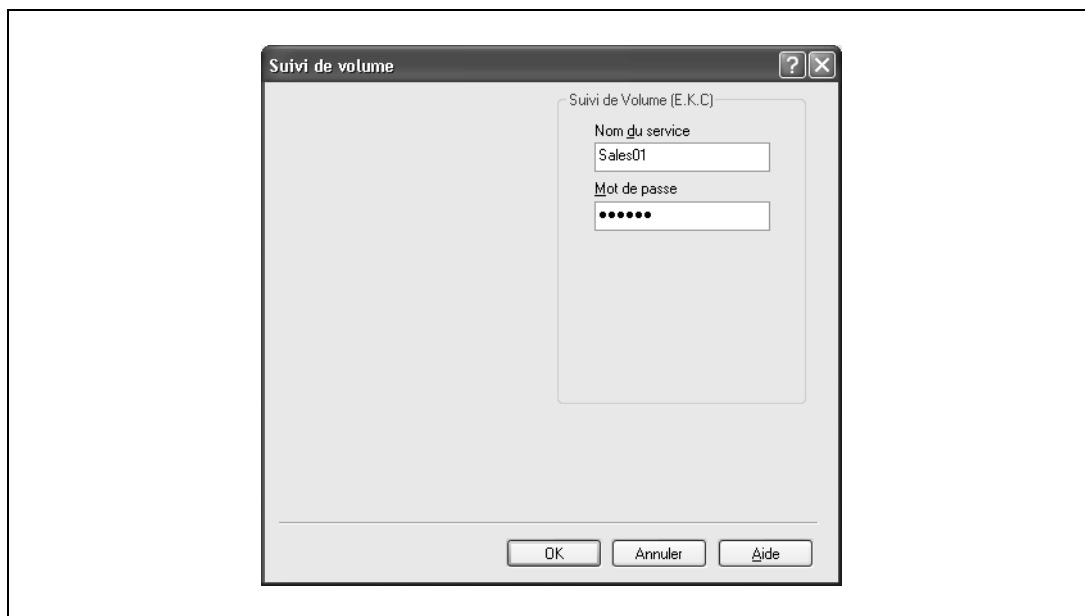
Pour plus de détails sur la fonction Suivi de Volume (E.K.C.), consultez l'administrateur de cette machine.

Configurer le pilote d'imprimante pour Windows

- 1 Cliquez sur la touche [Propriétés] (ou sur la touche [Informations détaillées]) de la boîte de dialogue Imprimer afin d'afficher la boîte de dialogue Options d'impression.
- 2 Cliquez sur l'onglet De base.
- 3 Cliquez sur la touche [Suivi de volume...].



- 4 Entrez le nom du service et le mot de passe.
 - Le mot de passe peut aussi être préenregistré dans le pilote d'imprimante comme valeur par défaut de manière à éviter d'avoir à le spécifier pour chaque opération.



- 5 Cliquez sur la touche [OK], et spécifiez les paramètres désirés, puis imprimez le document.
Si le mot de passe saisi est un mot de passe enregistré sur cette machine, la tâche est imprimée.



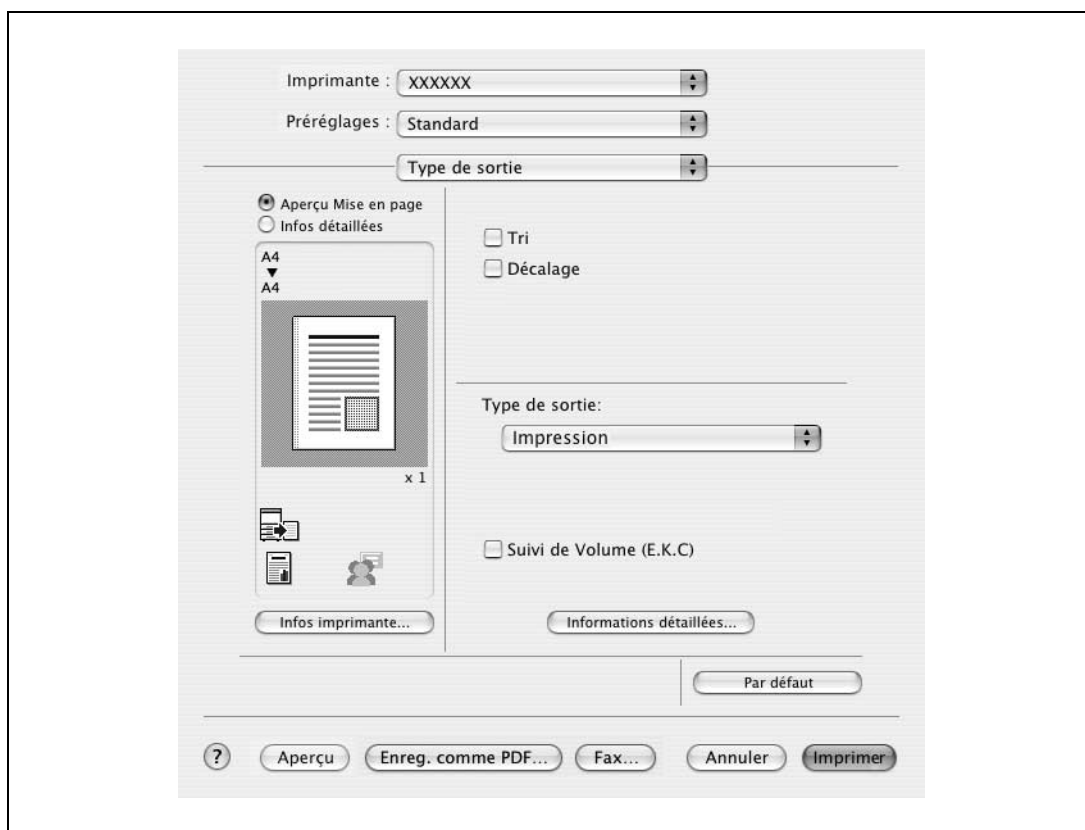
...

Rappel

Si les paramètres de Suivi de volume ne sont pas spécifiés sur l'onglet Configurer, le Suivi de volume ne peut pas être exécuté. Si vous utilisez la fonction Suivi de Volume (E.K.C.), n'oubliez pas de spécifier les paramètres sur l'onglet Configurer. Pour plus de détails, voir "Onglet Configurer" à la page 7-5.

Configurer le pilote d'imprimante pour Macintosh OS X

- 1 Dans le menu "Fichier," sélectionnez "Imprimer".
- 2 Sélectionnez "Type de sortie".
- 3 Cochez la case "Suivi de Volume (E.K.C.)".



- 4 Entrez le nom du service et le mot de passe.



Remarque

Cochez la case "Enregistrez les paramètres" pour enregistrer les paramètres spécifiés. En outre, si la case "N'affichez pas cette fenêtre pendant le réglage" est cochée, la boîte de dialogue ne s'affichera pas pendant que la fonction est spécifiée.



Commandes situées sur le panneau de contrôle



Commandes situées sur le panneau de contrôle



Commandes situées sur le panneau de contrôle

11 Commandes situées sur le panneau de contrôle

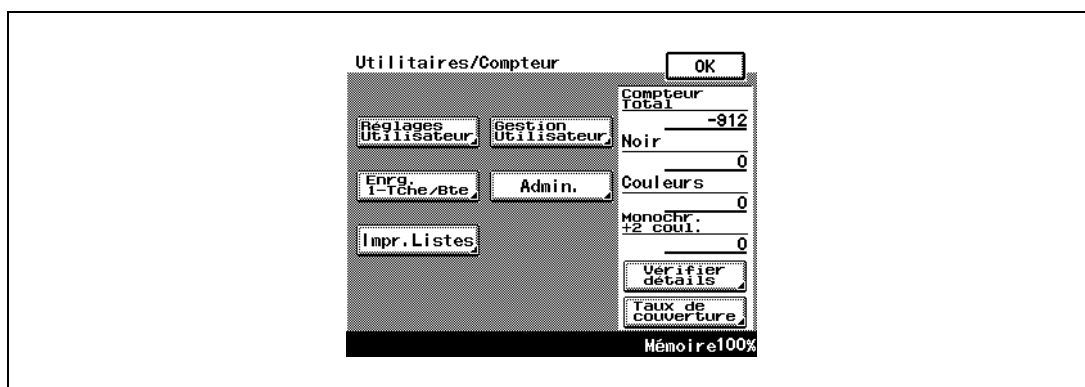
11.1 Opérations élémentaires pour les réglages Utilisateur

Afficher l'écran Régl. Utilisateur

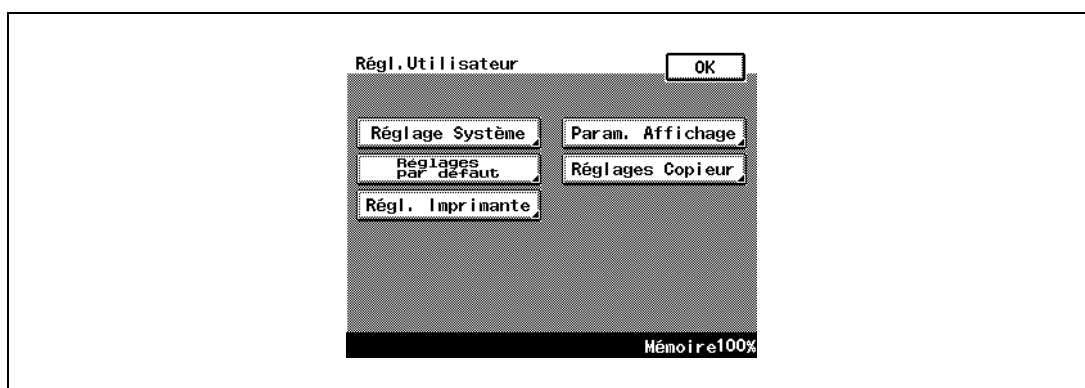
- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur].



- 2 Appuyez sur [Réglages Utilisateur].



L'écran Régl. Utilisateur apparaît.



Remarque

Pour abandonner la spécification des réglages du mode Utilitaires, appuyez sur la touche [Réinitialiser]. Sinon, quittez le mode Utilitaires en appuyant sur [OK] dans chaque écran jusqu'à ce que l'écran du mode Copie, Fax/Numérisation apparaisse.

11.2 Réglage Utilisateur

11.2.1 Paramètre PDL

Vous pouvez spécifier les paramètres pour le Langage de description de page. (Sélection par défaut : Auto)

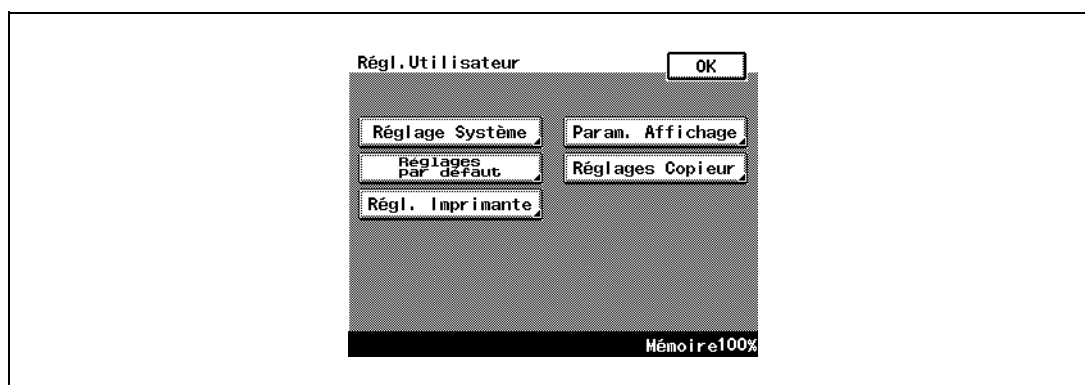
- Auto : bascule automatiquement entre PCL et PS.
- PCL : Seul le PCL est utilisé.
- PostScript : Seul le PS est utilisé.



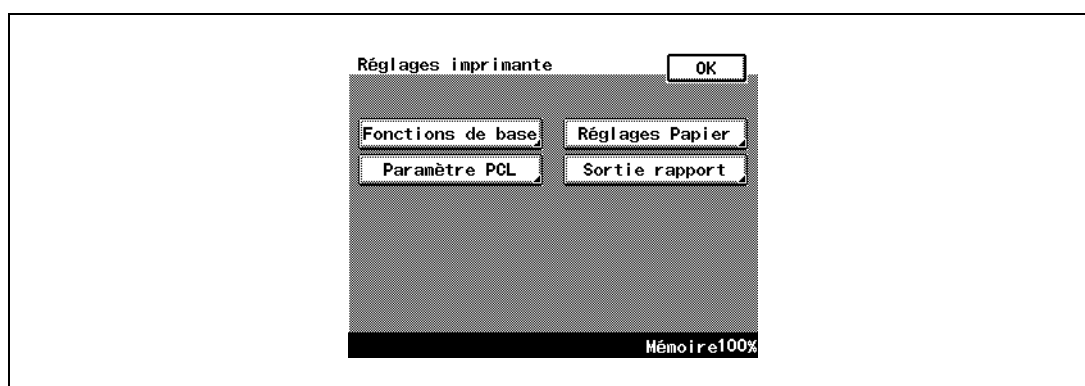
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

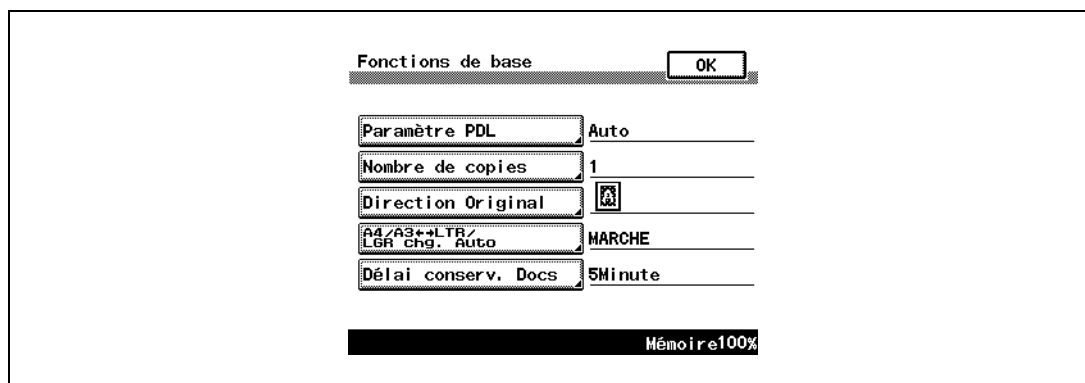
- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].



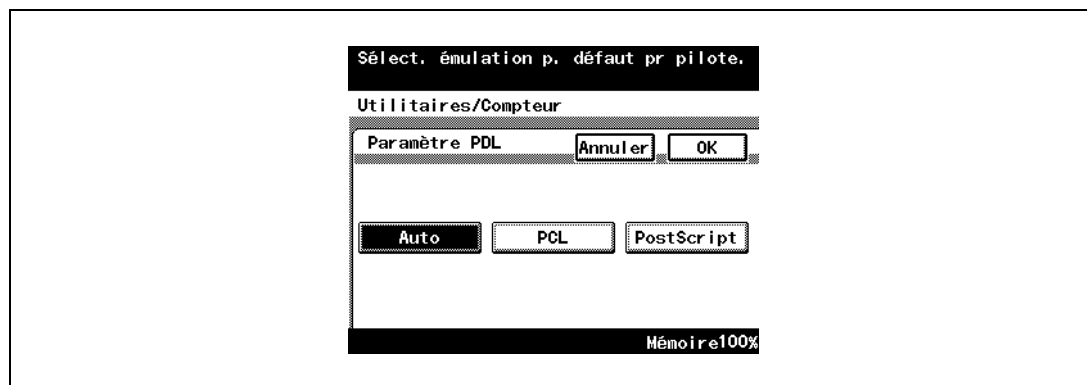
- 2 Appuyez sur [Fonctions de base].



- 3 Appuyez sur [Paramètre PDL].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.2 Nombre de copies

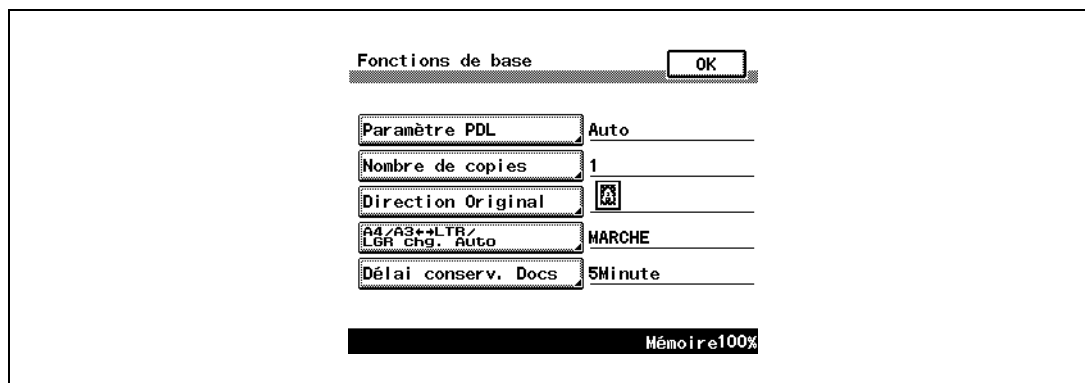
Vous pouvez spécifier le nombre de copies par défaut. (Sélection par défaut : 1)



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Fonctions de base].
- 3 Appuyez sur [Nombre de copies].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le nombre de copies sur le pavé numérique. (1-999)



- Vous ne pouvez pas spécifier de valeur hors plage. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.

- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.3 Direction original

Vous pouvez spécifier l'orientation d'image par défaut. (Sélection par défaut : Portrait)

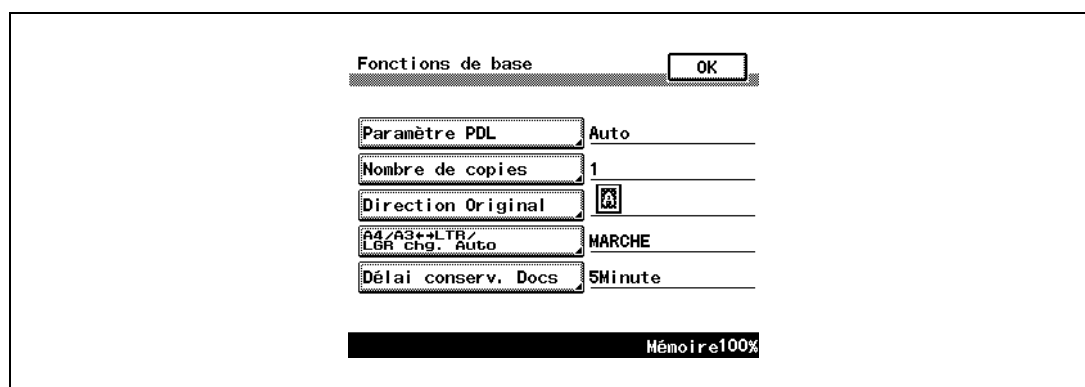
- Portrait : imprime l'image verticalement sur la page.
- Paysage : imprime l'image horizontalement sur la page.



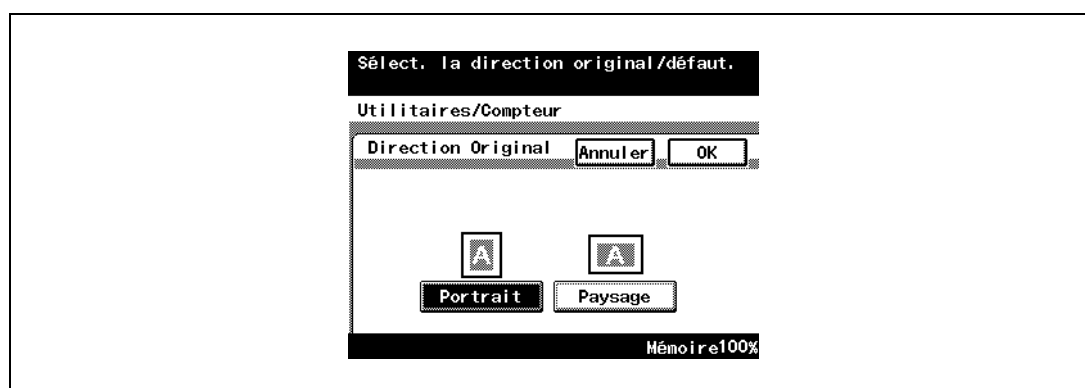
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Fonctions de base].
- 3 Appuyez sur [Direction Original].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 5 Appuyez sur [OK].


11.2.4 A4/A3 \ LTR/LGR Changement auto

Lorsque le magasin ne contient pas le papier du format spécifié dans le pilote d'imprimante, la conversion de format entre A4 et Letter, ou A3 et Ledger a lieu afin d'utiliser le papier du format le plus proche. (Sélection par défaut : MARCHE)



Remarque

L'image risque d'être faussée puisque l'impression est forcée.

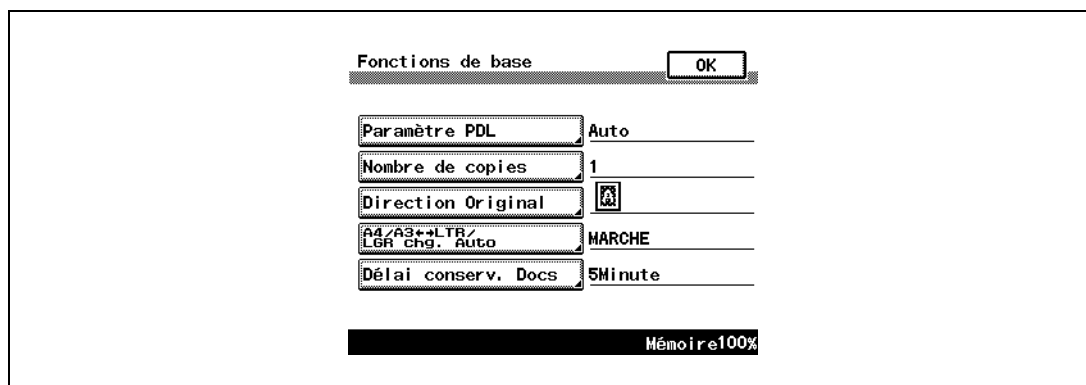
Pour basculer entre A4 et Letter, le papier doit être chargé dans le sens .



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Fonctions de base].
- 3 Appuyez sur [A4/A3 <-> LTR/LGR Chg. auto].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.

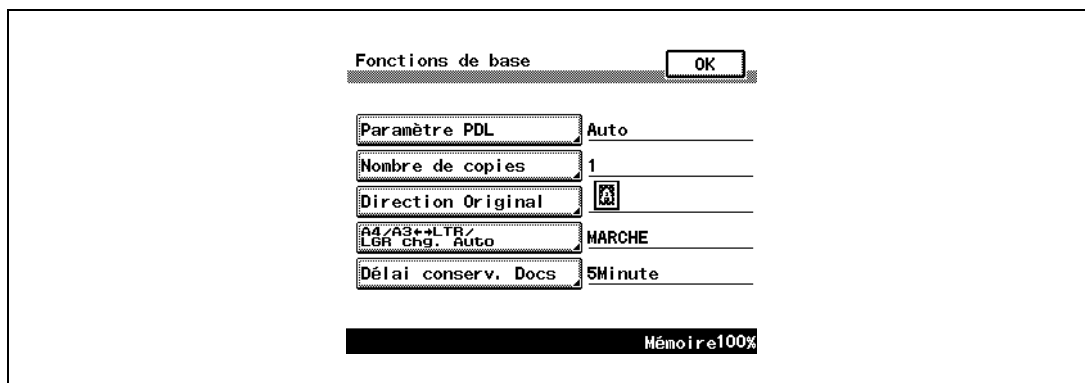


- 5 Appuyez sur [OK].

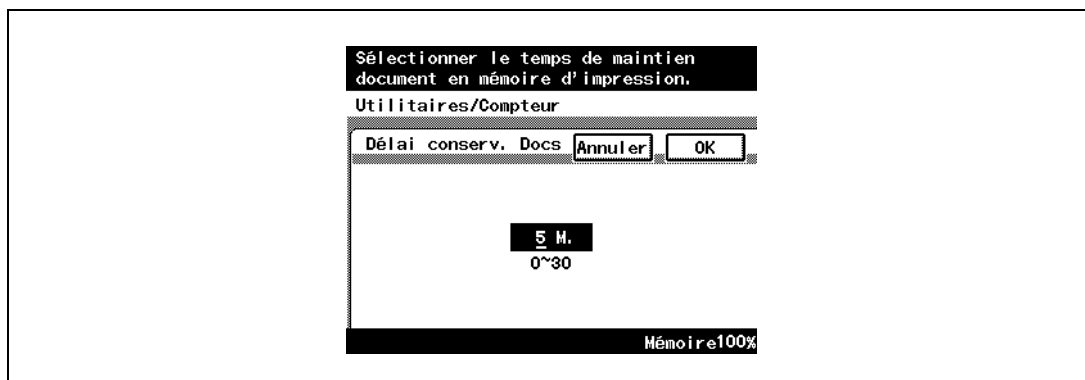
11.2.5 Délai Maintien Doc

Vous pouvez spécifier la durée en minutes avant suppression d'un travail en cours de réception quand la capacité de la mémoire a été dépassée lors de la mise en spoule. (Sélection par défaut : 5 min.)

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
 - Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.
- 2 Appuyez sur [Fonctions de base].
- 3 Appuyez sur [Délai conserv. Docs].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le délai. (0-30 minutes)



- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.6 Magasin papier

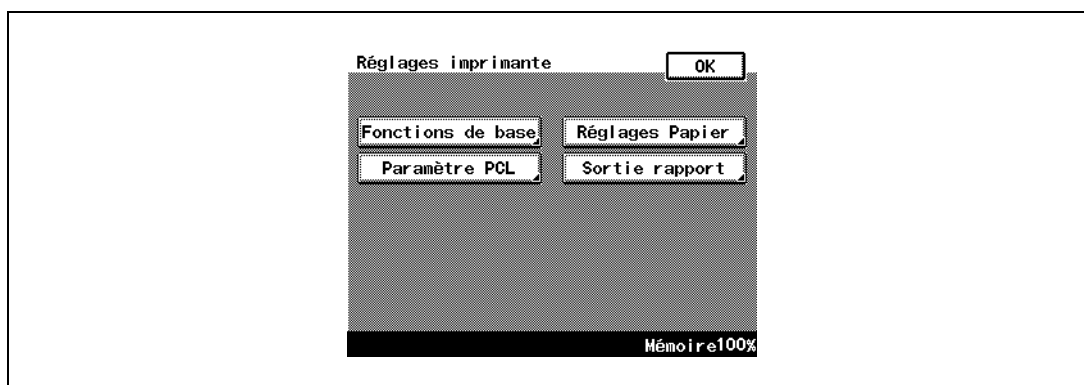
Vous pouvez spécifier le paramètre Magasin par défaut. (Valeur par défaut : PAP. AUTO)



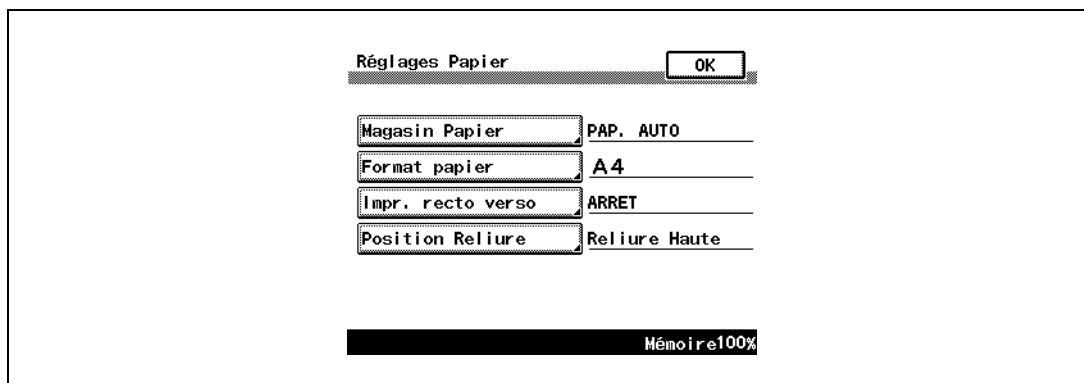
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

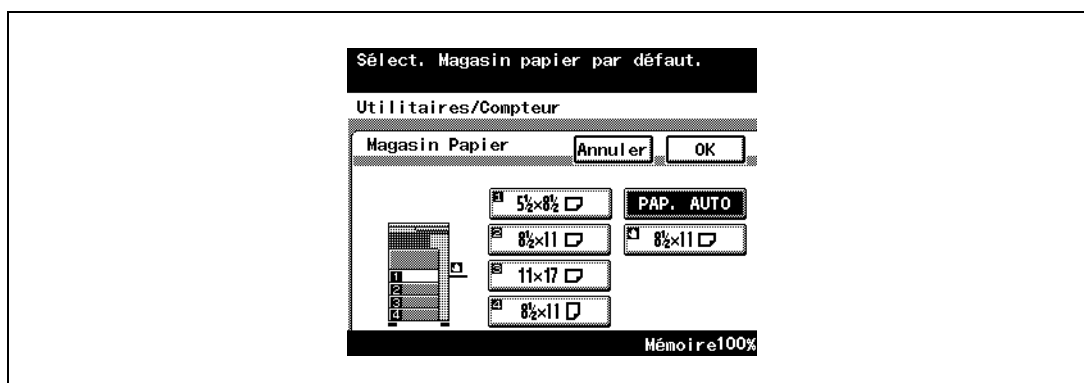
- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Réglages Papier].



- 3 Appuyez sur [Magasin Papier].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au magasin papier voulu.



- Pour sélectionner automatiquement le magasin papier, appuyez sur [PAP. AUTO].

- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.7 Format papier

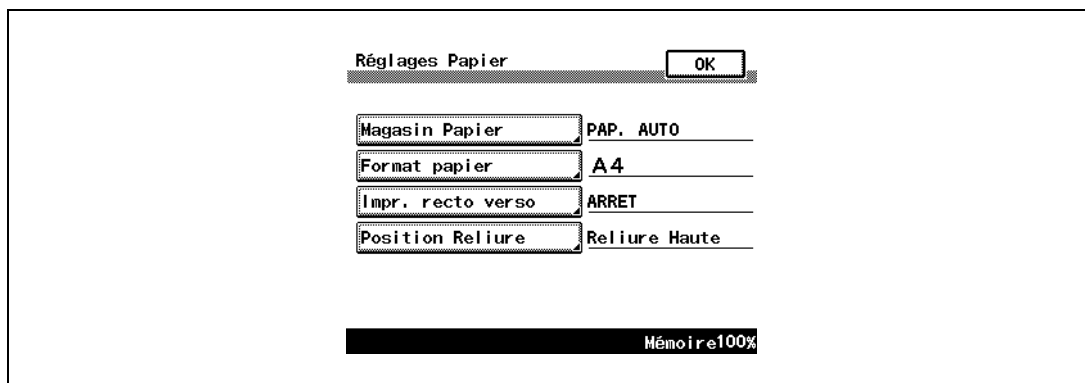
Vous pouvez spécifier le paramètre Magasin par défaut. (Valeur par défaut : Varie selon la zone)



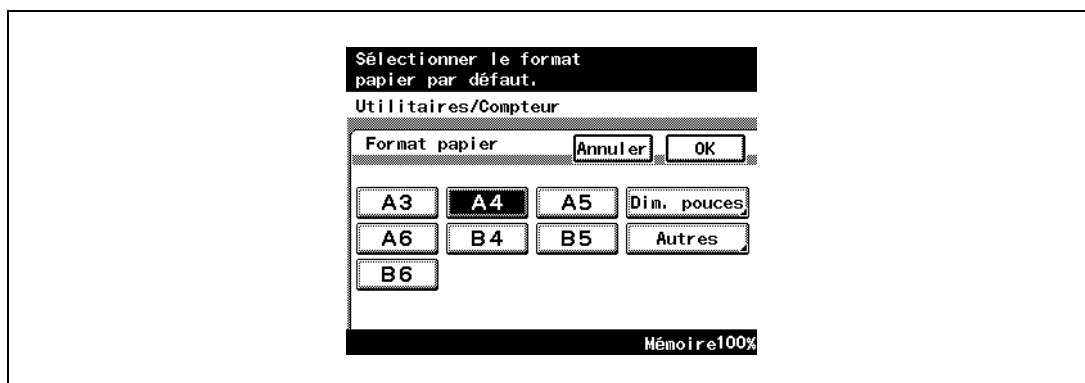
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Réglages Papier].
- 3 Appuyez sur [Format papier].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- Pour sélectionner d'autres formats de papier, appuyez sur [Métrique] ou [Autres] pour parcourir les formats.
- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.8 Impression recto-verso

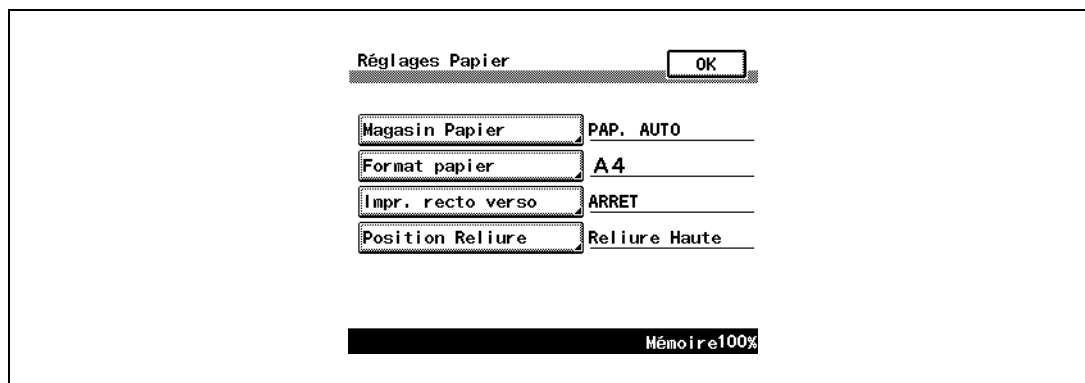
Vous pouvez spécifier le paramètre d'impression recto-verso par défaut. (Sélection par défaut : ARRET)



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Réglages Papier].
- 3 Appuyez sur [Impr. recto verso].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 5 Appuyez sur [OK].



Remarque

La fonction d'impression Recto-Verso n'est disponible que si l'unité Recto-verso, en option, et le bloc d'extension mémoire sont installés.

11.2.9 Position Reliure

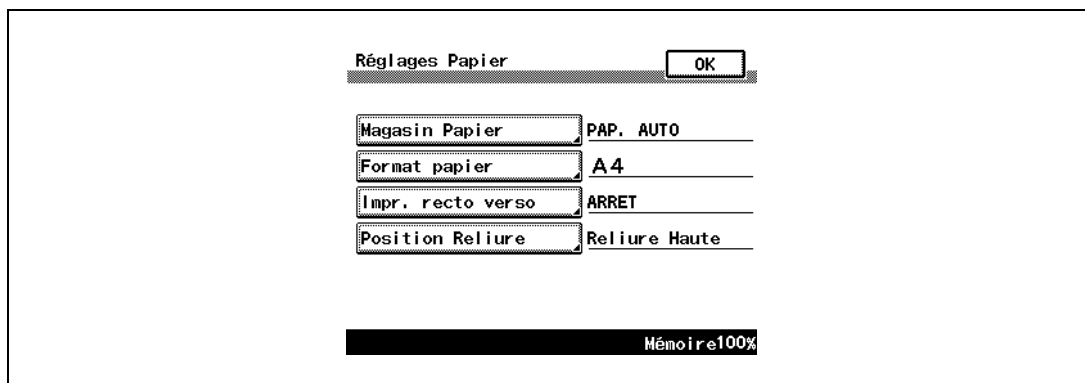
Vous pouvez spécifier la position de reliure par défaut pour l'impression recto verso.
(Sélection par défaut : Reliure Haute)



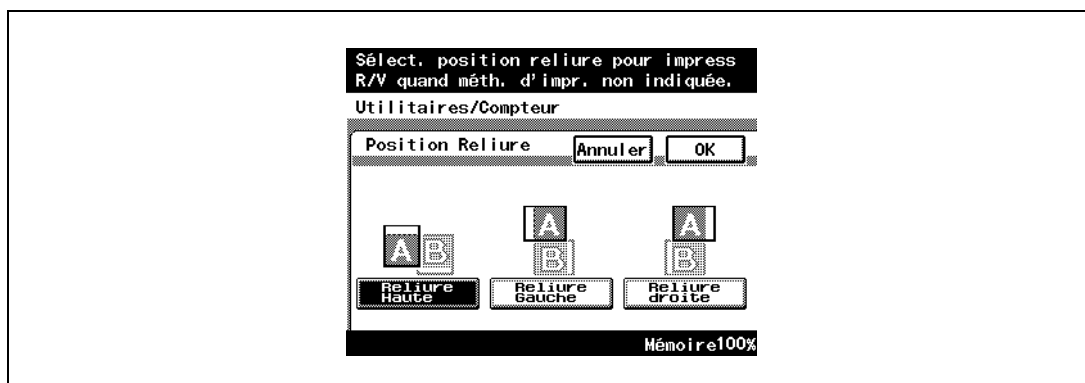
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Réglages Papier].
- 3 Appuyez sur [Position Reliure].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.10 N° police

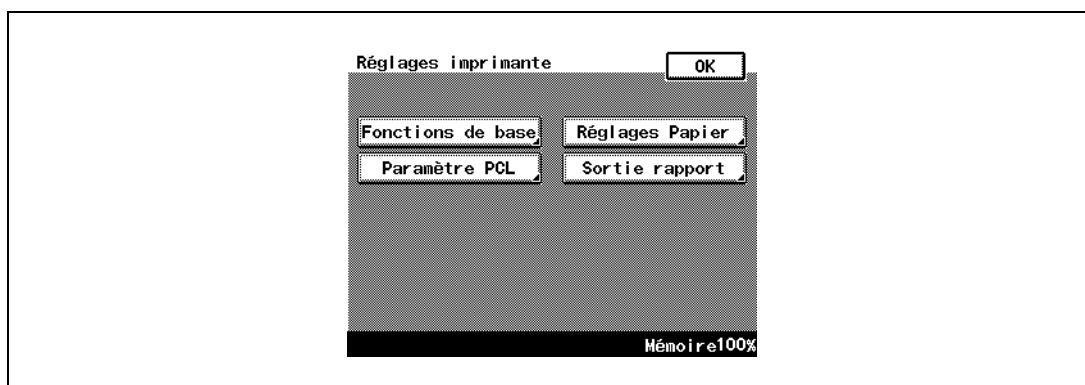
Vous pouvez spécifier la police par défaut. (Valeur par défaut : 0)



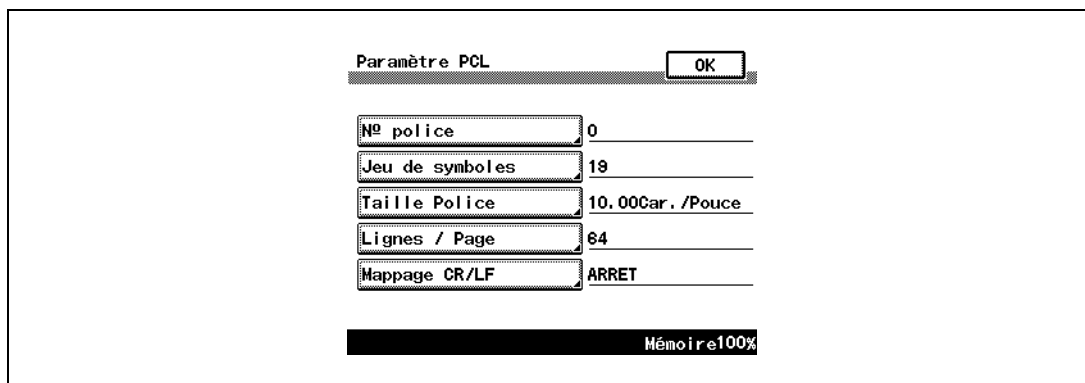
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

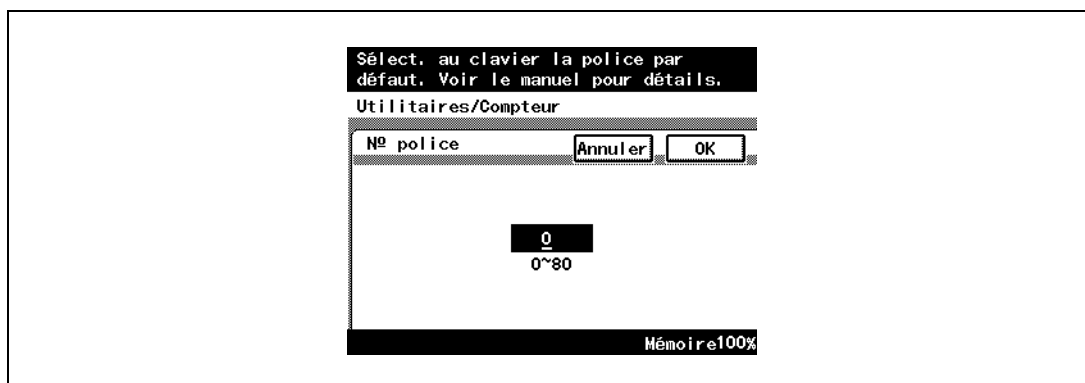
- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Paramètre PCL].



- 3 Appuyez sur [N° police].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le numéro de police. (0-80)
 - Vous ne pouvez pas spécifier de valeur en dehors de la plage admissible. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.
 - Pour les polices et les numéros de polices, voir "Liste polices".



- 5 Appuyez sur [OK].

Liste des polices

N°	Nom de police	N°	Nom de police
0	Courier	41	Helvetica Narrow
1	CG Times	42	Helvetica Narrow Bold
2	CG Times Bold	43	Helvetica Narrow Oblique
3	CG Times Italic	44	Helvetica Narrow Bold Oblique
4	CG Times Bold Italic	45	Palatino Roman
5	CG Omega	46	Palatino Bold
6	CG Omega Bold	47	Palatino Italic
7	CG Omega Italic	48	Palatino Bold Italic
8	CG Omega Bold Italic	49	ITC Avant Garde Gothic Book
9	Coronet	50	ITC Avant Garde Gothic Demi
10	Clarendon Condensed	51	ITC Avant Garde Gothic Book Oblique
11	Univers Medium	52	ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique
12	Univers Bold	53	ITC Bookman Light
13	Univers Medium Italic	54	ITC Bookman Demi
14	Univers Bold Italic	55	ITC Bookman Light Italic
15	Univers Med.Condensed	56	ITC Bookman Demi Italic
16	Univers Bold Condensed	57	New Century Schoolbook Roman
17	Univers Med. Cond. It.	58	New Century Schoolbook Bold
18	Univers Bold. Cond. It.	59	New Century Schoolbook Italic
19	Antique Olive	60	New Century Schoolbook Bold Italic
20	Antique Olive Bold	61	Times Roman
21	Antique Olive Italic	62	Times Bold
22	Garamond Antiqua	63	Times Italic
23	Garamond Halbfett	64	Times Bold Italic
24	Garamond Kursiv	65	ITC Zapf Chancery Medium Italic
25	Garamond Kursiv Halbfett	66	Symbol
26	Marigold	67	SymbolPS
27	Albertus Medium	68	Wingdings
28	Albertus Extra Bold	69	ITC Zapf Dingbats
29	Arial	70	Courier Bold
30	Arial Bold	71	Courier Italic
31	Arial Italic	72	Courier Bold Italic
32	Arial Bold Italic	73	Letter Gothic 2
33	Times New Roman	74	Letter Gothic Bold
34	Times New Roman Bold	75	Letter Gothic Italic
35	Times New Roman Italic	76	CourierPS
36	Times New Roman Bold Italic	77	CourierPS Bold
37	Helvetica	78	CourierPS Oblique
38	Helvetica Bold	79	CourierPS Bold Oblique
39	Helvetica Oblique	80	Imprimante matricielle ON
40	Helvetica Bold Oblique		

11.2.11 Jeu de symboles

Vous pouvez spécifier le jeu de symboles par défaut. (Valeur par défaut : Varie selon la zone)



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [Jeu de symboles].

- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le jeu de symbole au clavier. (0-44)
 - Vous ne pouvez pas spécifier de valeur en dehors de la plage admissible. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.
 - Pour les jeux de symboles et leurs numéros, voir "Liste des jeux de symboles".

- 5 Appuyez sur [OK].

Liste des jeux de symboles

N°	Nom de police	N°	Nom de police
0	Bureau	23	PC-866
1	ISO 4 : Royaume-Uni	24	PC-8 turc
2	ISO 6 : Ascii	25	PC-8 danois/norv.
3	ISO11 : suédois	26	PC-1004
4	ISO15 : italien	27	Police PI
5	ISO17 : espagnol	28	PS Math
6	ISO21 : allemand	29	PS Texte
7	ISO60 : danois/norv.	30	Roman-8
8	ISO69 : français	31	Windows 3.0
9	ISO 8859/1 Latin 1	32	Windows baltique
10	ISO 8859/2 Latin 2	33	Windows 3.1 Latin 1
11	ISO 8859/9 Latin 5	34	Windows 3.1 Latin 2
12	ISO 8859/10 Latin 6	35	Windows 3.1 Latin 5
13	ISO 8859/15 Latin 9	36	Greek-8
14	Legal	37	PC-8 Greek
15	Math-8	38	PC-851 Latin/Greek
16	MC Texte	39	ISO 8859/7 Latin/Greek
17	Microsoft Publishing	40	Windows Latin/Greek
18	PC-775	41	CP-862 Latin/Hebrew
19	PC-8, Code Page 437	42	HP Hebrew-7
20	PC-850 Multilingue	43	HP Hebrew-8
21	PC-852 Latin 2	44	ISO 8859/8 Latin/Hebrew
22	PC-858 Multilingue		

11.2.12 Taille Police

Vous pouvez spécifier la taille des caractères par défaut. (Sélection par défaut : Police vectorielle – 12,00 points ; Police bitmap – 10,00 car/pou)

- Police vectorielle : spécifie la taille de police en points.
- Police bitmap : spécifie, en caractères par pouce, la largeur de la police à largeur fixe.



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [Taille Police].

- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez la taille. (Police vectorielle : entre 4.00 points et 999.75 points ; Police bitmap : entre 0.44 Car./Pouce et 99.99 Car./Pouce).

- Vous ne pouvez pas spécifier de valeur hors plage. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.

- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.13 Lignes/Page

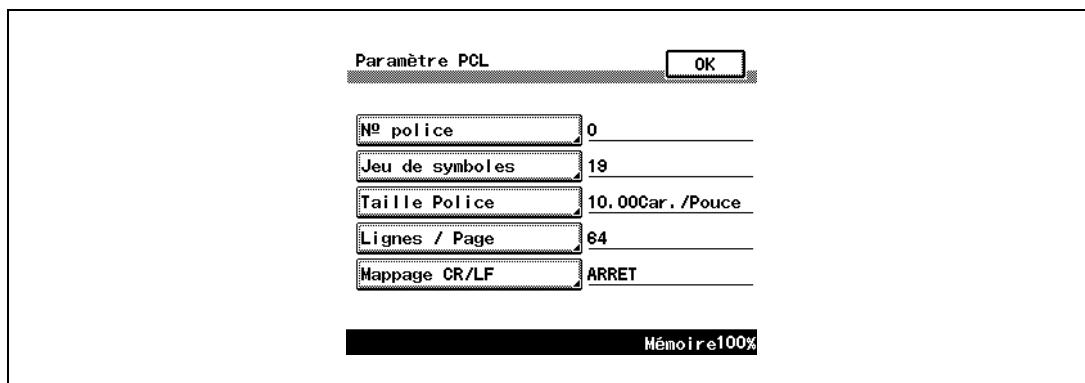
Vous pouvez spécifier le nombre de lignes par page pour l'impression de texte. (Valeur par défaut : Varie selon la zone)



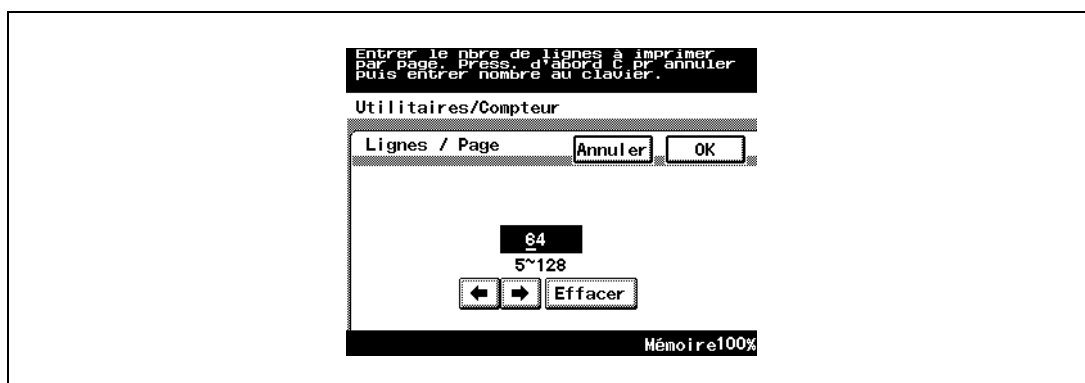
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [Lignes/Page].



- 4 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le nombre de lignes sur le pavé numérique. (5 à 128 lignes)



- Vous ne pouvez pas spécifier de valeur hors plage. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.

- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.14 Mappage CR/LF

Vous pouvez spécifier la méthode de substitution CR/LF lors de l'impression de données texte.
(Sélection par défaut : ARRET)

- [Mode 1] : Remplacer CR par CR-LF
- [Mode 2] : Remplacer LF par CR-LF
- [Mode 3] : Remplacer par CR-LF
- [ARRÊT] : Pas de remplacement



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Paramètre PCL].
- 3 Appuyez sur [Mappage CR/LF].

- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.

- 5 Appuyez sur [OK].

11.2.15 Sortie rapport

Cette fonction permet de produire des rapports. Vous pouvez imprimer les quatre types de rapports suivants.

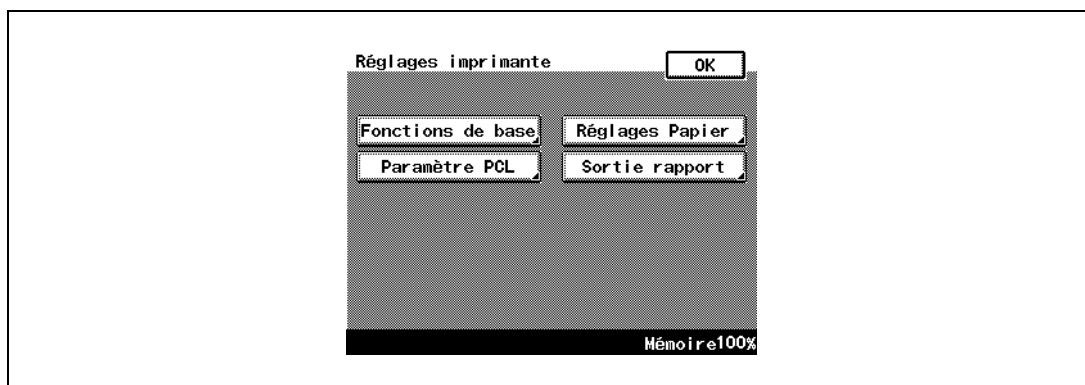
- Page de Configuration : Imprime la liste des réglages de cette machine
- Page Démo. PCL : Imprime une page Test.
- Liste polices PCL : Imprime la liste des polices PCL.
- Liste polices PS : Imprime la liste des polices PS.



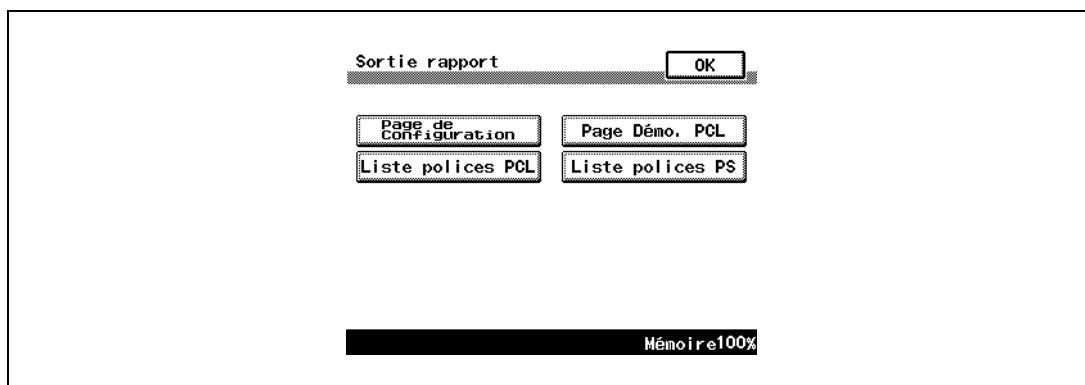
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Régl. Utilisateur, voir "Afficher l'écran Régl. Utilisateur" à la page 11-3.

- 1 Dans l'écran Régl. Utilisateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Appuyez sur [Sortie rapport].



- 3 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



Le rapport sélectionné est imprimé.

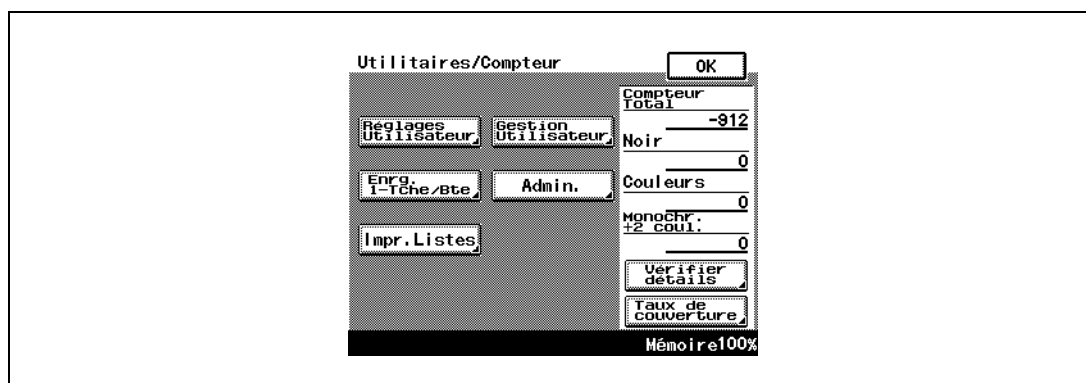
11.3 Opérations élémentaires de Gestion Administrateur

Afficher l'écran Gestion Administrateur

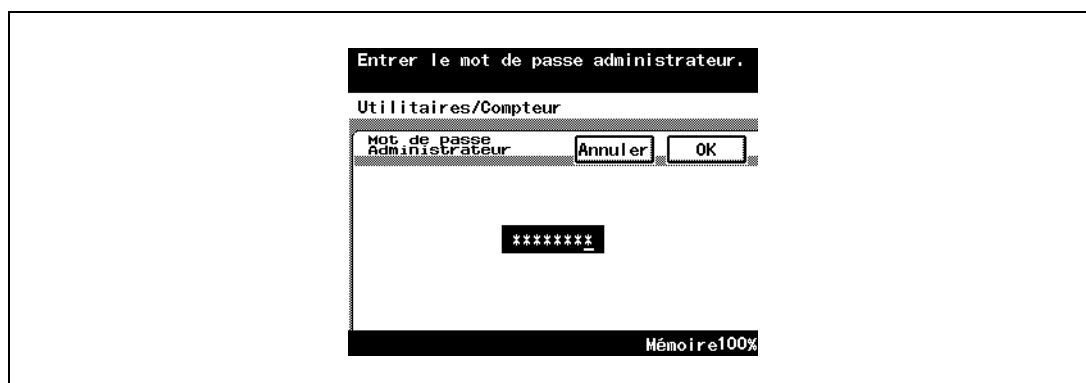
- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaire/Compteur].



- 2 Appuyez sur [Admin.].

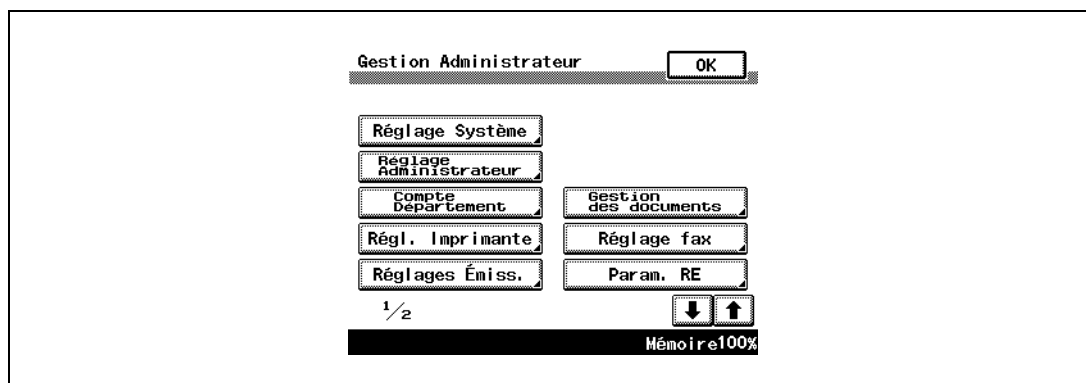


- 3 Tapez le mot de passe et appuyez ensuite sur [OK].



- Pour de plus amples détails sur la définition ou la modification du mot de passe, consultez le Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.

L'écran Gestion Administrateur s'affiche.



**Remarque**

*Pour abandonner la spécification des réglages du mode Utilitaires, appuyez sur la touche [Réinitialiser].
Sinon, quittez le mode Utilitaires en appuyant sur [OK] dans chaque écran jusqu'à ce que l'écran du mode Copie, Fax/Numérisation apparaisse.*

11.4 Gestion Administrateur

11.4.1 Réglage Sortie Impress./Fax

Vous pouvez spécifier s'il faut imprimer les données après la réception ou s'il faut les imprimer simultanément au fur et à mesure de la réception.

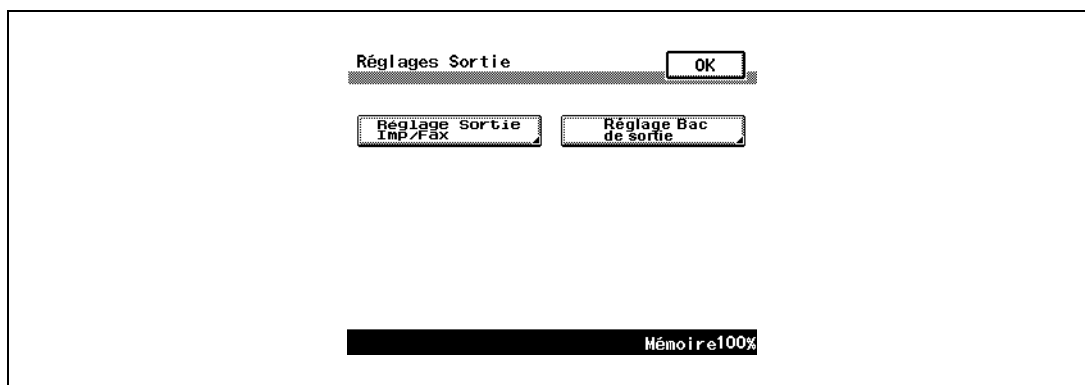
Vous pouvez spécifier cette fonction pour l'imprimante et pour le fax, respectivement. (Réglages par défaut : Imprimante – Impression par page)



Détails

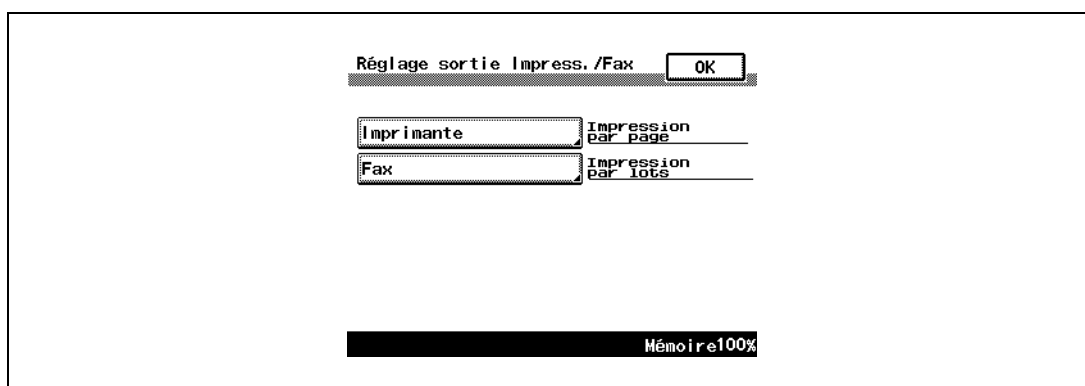
Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Gestion Administrateur, voir "Afficher l'écran Gestion Administrateur" à la page 11-22.

- 1 Appuyez sur [Réglage Système] sur l'écran Gestion Administrateur.
- 2 Dans l'écran Réglage Système, appuyez sur [Réglages sortie].
- 3 Sur l'écran Réglages Sortie, appuyez sur [Réglage Sortie Imp/Fax].
 - La touche [Réglage Bac de sortie] ne s'affiche que si le séparateur, en option, est installé.



L'écran Réglage sortie Impression/Fax apparaît.

- 4 Appuyez sur [Imprimante] ou [Fax].



- 5 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 6 Appuyez sur [OK].



Remarque

Si "Impression par lots" est sélectionné, l'impression démarre quand toutes les données sont reçues et la tâche d'impression est mise en file d'attente. Si "Impression par page" est sélectionné, l'impression démarre quand les données de la première page sont reçues et la tâche d'impression est mise en file d'attente.

La fonction "Impression par lots" de l'écran Imprimante n'est activée que si le bloc d'extension mémoire, en option, est installé.

11.4.2 Réglages Bac de sortie

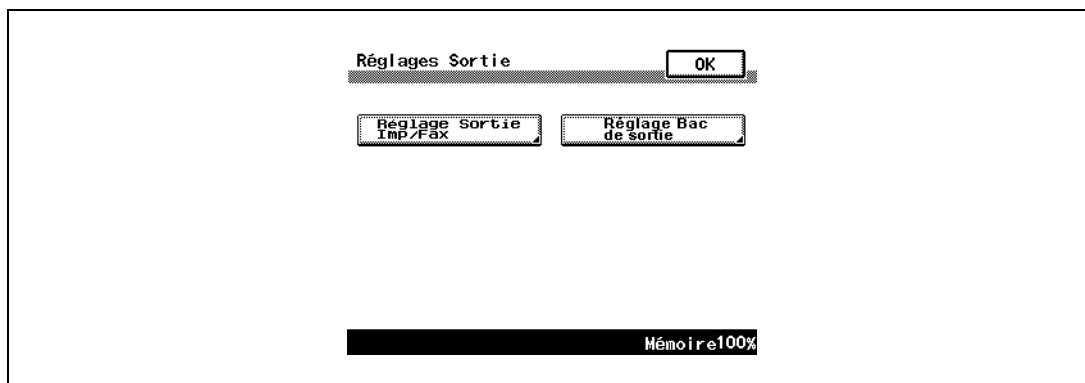
Vous pouvez spécifier le paramètre Bac de sortie par défaut. (Sélection par défaut : Imprimante – Magasin 2)



Détails

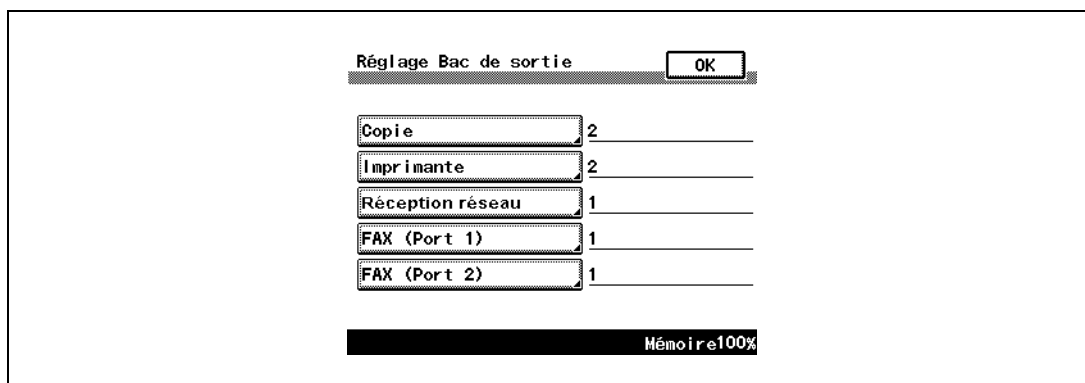
Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Gestion Administrateur, voir "Afficher l'écran Gestion Administrateur" à la page 11-22.

- 1 Appuyez sur [Réglage Système] sur l'écran Gestion Administrateur.
- 2 Dans l'écran Réglage Système, appuyez sur [Réglages Sortie].
- 3 Dans l'écran Réglage Sortie, appuyez sur [Réglage Bac de sortie].
 - La touche [Réglage Bac de sortie] ne s'affiche que si le séparateur, en option, est installé.



L'écran Réglage Bac de sortie apparaît.

- 4 Appuyez sur [Imprimante].
 - Le réglage Fax ne s'affiche que si le kit Fax, en option, est installé.



- 5 Appuyez sur la touche de sélection du réglage voulu.



- 6 Appuyez sur [OK].

11.4.3 Autoriser Impress. sans Authentificat.

Vous pouvez spécifier si les travaux peuvent être imprimés ou non sans introduction préalable d'un nom de service ou d'un mot de passe spécifiés lorsque le Compte Département est actif sur cette machine.
(Sélection par défaut : Interdit)

- Permis : Autorise l'impression des travaux si le nom du service et le mot de passe du Compte Département ne sont pas spécifiés.
- Interdit : Empêche l'impression des travaux si le nom du service et le mot de passe du Compte Département ne sont pas spécifiés.



...

Rappel

Si "Permis" est spécifié dans "Autoriser Impress. sans Authentificat.", l'impression est possible même si Compte Département n'est pas spécifié dans le pilote d'imprimante et que la machine exécute la fonction Compte Département. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de conserver le réglage par défaut (Interdit).

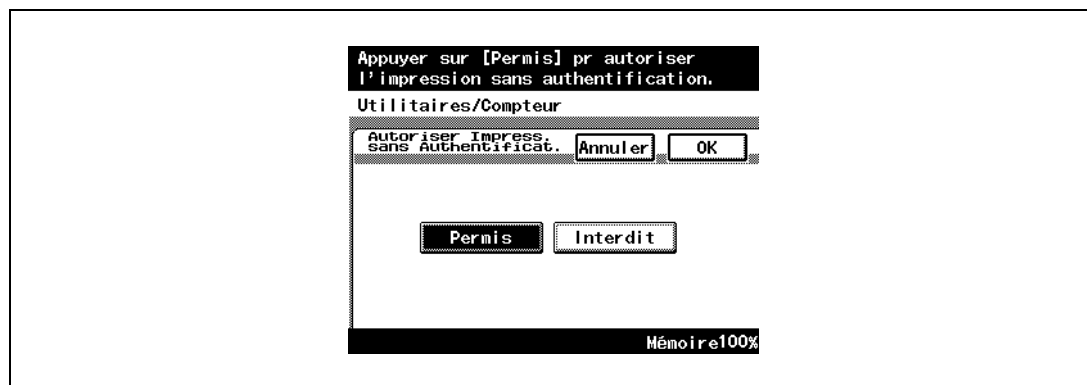
Quel que soit le réglage sélectionné, "Permis" ou "Interdit", la tâche n'est pas imprimée mais annulée si un réglage relatif au nom du service ou au mot de passe est erroné.



Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Gestion Administrateur, voir "Afficher l'écran Gestion Administrateur" à la page 11-22.

- 1 Sur l'écran Gestion Administrateur, appuyez sur [Compte Département].
- 2 Sur l'écran Compte Département, appuyez sur [Réglages Authentification].
- 3 Sur l'écran Réglages Authentification, appuyez sur [Autoriser Impr. sans Authentif.].
- 4 Appuyez sur la touche correspondant au réglage désiré.



- 5 Appuyez sur [OK].

11.4.4 Délai Déconnexion

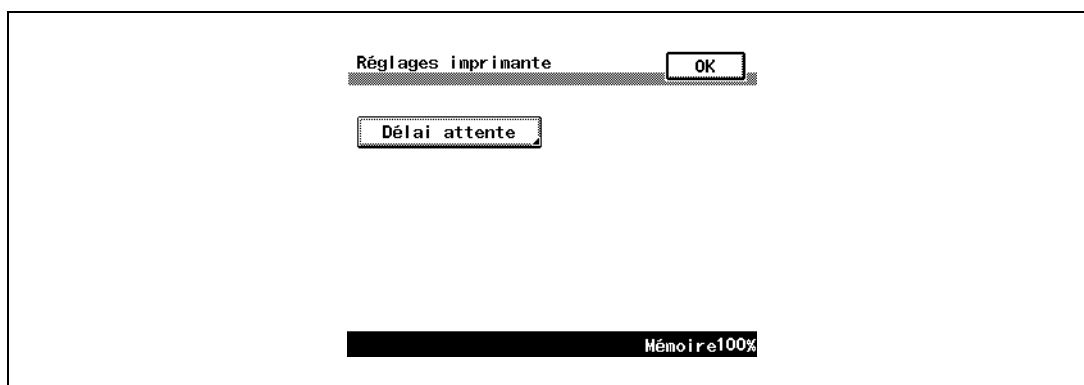
Vous pouvez régler un délai jusqu'à la prochaine déconnexion. (Valeur par défaut : 60 secondes)



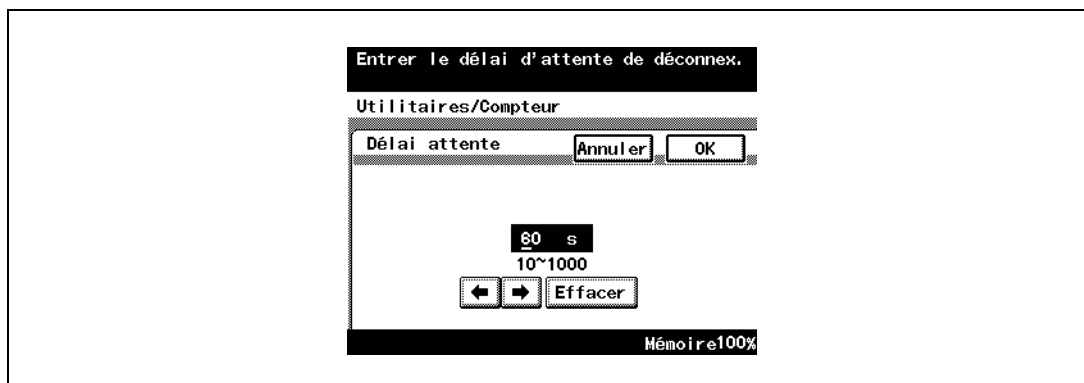
Détails

Pour plus de détails sur l'affichage de l'écran Gestion Administrateur, voir "Afficher l'écran Gestion Administrateur" à la page 11-22.

- 1 Sur l'écran Gestion Administrateur, appuyez sur [Régl. Imprimante].
- 2 Sur l'écran Réglages imprimante, appuyez sur [Délai attente].



- 3 Appuyez sur la touche [C] (effacer) pour effacer la valeur, puis entrez le délai. (10-1000 secondes)



- Vous ne pouvez pas spécifier de valeur hors plage. Tapez une valeur comprise dans la plage de réglage disponible.

- 4 Appuyez sur [OK].

12 Dépannage

12 Dépannage

12.1 Impossible d'imprimer

Ce chapitre décrit les procédures de dépannage permettant de remédier à d'éventuels incidents.

Exécutez les procédures de dépannage suivantes si cette machine n'imprime pas une fois que vous avez spécifié une tâche d'impression.

Symptôme	Origine	Remède
Le message "Aucune imprimante n'est connectée." ou "Erreur impress." apparaît.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression peut ne pas être compatible avec le contrôleur d'imprimante.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Le câble réseau ou le câble USB est peut-être débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché.
	Il se peut qu'une erreur se soit produite sur la machine.	Vérifiez le panneau de contrôle de la machine.
	L'espace mémoire disponible est peut-être insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
Une erreur postscript s'affiche.	La mémoire disponible sur l'ordinateur est peut-être insuffisante.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	Les paramètres du logiciel de l'application sont peut-être erronés.	Consultez le manuel du logiciel d'application pour vérifier les paramètres.
	Les paramètres d'impression du fichier sont peut-être incorrects.	Modifiez les paramètres et essayez d'imprimer une nouvelle fois.
La machine ne commence pas à imprimer bien que la tâche d'impression ait été réalisée sur l'ordinateur.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression peut ne pas être compatible avec le contrôleur d'imprimante.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Le câble réseau ou le câble USB est peut-être débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché.
	Il se peut qu'une erreur se soit produite sur la machine.	Vérifiez le panneau de contrôle de la machine.
	Une tâche d'impression se trouve peut-être dans la file d'attente de la machine, ce qui retarde l'impression.	Vérifiez l'ordre de travail dans la liste Tâches actives sur le panneau de contrôle de la machine.
	Lors de l'exécution de la tâche d'impression, "Impression sécurisée" a peut-être été spécifié.	Vérifiez dans "Impression Sécurisée" sur le panneau de contrôle de la machine, si la tâche d'impression est conservée.
	Si la fonction Suivi de volume est active, un nom de service (ou mot de passe) non enregistré peut avoir été saisi.	Tapez le nom de service (ou mot de passe) correct.
	La mémoire disponible sur l'ordinateur est peut-être insuffisante.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	La connexion réseau au contrôleur d'imprimante n'a pas été établie (si connexion réseau a été spécifiée).	Consultez l'administrateur réseau.
Impossible d'imprimer en mode Impression sécurisée.	Il se peut que le bloc d'extension mémoire, en option, ne soit pas installé.	La fonction Impression sécurisée n'est disponible que si le bloc d'extension mémoire, en option, est installé.
Impression impossible en mode Compte Département	Le nom du service ou le mot de passe est erroné.	Entrez le nom du service et le mot de passe corrects.
	Le réglage Compte Département n'a pas été spécifié.	Spécifiez le réglage Compte Département.

Si le problème persiste après l'exécution de toutes ces procédures, voir le Guide de l'utilisateur – Opérations Copie.

12.2 Impossible de définir les paramètres voulus ou impossible d'imprimer comme indiqué

Exécutez ces procédures de dépannage s'il vous est impossible de définir les paramètres voulus du pilote d'imprimante ou si les résultats d'impression ne correspondent pas aux paramètres définis.



Remarque

Certaines des fonctions du pilote d'imprimante ne peuvent pas être combinées avec d'autres fonctions.

12.2.1 Les paramètres du pilote d'imprimante restent sans effet

Symptôme	Origine	Remède
Impossible de sélectionner un paramètre de pilote d'imprimante.	Certaines fonctions ne peuvent pas se combiner.	Ne pas essayer de sélectionner les paramètres qui ne sont pas disponibles.
Le message "Conflit" apparaît avec "Impossible de sélectionner" ou "Fonction annulée".	Vous avez indiqué une combinaison incorrecte de fonctions.	Vérifiez les paramètres et spécifiez les fonctions correctement.
L'impression ne s'exécute pas comme indiqué.	Des paramètres incorrects peuvent avoir été spécifiés.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	Les paramètres de Fonction peuvent être combinés dans le pilote d'imprimante, mais pas sur cette machine.	
	Le format du papier, son orientation et d'autres paramètres indiqués dans l'application sont peut-être prioritaires sur ceux qui sont spécifiés dans le pilote d'imprimante.	
Le filigrane ne peut pas être imprimé.	Le filigrane est peut-être défini incorrectement.	Contrôlez les paramètres de filigrane.
	La densité du filigrane est peut-être réglée à un niveau trop bas.	Contrôlez les paramètres de densité.
	Dans certains cas, les filigranes ne s'impriment pas dans les applications graphiques.	Si c'est le cas, aucun filigrane ne peut être imprimé.
Il n'est pas possible de spécifier le réglage Impression recto-verso.	Il se peut que le bloc d'extension mémoire, en option, ne soit pas installé.	La fonction d'impression Recto-Verso n'est disponible que si l'unité Recto-verso, en option, et le bloc d'extension mémoire sont installés.
Il n'est pas possible de spécifier le réglage Impression Sécurisée.	Il se peut que le bloc d'extension mémoire, en option, ne soit pas installé.	La fonction Impression sécurisée n'est disponible que si le bloc d'extension mémoire, en option, est installé.
L'impression n'est pas réalisée en entier lorsque le réglage "Tri" est spécifié.	L'espace mémoire disponible sur la machine peut s'avérer insuffisant.	Utilisez la fonction Tri dans le menu Imprimer de l'application.
L'image de surimpression ne s'imprime pas correctement.	La mémoire disponible sur l'ordinateur est peut-être insuffisante.	Simplifiez l'image de surimpression pour réduire la taille des données.
Les images ne sont pas correctement imprimées.	La mémoire disponible sur l'ordinateur est peut-être insuffisante.	Simplifiez les images pour réduire la taille des données.
Le papier n'est pas chargé à partir de la source spécifiée.	Le papier peut ne pas provenir de la source spécifiée si cette source est chargée avec du papier de format et d'orientation différents.	Chargez le magasin avec du papier au format et selon l'orientation appropriés.
Le champ du réglage Compte Département apparaît estompé, ce qui indique que le réglage est désactivé.	Il se peut que la fonction Compte Département soit désactivée dans le pilote d'imprimante.	Dans "Configurer", spécifiez un réglage pour Compte Département.

12.2.2 Message d'erreur

Message	Cause et dépannage
Connexion réseau impossible.	La connexion au réseau n'a pas pu être établie. Vérifiez si le câble réseau est correctement branché. Vérifiez aussi que les réglages "Paramètres réseau" ont été correctement spécifiés.

13

Annexe

13 Annexe

13.1 Caractéristiques du produit

Sous-menu		Caractéristiques
Modèle		Contrôleur d'imprimante intégré
Alimentation requise		Commune avec le corps principal
RAM		64 Mo
Interface		Port Ethernet (100Base-TX/10Base-T) USB 2.0
Protocoles pris en charge		TCP/IP (LPD/LPR, IPP, SMB), IPX/SPX, AppleTalk
Langage de l'imprimante		Émulation PCL5e/5c Émulation PCL XL ver 2.1 Émulation (3015) PostScript 3
Conditions ambiantes d'utilisation		Température 50°F à 86°F (10°C à 30°C) Humidité 15% à 85% RH
Résolution Impression		600 dpi × 600 dpi
Formats de papier supportés		Format standard maximum
Polices d'imprimante		<PCL> Polices Latin 80 <Émulation Postscript 3> Polices Latin 136
Ordinateurs compatibles		IBM PC ou compatible, et Macintosh (PowerPC ou Processeur Intel : Processeur Intel est pour Mac OS X 10.4/10.5 seulement)
Pilote d'imprimante	Pilote Konica Minolta PCL (Pilote PCL)	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64
	Pilote Konica Minolta PostScript (Pilote PS)	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64
	Pilote PostScript PPD(PS-PPD)	Mac OS 9.2 ou ultérieur Mac OS X 10.2.8, Mac OS X 10.3, Mac OS X 10.4, ou Mac OS X 10.5
	Pilote Fax	Windows 2000 Professionnel/Serveur (Service Pack 3 ou ultérieur) Windows XP Édition Familiale/Windows XP Professionnel, Windows XP Édition Professionnelle x64, Windows Vista Édition Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise, Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/Enterprise x64 Windows Serveur 2003 Édition Standard, Windows Serveur 2003 Édition x64, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise, Windows Serveur 2008 Standard/Entreprise x64

13.2 Page de configuration

KONICA MINOLTA bizhub C200

Configuration Page

Print Option Menu Map

Basic Setting

Default Paper Size = A4
 Paper Tray = Auto
 Bind Direction = Right
 2-Sided Print = Off
 Orientation = Portrait
 # of Sets = 1
 Paper Size Change = On
 PDL Setting = Auto

PCL Setting

Font Source = I
 Font Number = 0
 Font Pitch = 12.00
 Font Point = 10.00
 Symbol Set = PC-8
 Form Length = 64 [Line / Page]
 CR / LF Mapping = Off

PS Setting

PS Error Print = Disabled

I/F Setting

Network Rx Timeout = 60 [sec]
 USB Timeout = 60 [sec]

Test Print

Configuration
 PCL Font List
 PS Font List
 Demo Page

Installed

Printer Memory = 576 [MByte]

Printer Infomation


Installed Tray

Tray 1 = A4
 Tray 2 = A4
 Tray 3 = A3
 Tray 4 = A4
 LCT = None
 Bypass Tray = CUSTOM

Option

Duplex Unit = Exist
 Job Separater = Exist
 FAX Unit = Exist

Firmware Version

Printer Controller = 

Network

TCP/IP

IP Address = 0.0.0.0
 Subnet Mask = 0.0.0.0
 Gateway Address = 0.0.0.0

13.3 Liste des polices

13.3.1 Liste des polices PCL

KONICA MINOLTA C200

PCL Font List

P.1

Internal Fonts

Font	Pitch/Point	Escape Sequence	Font #	Font ID
Courier	Scalable	<esc>(01X<esc>(s0p10h0s0b4099T	00000	
CG Times	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4101T	00001	
CG Times Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4101T	00002	
<i>CG Times Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4101T	00003	
<i>CG Times Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4101T	00004	
CG Omega	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4113T	00005	
CG Omega Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4113T	00006	
<i>CG Omega Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4113T	00007	
<i>CG Omega Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4113T	00008	
<i>Coronet</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4116T	00009	
Clarendon Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4140T	00010	
Univers Medium	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4148T	00011	
Univers Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4148T	00012	
<i>Univers Medium Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4148T	00013	
<i>Univers Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4148T	00014	
Univers Med. Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s0b4148T	00015	
Univers Bold Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4148T	00016	
<i>Univers Med. Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s0b4148T	00017	
<i>Univers Bold Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s3b4148T	00018	
Antique Olive	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4168T	00019	
Antique Olive Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4168T	00020	
<i>Antique Olive Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4168T	00021	
Garamond Antiqua	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4197T	00022	
Garamond Halbfett	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4197T	00023	
<i>Garamond Kursiv</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4197T	00024	

13.3.2 Liste des polices PS

KONICA MINOLTA C200

PS Font List

P.1

Internal Fonts

Font	Font #
Albertus MT	AlbertusMT 00000
<i>Albertus MT Italic</i>	AlbertusMT-Italic 00001
Albertus MT Light	AlbertusMT-Light 00002
Antique Olive Roman	AntiqueOlive-Roman 00003
<i>Antique Olive Italic</i>	AntiqueOlive-Italic 00004
Antique Olive Bold	AntiqueOlive-Bold 00005
Antique Olive Compact	AntiqueOlive-Compact 00006
<i>Apple Chancery</i>	Apple-Chancery 00007
Arial	ArialMT 00008
<i>Arial Italic</i>	Arial-ItalicMT 00009
Arial Bold	Arial-BoldMT 00010
<i>Arial Bold Italic</i>	Arial-BoldItalicMT 00011
ITC Avant Garde Gothic Book	AvantGarde-Book 00012
<i>ITC Avant Garde Gothic Book Oblique</i>	AvantGarde-BookOblique 00013
ITC Avant Garde Gothic Demi	AvantGarde-Demi 00014
<i>ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique</i>	AvantGarde-DemiOblique 00015
Bodoni Roman	Bodoni 00016
<i>Bodoni Italic</i>	Bodoni-Italic 00017
Bodoni Bold	Bodoni-Bold 00018
<i>Bodoni Bold Italic</i>	Bodoni-BoldItalic 00019
Bodoni Poster	Bodoni-Poster 00020
Bodoni Poster Compressed	Bodoni-PosterCompressed 00021
ITC Bookman Light	Bookman-Light 00022
<i>ITC Bookman Light Italic</i>	Bookman-LightItalic 00023
ITC Bookman Demi	Bookman-Demi 00024
<i>ITC Bookman Demi Italic</i>	Bookman-DemiItalic 00025
Carta	Carta 00026
Chicago	Chicago 00027
Clarendon Roman	Clarendon 00028
Clarendon Bold	Clarendon-Bold 00029

Test Page



13.4 Pilote PPD (pour les applications)

13.4.1 Types de pilote PPD

Le pilote PPD contient les informations PPD pour Mac OS 9 et applications.

Pilote pour les applications : Installez le pilote si vous utilisez des applications comme Adobe PageMaker qui nécessitent un pilote PPD.

13.4.2 À propos du pilote PPD pour applications

Destination de l'enregistrement PPD (par exemple : Adobe PageMaker)

- Pour Adobe PageMaker 6.0
Copiez le fichier PPD dans RSR\CPPD4, lequel se trouve sous le dossier dans lequel PageMaker est installé.
- Pour Adobe PageMaker 6.5/7.0
Copiez le fichier PPD dans RSRC\<Language>\PPD4, qui se trouve sous le dossier dans lequel PageMaker est installé.

Pour imprimer

- 1 Sélectionnez [Fichier], puis [Imprimer].
- 2 Dans la case "Modèle" de la boîte de dialogue Imprimer, sélectionnez cette machine.
- 3 Spécifiez "Papier" ou "Fonctions" pour l'imprimante.
- 4 Pour imprimer, cliquez sur la touche [Impr.].

14

Index

14 Index

A

A4/A3 <-> LTR/LGR Changement auto 11-8
Ajout d'imprimante 4-3, 4-5, 4-7, 4-10, 4-12, 4-13, 4-16, 4-18, 4-19
Alimentation papier 9-8
Attributs de page 8-7, 9-6
Autoriser Impress. sans Authentificat. 11-27

B

Bac de sortie 9-9
Bordure 9-8

C

Caractéristiques du produit 13-3
Câble d'imprimante 2-7
Combinaison 7-11, 9-9
Compression Image 7-14
Connexion locale 2-9, 4-9, 4-15, 4-21
Connexion réseau 2-8, 4-3, 4-5, 4-7, 4-10, 4-13, 4-16, 4-18, 4-19
Contrôleur d'imprimante 2-3
Conventions du manuel 1-4
Copies 7-9, 8-8, 9-8
Copies & Pages 8-8
Couleur (Sélectionner couleur) 9-9
Créer Fichier de superposition 7-12

D

Décalage 7-9, 8-9, 9-9
Définition 9-9
Délai conserv. Docs 11-9
Délai Déconnexion 11-28
Dépannage 12-3
Désinstallation du pilote d'imprimante 6-5
Détails des paramètres 7-9, 8-7, 9-6
Direction original 11-7
Disposition/Finition 8-11
Document confidentiel 10-6

E

Environnement d'exploitation 2-6
Ethernet 2-7

É

Échelle 8-7, 9-6
Écran Gestion Administrateur 11-22
Écran Propriétés 7-4

F

Fax PC 2-3
Fichier de description d'imprimante 5-11
Fichier PPD 5-11
Filigrane 7-12
Flux d'impression 2-4

Format original 7-9
Format papier 7-9, 8-7, 11-11
Format papier personnalisé 8-6, 9-7

G

Gestion Administrateur 11-22
Généralités 9-8

I

Impossible d'imprimer 12-3, 12-4
Impossible de spécifier 12-4
Impression 7-9, 8-9
Impression des couleurs 9-9
Impression recto-verso 7-11, 8-11, 9-9, 11-12
Impression sécurisée 7-9, 8-9, 10-3
Infos de l'imprimante 8-4
Infos Magasin papier 7-5
Initialisation 7-4, 8-4, 9-4
Installation 2-8
Installer 5-3, 5-11
Interface 2-7
IPP 4-7, 4-13, 4-19, 5-6, 5-10
IPPS 4-7

J

Jeu de symboles 11-16

L

Lignes/Page 11-19
Liste des jeux de symboles 11-17
Liste des paramètres 13-4
Liste des polices 11-15, 13-5
Liste des polices PCL 13-5
Liste des polices PS 13-6
LPD 4-3, 4-10, 4-16, 5-5, 5-9, 5-12
LPR 3-4, 3-6, 4-3, 4-10, 4-16, 5-5, 5-9, 5-12

M

Macintosh 2-6, 5-3
Magasin 7-9, 8-12, 11-10
Magasin/Bac de sortie 8-12
Mappage CR/LF 11-20
Marge de reliure 7-11
Message d'erreur 12-4
Méthode d'installation 3-4
Méthode de connexion 3-4
Mise en page (Pages par feuille) 9-8
Mode brillant 7-14, 8-13, 9-9
Mode Poster 8-11
Mot de passe 11-22
Motif 7-14

N

NetWare 3-6
Noir pur 9-9
Nombre de copies 11-6
N° police 7-14, 11-14

O

Onglet Autres 7-15
Onglet Configurer 7-5
Onglet De base 7-9
Onglet Disposition 7-11
Onglet Paramètres 7-6
Onglet Qualité 7-14
Onglet Tampon/Composition 7-12
Opérations d'impression 7-3, 8-3, 9-3
Options 8-4, 9-4
Options périphérique 7-5
Ordinateur compatible 2-6
Orientation 8-7, 9-6, 9-8
Orientation original 7-9
OS 9.2 5-11
OS X 10.2 5-3
OS X 10.3 5-3
OS X 10.4 5-3

P

Page de démonstration 13-7
Pages 8-8, 9-8
Pages par feuille 9-8
Panneau de contrôle 2-5
Papier 9-6
Paramétrage du filigrane 7-13
Paramètre PDL 11-4
Paramètres communs 7-8, 8-5
Paramètres couleurs 7-14, 8-13
PCL 3-3
Personnel. 7-9, 8-6
Pilote d'imprimante 3-3
Pilote Fax 3-3
Pilote PCL 3-3, 7-3
Pilote PPD 3-3, 13-8
Pilote PS 3-3, 7-3
Plug and Play 4-9, 4-15, 4-21
Port9100 3-4, 4-3, 4-10, 4-16
Position de Reliure 9-9
Position Reliure 7-11, 11-13
PostScript 3-3

Q

Qualité 8-13

R

Rappeler une tâche 10-6
Recto-Verso (Type d'impression) 9-9
Réglage de sortie Impression/Fax 11-24
Réglage qualité 7-14, 8-13
Réglages Bac de sortie 11-26

Réglages du panneau de contrôle 11-3
Réglages Utilisateur 11-3
Résolution 7-14
Rotation 180 7-11, 8-11

S

Sauter pages vierges 7-11
Schéma de connexion 2-7
Sens Reliure 8-11
Sélectionner couleur 7-14, 8-13
Sélectionner l'imprimante 5-4, 5-8, 5-11
SMB 4-5, 4-10, 4-18
Sortie rapport 11-21
Suivi de Volume (E.K.C.) 7-9
Surimpression 7-12
Système d'exploitation 2-6

T

Taille Police 11-18
Trame 9-9
Tri 7-9, 8-9
Triées 8-8, 9-8
Type d'impression 7-11, 8-11
Type de papier 7-9, 8-12
Type de sortie 7-9, 8-9, 8-10

U

USB 2-7, 3-4, 4-9, 4-15, 4-21

V

Valeurs par défaut 7-7, 8-4, 9-5

W

Windows 2-6
Windows 2000 4-16
Windows Serveur 2003 4-3
Windows Serveur 2008 4-10
Windows Vista 4-10
Windows XP 4-3

Z

Zoom 7-9